

**SUBEN SALARIO A ESTATALES Y DOCENTES: 35%**

• Información Página 3

# SUELDOS: SINDICALISTAS PIDEN AUMENTO A VIDELA

• Información Página 3

**Crónica**

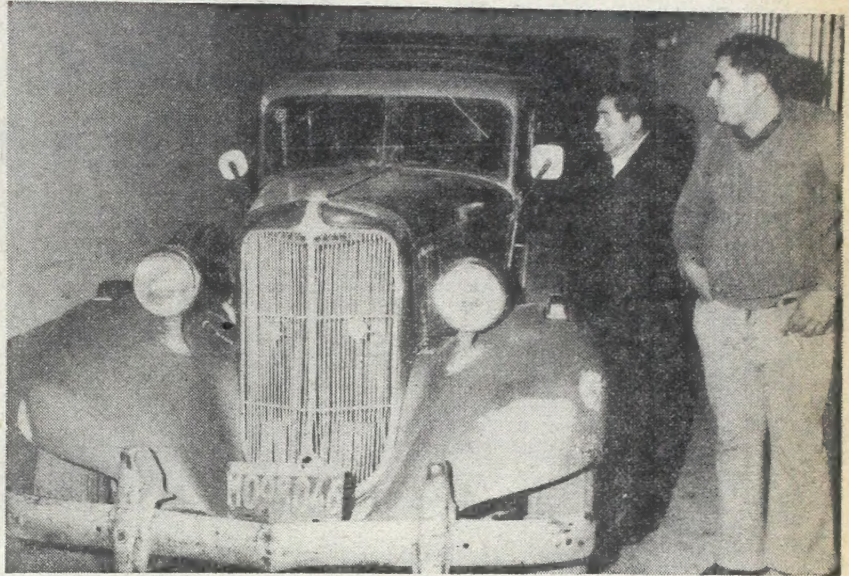
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Río XVI — Buenos Aires, Jueves 31 de Agosto de 1978 — N° 4.986 — \$ 130  
RECARGO VIA AEREA \$ 20

## RELATAN SU VIAJE AL ESPACIO LOS DOS MENDOCINOS

Francisco Núñez y su hijo, residentes en Mendoza, relataron a los enviados especiales de CRONICA la forma en que "fueron trasladados al espacio". Una historia asombrosa que enfrenta a lo desconocido. Una increíble aventura que solo puede ser explicada por un fenómeno de "teletransportación". (Información Páginas 4 y 5).



## TORRE NILSSON: FRANCA MEJORIA

Continúa evolucionando favorablemente el estado de salud del laureado director Leopoldo Torre Nilsson, quien fue intervenido quirúrgicamente hace tres días, oportunidad en que le fue extirpada la glándula hipofisis. Los facultativos que lo atienden informaron que se encuentra en franca mejoría, y que solo por elementales precauciones relacionadas con el período de convalecencia decidieron que aun permanezca internado en el Instituto del Diagnóstico.

Consultada nuevamente por CRONICA, la escritora Beatriz Guido, esposa de Torre Nilsson, informó que «Babsy» (apodo familiar) ha pasado una noche descansada, superando las reacciones propias que sufrió luego de la operación. Afortunadamente, dentro de su estado, se encuentra bien. Lo más importante es que haya evolucionado mucho más rápido de lo que se esperaba.

Tras agradecer una vez más «la información seria y veraz con que CRONICA trató lo referente a la operación de mi marido», Beatriz Guido indicó que «de acuerdo a lo que manifestaron los médicos, en pocos días más ya estará en condiciones de recibir a sus amigos».

El testimonio de Beatriz Guido desvirtúa así una versión que venía circulando en el sentido de que Torre Nilsson se hallaba en grave estado.



EL MONSTRUO. Este es Alfredo Esteban Filetti, bestial asesino de la anciana de Floresta. Confesó horripilantes detalles. (Inf. Pág. 7).



ASESINADO. El cuerpo de Hugo Margain Charles, muerto por sus secuestradores, es retirado de la morgue. Era hijo del embajador de México en EE. UU. (UPI). (P. 20).

## CAPTURAN EN BOLIVIA AL GUERRILLERO "CHATO" PEREDO

• Información Página 2

**LOLITA**





# SATIRO MONSTRUOSO

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — Uno de los dos vándalos que hace una semana torturaron y vejaron a dos ancianas y una joven, a quienes asaltaron en la vivienda que ocupan sin robarles nada, ha sido capturado ya por la policía.

El siniestro personaje, protagonista de uno de los atentados morales más sádicos y espeluznantes de los últimos años, es un joven de 20 años, domiciliado en el barrio San Martín, cuya identidad será revelada en los próximos días.

El detenido a quien se catalogó como un delincuente de peligrosidad extrema, resultó autor de bestiales asaltos a parejas.

Este violador, junto con un cómplice —cuya captura es inminente— asaltó el jueves de la semana última la casa de Ballefot 769, de esta capital.

La vivienda estaba ocupada por sus tres moradoras. Se trata de Elena von Delfer,

## Sometió a 3 Mujeres: Capturado

de 82 años, y su hija Elisa von Delfer, de 62, que se hallaban acompañadas por Nan y Bravo, una muchacha de 19 años de atractiva belleza que actuaba como ayudante doméstica de las ancianas.

Los asaltantes golpearon, en horas de la noche, la puerta de acceso a la casa y las mujeres, en la creencia de que se trataba de un periodista que es vecino y que se acercaba a esa hora las visitaba para obsequiarles un ejemplar del vespertino "El Andino", abrieron confiadamente la puerta.

Se encontraron entonces ante dos jóvenes pistoleros, con sus rostros cubiertos con pañuelos, con armas de fuego en sus manos que irrumpieron violentamente en la casa y redujeron a las tres aterrorizadas mujeres.

Seguidamente, con sorprendente sadismo,

destrozaron las ropas que vestían las mujeres y sometieron salvajemente a las tres a bestiales torturas.

Tras tormentos despiadados, cometieron ineficaces delitos con la mujer de 62 años (a quien previamente le desfiguraron el rostro con violentos golpes aplicados con las culatas de sus armas) y a la joven de 19 años.

Una vez consumados estos vandálicos ataques, los depravados se dieron a la fuga sin practicar ningún robo.

Las tres mujeres fueron auxiliadas por los vecinos y trasladadas, en medio de agudas crisis nerviosas, al hospital Emilio C. Iti conde permanecieron internadas.

Además, la mujer de 62 años, que ayer fue sometida a una intervención quirúrgica en

el rostro, sufre la fractura de su muñeca izquierda.

Las pistas que posibilitaron la captura del aberrante sujeto fueron dadas por la joven, quien durante las torturas alcanzó a ver el rostro del depravado cuando a éste se le cayó el pañuelo que le cubría la cara.

La joven, en su lecho del hospital Emilio C. Iti, reconoció al vándalo entre las numerosas fotografías de prontuarios de sospechosos que le presentó la policía.

El temible delincuente fue detenido y conducido al pabellón de mujeres del hospital donde se le obligó a ver a las internadas, por lo cual recorrió el pasillo junto a varias camas y observó atentamente a cada enferma.

Al llegar al lecho de Nancy Bravo y verla subitamente, hizo un brusco movimiento y ocultó su rostro de la vista de la mujer.

## Atroz Tragedia en un Derrumbe

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Una mujer encontró horrible muerte bajo los escombros de su casa, derrumbada como consecuencia de la precaria construcción. Dos de sus hijos, de corta edad, sufrieron heridas de suma gravedad que obligó a su inmediata internación en el hospital regional Aurelio Crespo. El trágico derrumbe se produjo en los suburbios de la ciudad de Cruz del Eje, a 229 Ks. de Córdoba.

La policía provincial identificó a la víctima del fatal accidente como María Argentina Pérez, de 42 años, a los heridos como Marcelo, de 2 años, y Cristina, de 8 meses. La casa se vino abajo como consecuencia de su poca estabilidad, ya que fue levantada con materiales que no aseguraban una firme terminación.

## BOLIVIA: CAPTURAN AL GUERRILLERO CHATO PEREDO LUEGO DE UN ASALTO

LA PAZ, 31 (Associated Press). — El jefe de la casi desaparecida guerrilla boliviana, Osvaldo "Chato" Peredo Leigue, fue detenido anoche por la policía, poco después de un asalto a una firma distribuidora de fideos de la que el comandante guerrillero y tres de sus compañeros habían conseguido llevarse 200.000 pesos (unos 10.000 dólares).

La policía consiguió detener a solo 2 de los compañeros de Peredo, de unos 40 años, que fueron identificados como Juan Alexander Fernández y Carlos Núñez del Prado Fernández, estudiantes universitarios. El cuarto cómplice está prófugo y se ignora su identidad.

El asalto dirigido por el comandante guerrillero, encabezó el movimiento fundado hace más de 10 años por Ernesto "Che" Guevara cuando proyectaba convertir a Bolivia en el centro de una guerrilla continental.

Peredo asumió la jefatura del Ejército de Liberación Nacional (ELN) a fines de 1969, poco después de la muerte de su hermano Guido "Inti" Peredo, que había sido lugarteniente de "Che" Guevara.

En 1970 comenzó un movimiento insurreccional guerrillero en las selvas del norte de La Paz, con el que pretendió resucitar la guerrilla de Guevara, que parecía liquidada con la muerte de éste en octubre de 1970, ejecutado por el ejército boliviano.

Pero ese movimiento también fracasó. De una columna de aproximadamente 70 guerrilleros, sobrevivió apenas un grupo. Peredo entre ellos. Los sobrevivientes pudieron salir a Chile durante el breve período en que la izquierda gobernó en Bolivia, antes del golpe de agosto de 1971, que la derrocó.

Desde entonces, Peredo y su movimiento fueron implacablemente perseguidos por el nuevo gobierno que trató por todos los medios a su alcance, de erradicar la guerrilla en forma definitiva.

En lo que parecía ser su primera acción pública para un posterior resurgimiento de la guerrilla, Peredo escogió la firma distribuidora de fideos Ferrari Ghezzi, cuya sede industrial radica en la ciudad de Oruro, 230 kilómetros al suroeste de La Paz.

El asalto se produjo sin mayores contratiempos. Dos del grupo entraron en las oficinas de la distribuidora, ubicada en una zona popular de La Paz, por una puerta de servicio, pretextando que debían investigar una denuncia sobre tráfico de estupefacientes.

Ambos estaban disfrazados de policías. Posteriormente entraron Peredo y el cómplice que ahora está prófugo, y ordenaron a los dos empleados y al jefe de la oficina que se acostaran sobre el piso, boca abajo.

Cerraron la puerta con un candado y emprendieron una precipitada fuga después de llevarse de la caja fuerte 200.000 pesos bolivianos aproximadamente. Pero uno de los empleados saltó por una de las ventanas y comenzó a perseguirlos y a dar voces de alarma.

Peredo y sus dos compañeros subieron a un autobús que no pudo partir porque numerosas personas lo rodearon.

Peredo dijo en las oficinas de la policía, que "el dinero estaba destinado a los pobres" y que la firma asaltada "representa intereses extranacionales". Citó entre estas a la "Bagley", de Argentina.

## Distinguieron al Dr. Matera

El profesor argentino, doctor Raúl Matera, ha sido distinguido con el título de Miembro Honorario de la Sociedad Brasileña de Neurocirugía y Miembro Correspondiente de la Sociedad Brasileña de Neuroradiología. El profesional, que acaba de regresar de Brasil, especialmente invitado, participó como catedrático en el Curso Internacional de Microcirugía.

También asistió al XII Congreso Brasileño de Neurocirugía realizado en Fortaleza, aportando al mismo importantes temas científicos de su especialidad. En la sesión inaugural, pronunció un discurso en representación de los delegados extranjeros presentes y también en homenaje al profesor Sixto O. O. Alcaide, figura genérica de la neurocirugía en España, recientemente desaparecida.

## VIDELA DELEGO EL MANDO EN LAIDLAW Y VIAJARA A ROMA

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, delegó en las últimas horas de esta tarde el mando presidencial en el ministro de Planeamiento, general de división Carlos Enrique Laidlaw, con motivo de viajar mañana a Roma para asistir el domingo a la misa solemne que oficiará en la Basílica de San Pedro el Papa Juan Pablo I, dando comienzo a la actividad pontificia.

El jefe del Estado preside la delegación argentina que está integrada además, por el canciller, viceministro Oscar

Antonio Montes y otros funcionarios del gobierno nacional.

Se anunció que con motivo del viaje de Videla a Roma, éste no podrá asistir a los festejos del Día de la Industria, programado para pasado mañana en Comodoro Rivadavia.

Junto con el mandatario argentino, asistirán a la misa las más altas autoridades de todas las naciones del mundo católico, entre presidentes, ministros, reyes, príncipes, y cancilleres de más de cien países.

## HUBO MAS DETENCIONES POR INTENTO DE ESTAFA A INDER

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Fuentes policiales informaron que se practicaron nuevas detenciones con relación a la investigación del intento de estafa al Instituto Nacional de Reaseguros por un monto aproximado al millón y medio de dólares.

Las fuentes añadieron que las detenciones —cuyo número no se proporcionó— se realizaron en las últimas horas de anoche, trasladándose a esas personas a dependencias de la delegación local de la Policía Federal.

Con relación al hecho, anteriormente fueron aprehendidas otras nueve personas al estar implicadas directamente en el intento de estafa en perjuicio del INDER, mediante la falsificación de pólizas de seguros.

Los nueve se encuentran cumpliendo prisión preventiva, tras denegar el juez que entente en la causa la excarcelación solicitada por sus defensores.

Por haber quedado firme esta decisión judicial, los nueve detenidos serán trasladados próximamente a la unidad penal de la ciudad de Dolores.

## HORRIBLE FIN DE MATRIMONIO

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — Un matrimonio —ambos eran profesionales de la localidad de Elisa, departamento Las Colonias— perdió la vida en un accidente automovilístico registrado hoy en la ruta provincial número cuatro.

El automóvil en que viajaba el matrimonio chocó con un camión en la localidad de La Pelada, a 100 kilómetros al noroeste de esta capital.

Las víctimas fueron identificadas como Miguel Luis Sartori, de 66 años de edad, odontólogo y su esposa Elena Luisa Gutiérrez de Sartori, de 65, farmacéutica.

## LIBERAN EN CUBA A 48 PRESOS POLITICOS: IRAN A LOS EE. UU.

WASHINGTON, 31 (ANSA y AP). — El gobierno de Cuba hizo saber su disposición de entregar a los Estados Unidos centenares de presos políticos que todavía permanecen en las cárceles o institutos especiales cubanos.

Así lo anunció hoy el secretario de Justicia, Griffin Bell, indicando que Cuba entregará a un grupo inicial de 48 personas en las próximas semanas.

El departamento de justicia no quiso especular sobre las consecuencias políticas bilaterales del acto del gobierno cubano y remitió toda pregunta al respecto al departamento de Estado.

Un vocero del Departamento de Justicia dijo a la prensa que las 48 personas habían presentado ya solicitudes para ser expatriadas.

El vocero, Terrence Adamson, subrayó que la admisión de los presos políticos por parte norteamericana implicará la puesta en marcha de un procedimiento especial previsto por la ley nacional de inmigración.

Juntamente con los 48 presos presentaron solicitudes 30 personas de sus familias.

Adamson aclaró que las admisiones no serán otorgadas en grupo sino "caso por caso", lo que abre la posibilidad de

que Estados Unidos pueda rechazar eventualmente alguna solicitud.

El anuncio cubano referido hoy por Bell constituye un paso importante en el camino hacia el restablecimiento de las relaciones entre Washington y La Habana.

El vocero del departamento de Justicia anticipó que su gobierno no espera recibir "más de 1.000 presos".

Los presos están incluidos en tres categorías: presos actualmente encarcelados sin condena, presos en libertad provisional y presos condenados pero que ahora están libres por haber cumplido sus sentencias.

El análisis "caso por caso" es forzoso —dijo Adamson— para evitar que se filtren "espías, terroristas o criminales comunes".

Los arreglos entre Washington y La Habana son el resultado de reuniones mantenidas en la capital cubana por diplomáticos de ambos países, informó el vocero.

### EN LIBERTAD

El procurador general Griffin B. Bell dijo en una declaración posterior que el gobierno cubano ya ha dejado en libertad a algunos de los prisioneros.

que varios otros lo serán pronto. Todos los excarcelados se encuentran todavía en Cuba.

El procurador general, de acuerdo con las leyes norteamericanas tiene facultades para decidir quiénes pueden ser admitidos en los Estados Unidos.

Un comité, cuyos integrantes aún no han sido escogidos, viajará a La Habana para entrevistar a las personas que han presentado solicitudes de emigración. Funcionarios del FBI y del Servicio de Inmigración colaborarán con ese comité en el examen de antecedentes de los postulantes.

Adamson dijo que el comité verificador se ocupará de cuidar que entre los inmigrantes no haya "espías, terroristas o delincuentes comunes".

El funcionario se negó a suministrar los nombres de los prisioneros, pero dijo que algunos de ellos habían sido capturados durante la frustrada invasión de Bahía de Cochinos en 1961.

Adamson dijo no saber si algunos de los prisioneros políticos estaban acusados de ser agentes de la CIA, y tampoco abundó en detalles sobre los cargos por los cuales habían sido encarcelados en Cuba.

## PREFABRICADAS

14.000  
por mes

18.000  
por mes

22.000  
por mes

**VIVIENDAS**

EXPOSICION Y VENTAS

DE 9 a 20hs.

Sabados 9 a 13hs.

**PRECIO FIJO**

**MEDRANO 374 ONCE**



# AUMENTO A ESTATALES: 35%

De un momento a otro se aguarda el pronunciamiento del presidente de la Nación sobre la escala de aumentos a los trabajadores de la administración pública propuesta por el Ministerio de Economía bajo la forma de tres proyectos de decreto que ya están a la consideración y firma del primer magistrado.

Según ha trascendido, estos aumentos, destinados a regir desde el 1º de setiembre, serían del orden del 35 por ciento, con lo que cubrirían la desvalorización registrada en el último cuatrimestre con motivo del alza del costo de la vida, sin operar en cambio un incremento del ingreso real como el que estaba previsto en el programa aprobado a principios de año.

De los proyectos mencionados, que ayer fueron entregados por el Ministerio de Economía a la Secretaría General de la Presidencia, uno corresponde a la Justicia, el otro a los empleados dependientes de la administración central y el tercero a la nueva escala

## También Subirán Sueldo a Docentes

salarial para los organismos descentralizados. En los tres casos, según revelaron extraoficialmente fuentes responsables, el incremento sería del 35 por ciento general.

Un ajuste de esta magnitud significaría que solamente se ha optado por mantener el nivel de los salarios públicos en términos reales, renunciando por el momento a incrementarlos, también en términos reales. Es que en este segundo cuatrimestre del año, la evolución de los precios minoristas alcanzaría a poco más del 34 por ciento, dependiendo esto en definitiva de la tasa inflacionaria registrada el mes de agosto. Las autoridades económicas manejan al respecto la hipótesis de un 8,5 por ciento para el mes en curso, que de confirmarse, totalizaría ese 34 por ciento tenido en vista.

El programa de ajustes salariales para

la administración pública aprobado a principios de año preveía incrementos cuatrimestrales que oscilarían, según las categorías, entre el 5 y el 9 por ciento en términos reales. Se buscaba con ello jerarquizar e incentivar a la administración pública, con la idea de que la reducción del personal superfluo y el aumento de la productividad permitirían financiar de un modo no inflacionario esas mejoras en el marco de una política general de contención de gastos para suprimir el déficit, considerado fuente principal de la inflación.

De hecho, sin embargo, a pesar de haberse cumplido puntualmente los reajustes y mejoras reales correspondientes a los dos primeros cuatrimestres, se establecería una pausa en el tercero, a fin de poder manejarse con el déficit, el cual, como se sabe, ha subido del 1 al 2 por ciento del pro-

ducto bruto interno, contrariando las previsiones iniciales. Esto no significa un abandono del programa de mejoras.

### ♦ TAMBIEN DOCENTES

Con análogo criterio se solucionaría el problema de las remuneraciones para los docentes. Estas serían incrementadas en un 36 por ciento, según los datos hasta ahora disponibles, que son extraoficiales. También en relación a los docentes existe un plan de progresivo incremento de los ingresos reales, del 5 al 9 por ciento por cuatrimestre. Pero se optará, como en el caso anterior, por postergar su aplicación para evitar sobrecostos presupuestarios. De esta manera, los trabajadores docentes, como el conjunto del personal de la administración pública, deberán aguardar hasta el siguiente reajuste, previsto para el 1º de enero del año próximo, para ver mejoradas sus remuneraciones.

## LOS "25" PEDIRAN A VIDELA UN NUEVO AJUSTE DE LOS SUELDOS

Los gremialistas que integran la denominada "Comisión de los 25" resolvieron, en una reunión realizada anoche, solicitar una audiencia especial al presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, para solicitarle en nombre de todos los trabajadores un nuevo aumento salarial, a través de otro sistema que no sea el de "flexibilización".

A juicio de los dirigentes sindicales, la flexibilidad salarial resulta inaplicable en numerosas actividades. En consecuencia solicitan que se respete la ley N° 14.250, que regula las convenciones colectivas de trabajo, a la que consideran como "un instrumento idóneo para la normal relación entre las partes patronal y obrera". De ahí la necesidad de su plena vigencia.

Esta resolución fue tomada luego de un amplio análisis, en una reunión realizada en una sede gremial céntrica que contó con la presidencia de la Comisión Ejecutiva de los 25, integrada por los gremialistas Roberto García (vari- calista), Carlos Raúl Cabrera (ortodon- xos), Enrique Micó (vestido), Ramón

Antonio Baldassini (independientes) y Fernando Donaires (papeleros); ♦ CNT: NUEVA REUNION

Esta noche realizará una reunión decisiva la Comisión Nacional de Trabajo (CNT) para considerar la posibilidad de elegir una mesa directiva y aprobar un documento que sería entregado al ministro de Trabajo, general de división Horacio Tomás Liendo. Como se sabe, quienes trabajan para dar una organización estable a la CNT aspiran, según afirmaron, a lograr "la unidad programática del movimiento obrero, con la desaparición de todas las divisiones internas conocidas hasta el presente".

La constitución de la mesa directiva fue anunciada en varias oportunidades, sin que hasta el momento pudiera alcanzarse la deseada unidad. Sin embargo, luego de lo declarado anoche en la reunión de la "Comisión de los 25" por los representantes del sector "Independiente" solicitaron que se hagan todos los esfuerzos posibles para alcanzar la armonía unificadora entre quienes tienen la responsabilidad de con-

ducir en esta emergencia a los trabajadores argentinos.

Quiénes trabajan en la organización del nuevo encuadramiento gremial, entre los que se encuentran Otto Calace (sanidad), Jorge Alberto Triaca (plásticos), Luis Etchezar (La Fraternidad), Washington Venturini (electricidad), Manuel Diz Rey (viajantes), Esteban Rolando (ferroviario), señalaron que se ha demorado la constitución definitiva de la Comisión Nacional de Trabajo (CNT) esperando la definición de los "Independientes".

### ♦ ALMUERZO CON BLANCHARD

Será agasajado mañana con un asado a servirse en el Centro Deportivo del Sindicato del Seguro, ubicado en la localidad bonaerense de Moreno, el director general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), señor Francis Blanchard. Ese mismo día el funcionario de la OIT viajará de regreso a Ginebra, lo que significa que no se quedará durante el fin de semana en Buenos Aires.

## RECLAMAN OBREROS DE YPF A SU SINDICATO

COMODORO RIVADAVIA, 31 (De nuestro correspondiente). — Más de un centenar de obreros del yacimiento local de YPF reclamaron en las últimas horas de ayer a la conducción del Sindicato Unido Petroleros del Estado (SUPE) que el próximo sábado se plantee el problema de los bajos salarios de la empresa al presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla.

El requerimiento fue hecho a propósito de la visita que el presidente Videla realizará el sábado a esta ciudad para asistir a los actos centrales del día de la industria. Finalizada la jornada laboral, obreros de diferentes sectores de YPF se dirigieron a la sede del SUPE, donde luego de ser recibidos por los dirigentes gremiales, formularon aquel planteo.

Según fuentes sindicales, la inquietud manifestada por los obreros de la empresa estatal obedece al hecho de que en el yacimiento local se incrementaron las primas por zona desfavorable en un 5,5 por ciento, mientras en Neuquén y Río Negro ese aumento fue del 15,87 por ciento.

## NO QUIERO MOLESTAR A NADIE, AFIRMO LANUSSE

El ex presidente de la Nación, teniente general (RE) Alejandro Agustín Lanusse, que regresó ayer, luego de una gira de dos meses por el exterior, eludió formular declaraciones, pues dijo que no quería "tener ninguna actitud o expresión que pueda molestar o interferir a nadie, muy especialmente a los que tienen la responsabilidad en el gobierno y a los jefes de las Fuerzas Armadas".

Lanusse fue consultado anoche en el aeropuerto de Ezeiza, al que arribó procedente de Washington, último punto de una gira que abarcó países de África, Israel, Europa y los Estados Unidos.

Frente a la reticencia que había manifestado se le hizo notar al ex presidente que frecuentemente se había informado de declaraciones suyas durante su estadía en el exterior. A ello respondió Lanusse que "toda vez que he tomado contacto con gente de la prensa extranjera lo he hecho por sugerencia, o por requerimiento, o por consejo de los embajadores argentinos acreditados en los respectivos países".

El teniente general (RE) Lanusse se retiró de inmediato a su domicilio acompañado por sus familiares y amigos que fueron a recibirlo al aeropuerto internacional.

## JUBILADOS INSISTEN EN SU PETITORIO

La Mesa Coordinadora Nacional de Organizaciones de Jubilados y Pensionados de la República Argentina, dio a conocer un comunicado de prensa, en el que justifica el pedido de aumentos realizados recientemente. El escrito, señala que se solicita un mayor aumento de haberes jubilatorios del anunciado debido a las necesidades de los jubilados y pensionados reducidas por el nuevo aumento de las tarifas e impuestos oficiales, que han ocasionado un nuevo encarecimiento del costo de la vida. Se añade luego: "Se nos contesta que el sueldo de un aumento superior al 25 por ciento dispuesto, los jubilados irían a los bancos y se encontrarían sin dinero para cobrar, pues quedaría agotada la recaudación de aportes".

En un párrafo se expresa: "Esta situación no la hemos creado nosotros, sino el plan económico, que es necesario cambiar; si se tienen congelados los sueldos básicos de los trabajadores y no juegan los convenios co-

lectivos de trabajo, forzosamente los aportes de los trabajadores son reducidos; si se establecen aumentos voluntarios de los empresarios, el sistema de "flexibilidad", lo que se le dé a los trabajadores por esa flexibilidad no tiene descuentos sociales, y es otra falta de aportes para las jubilaciones".

Si la actual política económica ha creado una gran recesión industrial y comercial por la falta de poder adquisitivo de esos trabajadores, que ha obligado a las empresas y comercio a reducir personal en todo el país algunas han cerrado y algunas han levantado su planta industrial. De esta forma funda la entidad sus razones para pedir aumento.

### ♦ COBRAN JUBILADOS

Desde mañana y hasta el 29 de setiembre percibirán los haberes correspondientes a agosto los jubilados y pensionados de la ex caja de la Industria. El próximo pago correspondiente a los beneficiarios de la ex caja de Comercio. Se iniciará el martes venidero y finalizará el 4 de octubre.

## REUNION DE GENERALES

Más de 50 generales en actividad de todo el país se reunirán mañana en Buenos Aires, dando así cumplimiento al calendario militar dispuesto para este año. La convocatoria fue formulada por el comandante en jefe del Ejército, teniente general Roberto Eduardo Viola, que por primera vez presidirá el plenario de oficiales superiores de la institución. Aunque oficialmente no se dieron a conocer los temas a tratarse en tan importante encuentro, voceros oficiales señalaron que "será una reunión informativa donde se analizarán temas de la institución y también nacionales".

Por otra parte, esta mañana se reunió la Junta de Calificación de Oficiales presidida por el general de división más antiguo, Diego Urriarriet, que analizó los legajos de los coroneles en condiciones de ascender al generalato.

### ♦ SE FUE WALDHEIM

El secretario general de las Naciones Unidas, señor Kurt Waldheim, partió ayer a las 13.30 por vía aérea hacia Nueva York.

En conferencia de prensa, el alto funcionario se refirió a la lucha que cada país debe desarrollar contra el terrorismo.

### No Fumar: Premio

Una compañía de Hayward, en California, que paga una bonificación de siete dólares semanales a sus empleados si se abstienen de fumar durante el trabajo, informó haber tenido éxito rotundo con la medida: 20 de los 24 fumadores inveterados dejaron de fumar en horas de oficina.

Gardiner Hempel, presidente de Speedcliff Corp., dijo que el programa ha tenido éxito desde que se inició hace dos años. Su compañía emplea a 36 personas.

## ALBAÑILES OFICIALES Y AYUDANTES

PARA OBRAS EN CAPITAL

Pagamos:

Oficial \$ 900 p/hora  
Ayudantes \$ 600 P/hora

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo y Certificados Anteriores. De 9.30 a 13.30 y de 14.30 a 18 horas en

CERRITO 228 - 3er. Piso - Of. "D" - Capital



Angelo Paolo

CAMPERAS SIRE  
DOBLE FAZ  
\$ 14.900  
Y MIL CAMPERAS MAS

GABANES EN JEANS - EN  
PAÑO - ESCOCES DE LANA  
\$ 29.900

CAMISAS DE HOMBRE  
\$ 3.990 \$ 8.990

CONJUNTOS PRELAVADOS  
EN CUATRO COLORES  
\$ 22.900

VENTAS POR MAYOR  
Y MENOR EN SUS  
DOS SUCURSALES

SACOS DE GAMUZA  
\$ 29.900  
SIMIL GAMULANES  
\$ 39.900 A \$ 49.900

SWEATERS DAMA-HOMBRE  
\$ 4.990 \$ 7.990

JEANS UNISEX  
TODOS LOS TALLES  
\$ 4.990 \$ 12.990

JEANS DE NIÑOS  
2 AL 14  
\$ 4.990 \$ 8.990

Av. Ramos Mejía 1390 - Estación Retiro  
Juramento 1700 - Estación Belgrano C.



# ANTE UN INCREIBLE

## • Hablan Protagonistas

MENDOZA, 31 (De nuestro enviado especial). — Chacabuco al 200, son aproximadamente las 20.30 de ayer, penúltimo día de agosto y Mendoza nos ha recibido con una temperatura benigna: 14°, y un "vaciamiento" de las calles ante la inminente iniciación del partido entre el Cosmos y "Resto del Mundo" que llegará en directo por televisión. El chofer que nos trasladó desde el aeropuerto hasta el centro sigue firme a nuestra lado, no quiere perderse detalle de lo que ocurre, antes nos había dicho: "Mire, recién hoy apareció algo en los diarios de aquí, no sabíamos nada; sabe, es como el caso del marido traicionado por su mujer, siempre es el último que se entera..."

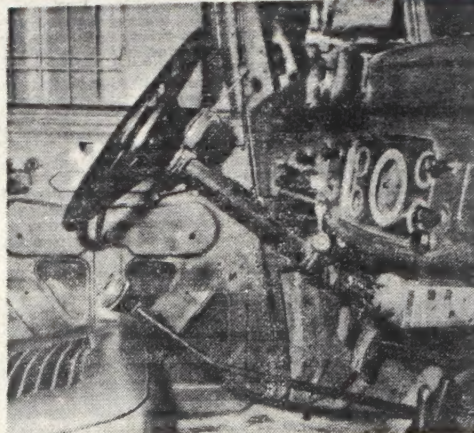
Dos portones con la numeración del 276 y 280 nos invitan a iniciar la investigación, el último está abierto y al fondo se vislumbra un taller mecánico, ingresamos sin dudar, y ante la primera persona que nos sale al paso preguntamos por los Núñez, nuestro circunstancial anfitrión a su vez nos interroga: "¿Los Núñez? ¿Los del plato volador?" Y junto con dos personas que se han sumado al sonido del diálogo, irrumpen en una risa entre cómplice y socarrona. Nos ponemos en guardia...

"Mire, es aquí al lado, es mi tío, no nos hablamos..." El 276 parece más hermético, menos accesible, pulsamos el timbre, una, dos, tres veces. Nada. Otro intento, y como a las cansadas aparece la mirada furtiva de una mujer mayor. Reiteramos: "¿Los Núñez?"...

La esposa y madre de los protagonistas de lo que sigue siendo una fábula nos responde, entre timidez y temor. "Sí, es aquí, pero no están..." Ante nuestra identificación, se apresura a aclarar: "Fueron con el profesor Corradi al médico, yo no puedo decirles nada, yo no estuve cuando pasó eso y ellos son los únicos que pueden hablar sobre el plato volador..."

Interrumpimos: ¿Pero hubo plato volador?  
"No sé, yo no sé, están por volver, yo no estaba, yo no sé nada..."

De Nuestros Enviados Eduardo Fulguez y Eduardo Ameri



**PARALIZADOS.** El motor y las agujas de este vehículo se quedaron paralizados al producirse el fenómeno.

El fotógrafo arroja el primer flash, nuestra interlocutora duda, y al fin admite las preguntas: ¿Usted cree en los OVNI, en los platos voladores?

"No sé, antes no, ahora sí, un poco más, «Panchos» no quería hablar por miedo al ridículo, pero necesitaba que alguien lo supiera y con el chico decidieron escribir

## • "Teletransportación"

al señor Razquin; claro, ellos no hicieron la carta, fue el jefe de mi esposa luego nos vino a ver el profesor Corradi y ahora fueron al médico, ya les digo deben estar por llegar..."

♦ "ES TOTALMENTE CIERTO"

En plena calle hablamos con el profesor Corradi, los Núñez, padre e hijo, queñan a la expectativa como esperando instrucciones. No hay una oposición manifiesta pero sí una evidente reserva. Corradi nos dice ante la presentación de nuestras credenciales periodísticas que "terminamos de salir del psiquiatra, todo ha ido bien, no hubo hipnosis, pero se confirmaron plenamente los hechos. Todo lo relatado por los Núñez es auténtico, TOTALMENTE CIERTO. Perdonen por esta cautela, no los estamos ocultando, pero queremos que este tema se trate con seriedad, sin especulaciones o sensacionalismos. Tenemos expresiones directivas de impedir un manoseo que perjudique a los testigos, pero pueden hablar con ellos sin dificultad. Eso sí, todo lo que se ha echado a rodar sobre el secuestro de los Núñez por un OVNI o cosa parecida, falta a la verdad, esta vez no hubo OVNI, pero lo ocurrido es trascendental en cuanto a ejemplo de TELEPORTACIONES, o si lo prefieren TELETRANSPORTACIONES. Este no es el caso más espectacular en cuanto a la forma, pero el modo como se ha podido comprobar la veracidad de la 'aventura' corrida por padre e hijo es fundamental, porque no admite ninguna duda sobre su veracidad".

Pasamos al interior de la casa de los Núñez, ahora imponen las tomas gráficas, allí está el vehículo de la odisea (¿del espacio?) la señora Núñez se atreve a intervenir para anunciar que durante la ausencia de sus familiares se han registrado llamadas desde Buenos Aires, Rosario, Misiones. Ya "la bola de nieve" se echó a rodar y se agranda vertiginosamente, pero otra vez CRONICA llegó primero, con objetividad, que da mucho, muchísimo por decir y mostrar. No hubo OVNI, estamos ante un singular caso de TELEPORTACION y vamos a relatarlo...

# RITUAL DE LA MUERTE:

## BANZER VENDRIA DE EMBAJADOR

LA PAZ, 31 (ANSA). — El ex presidente de Bolivia, general Hugo Banzer Suárez, habría aceptado su nominación como embajador de su país en la Argentina, según lo comenta hoy aquí el diario "Presencia". La información periodística no ha sido confirmada en niveles oficiales ni por los allegados del ex mandatario, quien se encuentra en los Estados Unidos. Banzer fue relevado del poder por el general Juan Pereda Asbún, quien encabezó un movimiento militar.

## Neuquén Estremecida por el Espantoso Suceso

DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES CARLOS LLOSA Y TOLENTINO ALEGRE REYES

NEUQUEN, 31 (De nuestros enviados especiales Carlos Llosa y Tolentino Alegre Reyes). — Esta ciudad, considerada uno de los polos del desarrollo argentino, cabecera de una rica región que integran Cerros Colorados, El Chocón y el Alto Valle del Río Negro, con muestras de su progreso a saltos en el desarrollo edilicio y el dinamismo de su vida urbana, capital de una de las principales provincias petroleras del país, es al mismo tiempo el umbral de zonas atroces de miseria hacia las cuales hemos de hundiernos recorriendo los siete círculos del infierno dantesco, hasta llegar al último, donde las almas de cuatro despenados rondan alrededor de sus asesinos y cómplices, los trece integrantes de las familias indígenas Painetruz y Catalán. Sería fácil hablar de ritos bárbaros y sangrientos, tranquilizante sobre todo para la conciencia del hombre de las ciudades, satisfecho de su condición civilizada. Pero hay aquí una compleja trama de circunstancias que nos involucra y compromete a todos, lo suficientemente densa como para que no podamos considerarnos ajenos, meros espectadores, jueces desde afuera, en una palabra, absueltos. Y esa trama tiene como denominador común la más atroz miseria física y moral, el desamparo último, allí, a las puertas casi de esta pujante capital y su zona de influencia.

El paraje de Lonco Puán, en los fal-

deos cordilleranos, 320 kilómetros al NO de la ciudad de Neuquén, es apenas eso, menos aún que eso: un paraje. No puede hablarse de pueblo en presencia de un puñado de viviendas, las más precarias, donde se apiaban las familias que reconocen la autoridad del cacique Félix Manuel Catalán. Llamáralas tribu es usar palabras mayores, evocar tiempos en que el indígena desarrollaba en plenitud sus formas naturales de organización y convivencia. Restos últimos, vestigios decadentes de esa organización tribal sobreviven, ahora, expulsados de sus tradiciones y pasado, no integrados a la moderna sociedad que compartimos los argentinos.

Sobre la tragedia que se desató en Lonco Puán a partir del 22 de agosto último, han trascendido aquí nuevos detalles y precisiones. Nada oficial, por supuesto, pues el juez en lo penal de Zapala mantiene el secreto del sumario. Se confirma la existencia de trece detenidos quienes permanecen hasta el momento incomunicados. Son Bautista, Julio, Ricardo, Juan Bautista, Francisco, María Juana, Isabel, Violeta, Rosa María y Aurora Painetruz Ana María y Eva Flores Catalán y Juan Osés. Gendarmería y policía han traído además a esta ciudad, de aquel paraje, a unos 15 niños comarcanos cuyo estado de desnutrición resulta en verdad impresionante.

Como ya saben nuestros lectores, los

gendarmes encontraron al fatídico grupo en estado semicatatónico, debido al extenso ayuno y la ingestión del alcohol, prolongados desde el 22 de agosto, a instancias de Ricardo Painetruz, un predicador de la llamada Unión Pentecostal Argentina, investido en Zapala por Casimiro Maliqueo. Todo el rito es una racionalización atroz de la miseria conducente a eliminar bocas mediante el asesinato ritual. La miseria es el castigo por los pecados que cometenos. Es preciso exorcizar a los demonios vengativos que nos rondan, darles víctimas propiciatorias. El llanto de los niños, que compartían el ayuno dispuesto el martes 22, no era llanto de hambre, era la voz de los demonios. Había que matarlos.

Así expiraron a palos, cuchilladas y hachazos Irma Painetruz, de 2 años, muerta por su tía Ana María Catalán; su hermanito Héctor Efraín, de 5, asesinado por su propia madre, Sara. Esta última, posteriormente, también perdió la vida a manos de desconocidos. Ana María Catalán, tras ultimar a su sobrina Irma, hija de Sara, mató a Carmen Emilia Naco, de 9 años, también sobrina suya y prima de Irma y Héctor Efraín. Todos ultimados a golpes de garrote, con trozos de hierro, con un gancho de carnicería y una filosa hacha de mano. Los gendarmes fueron descubriendo los cadáveres siguiendo los rastros de sangre.

CARNICERÍAS INTEGRADAS



# TORNADORE

LA MEJOR CARNE  
ARGENTINA EN SU MESA!

ASADO \$ 689.-  
PALETA " 879.-  
NALGA " 959.-  
CUADRIL " 1099.-

EN NUESTRAS 71 BOCAS DE EXPENDIO

COMPRUÉBELO

VIVIENDAS  
EL TREBOL



INSTALACION ELECTRICA  
Y DE AGUA  
FRENTE DE PIEDRA  
REVOQUE EXTERIOR  
CUOTAS desde \$ 29.000  
FIJAS NO INDEXTADAS  
ENTREGA INMEDIATA  
Constitución: BRASIL 958  
Sarandí: Av. MITRE 2890  
La Plata: Diag. 74 N° 1346  
Contado desde \$ 710.000.-

DINERO  
HIPOTECAS

Capital, Provincia y  
Zona Atlántica Cuotas  
Fijas o Indexadas en  
48 hs., sin Anticipo ni  
Requisitos. Atención  
Lunes a Sábados de  
9 a 19 hs. DOMINGO  
de 10 a 14 hs.  
Triunvirato 3994,  
Capital - 51-8487

Su solución es  
POMPEYA  
MOTOS

GILERA - ANDINA  
SAPUCAI - YAMAHA  
CUOTAS FIJAS  
desde \$ 20.000  
Avda. SAENZ 737 - Local 5



# TERRABUSI

necesita

## OPERARIOS

DE 20 a 45 AÑOS

Presentarse a partir de las 8 hs. con certificados de trabajos anteriores, Cédula de Identidad de la Policía Federal y Libreta de Enrolamiento en:

SAN JOSE 1060

CAPITAL



# FENOMENO ESPACIAL



"TELETRANSPORTADO". Francisco Núñez con su esposa. El no se cansa de repetir la increíble aventura.

## NECESITAN COMUNICAR SU VERDAD AL MUNDO

MENDOZA, 31 (De nuestro enviado especial). — Los protagonistas, actores de un hecho espectacular, sin antecedentes conocidos en nuestro país, seres que han salido abruptamente del anonimato para proyectarse a esta otra ciudad incierta de la popularidad; los flashes, los reportajes y el ruido grande de la maquinaria de sucesos. CRÓNICA llega y logra evidencias, datos. Admite la duda e indaga, aquí están las fichas personales:

**FRANCISCO GELASIO NÚÑEZ:** argentino, nacido el 11 de mayo de 1912, ahora con 66 años. Una imagen humilde, reverente, de hombre de trabajo, sin poses, tratando de encerrar entre sus hombros la vergüenza que amenaza escapar de su gesto tímido. Sonríe y responde mecánicamente, sin elaborar frases, con progresiva naturalidad.

Cursó hasta el tercer grado de la escuela primaria, acepta la religión católica. Nunca se interesó por el "Fenómeno OVNI", no leyó nada al res-

pecto, tampoco vio películas sobre el tema ni de ciencia ficción. Prefiere el anonimato pero: "Sentí que no podía quedarme en silencio, que tenía algo acá —se toma el pecho— que debía confesar. Al principio le temía al ridículo pero recurri a mi jefe del trabajo y él escribió la carta al señor Razquin. No me niego a ninguna prueba, al contrario, si con el hijo nos pasó algo raro, queremos saber qué es. No me interesa la publicidad y ya no le temo a las burlas".

**Francisco Carmelo Núñez,** argentino, nacido el 8 de abril de 1955, 23 años, se especializa en electricidad del automóvil, los exámenes han demostrado una amplia capacidad para su profesión, aún muestra la rapada de su reciente conscripción, fue apto para el servicio en el arma de marina. Estuvo catorce meses bajo bandera, sirvió primero en La Plata y posteriormente en Bahía Blanca, fue chofer del jefe de la base,

buen conducta, no tuvo arrestos, sexualmente normal, algo tímido, pero sus miedos se esfuman cuando habla de su coche, de su trabajo en el taller. No leyó sobre OVNI, es católico, cursó estudios hasta séptimo grado. Gusta de las películas de "cowboys", ve los noticieros de televisión, no cree en un conflicto armado con los chilenos pero está dispuesto a defender la soberanía con su vida, es un enamorado de la belleza pero como sabe que no es "buen mozo" adopta una postura de expectativa con las chicas. No sabe qué le espera "después de esto" pero tiene la obligación de decir la verdad.

**MARIA DEL CARMEN LOPRESTI** de NÚÑEZ, 59 años, argentina, prefiere quedar al margen de todo: "Mi esposo y mi hijo son buenos, no le hacen daño a nadie, son trabajadores. Somos humildes, una familia unida, simple. Creemos en Dios y si él nos señala, deben cumplir su misión..."

# DETALLES DEL HORROR

## NO HUBO DELITO EN UNA PUBLICACION

La Cámara en lo Criminal y Correccional Federal en un fallo en el que se reivindica la libertad de prensa y el derecho constitucional de informar, declaró que la publicación aparecida en el diario "La Prensa" del 23 de noviembre de 1977, sobre una conferencia de prensa realizada en Roma por el grupo terrorista montoneros no constituye delito según la figura del artículo 212 del Código Penal.

La Cámara confirmó así un fallo que anteriormente con igual criterio había dic-

tado el juez federal Ramón Antonio Montoya, señalando que la publicación cuestionada en modo alguno implicaba una apología o difusión de la actividad terrorista sino todo lo contrario.

"La Prensa" publicó que en Roma un grupo de terroristas y subversivos que huyó del país, como Mario Eduardo Firmenich, Fernando Vaca Narvaja, Oscar Raúl Bidegain, Armando Croatto y Rafael Jacazzi, propició huelgas, sabotajes, manifestaciones obreras

y actos de violencia contra las personas en la Argentina a la vez que señalaron que el Mundial de Fútbol '78 iba a ser una oportunidad para conocer la verdadera realidad del país.

Esa publicación en algunos ámbitos fue considerada como delictiva e incurso en el artículo 212 del Código Penal, según cuya figura se sanciona a quien difundiere, divulgare o propagare, hechos o declaraciones vinculadas a la subversión o terrorismo.

El juez Montoya intervino en la tramitación del caso y

citó a declarar al director del diario "La Prensa", Máximo Exequiel de Gainza, quien especificó que la información en modo alguno tendía a exaltar o realizar una propaganda en favor de la subversión sino que tenía por objeto un mero carácter informativo sobre el accionar de la guerrilla fuera del país.

La causa se cerró con el sobreseimiento sin procesar a persona alguna, pero al ser impugnada la sentencia del juez Montoya tuvo que intervenir la Cámara integrada por los doctores Víctor A. Guerrero Leconte y Raúl Rodríguez Araya.

El tribunal dice que la norma penal en cuestión no está destinada a perseguir el derecho de información, sino aquellos actos tendientes a obtener ya sea adeptos o servir de medios para la intimidación pública.

"En el caso —agrega la Cámara— leyendo el suelto que motivó este proceso, lejos de llegar a dicho resultado se consigue el resultado adverso. Es de pública notoriedad la indignación general que causó en su momento la lectura del cable procedente de Roma. El diario "La Prensa" o cualquier otro órgano periodístico del país ha publicado la noticia para que dentro del territorio nacional se sepa cómo y por qué se trabaja en el extranjero y cómo y por qué —bajo un pretendido restablecimiento de la democracia— se confiesa la autoría de huelgas, sabotajes y actos de violencia contra personalidades y hasta se llega a afirmar que ello se cumple auspiciándose un "programa de pacificación nacional".

Por último la Cámara considera que debería investigarse si los terroristas que aparecen dando la conferencia no están incurso en delitos cuyos efectos deben producirse en el territorio nacional (artículo 1, inciso 1º, del Código Penal)

## PIRATITA DESAIRO FEO A IDI AMIN

LONDRES, 31 (EFE). — El príncipe Carlos de Inglaterra volvió deliberadamente la espalda al presidente de Uganda, Idi Amin, cuando ambos se encontraron en Nairobi donde hoy jueves asisten al funeral de Jomo Kenyatta.

El heredero de la corona se dio media vuelta al ver acercarse al presidente Amin repartiendo saludos y abrazos entre los dignatarios extranjeros que asisten al funeral del presidente africano.

## O.S.E.C.A.C.

### LICITACION PUBLICA Nº 24/78

- PARA LA ADQUISICION DE SIETE (7) AMBULANCIAS CARROZADAS Y EQUIPADAS.
- RETIRAR PLIEGO EN O.S.E.C.A.C.: Moreno 648/50, 10º Piso "A", Capital.
- VALOR DEL PLIEGO: \$ 1.000.
- FECHA DE ENTREGA DE OFERTAS: Hasta el 27 de setiembre, a las 18 horas.
- FECHA DE APERTURA DE SOBRES: 28 de setiembre, a las 16 horas.

OBRA SOCIAL PARA EMPLEADOS DE COMERCIO Y ACTIVIDADES CIVILES

SECRETARIA DE ESTADO DE

SEGURIDAD SOCIAL

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

# CHAPADUR

**Se puede cortar, machimbrar, doblar, solapar...**

...crear cantos especiales, marcar guías de corte, hacer canaletas, etc. Y todo con herramientas comunes de carpintería. Por eso CHAPADUR es ideal para la fabricación de muebles de cocina,

modulares, cajones, botiquines, etc. Por su variedad de medidas y espesores. Por las 1000 posibilidades que ofrece y porque en calidad y precio también resiste cualquier comparación.

CHAPADUR "PLUS". La madera de las 1000 posibilidades.

Garantiza su calidad y entrega



FIPLASTO

**SACHECO S.A.**

Distr.: CHAPADUR y CHAPADUR PLUS

Avda. San Martín 600 - (1672) V. Lynch

Tel. 755-0652/8646/4004



# BARUJEL SIGUE PRESO

La Sala VI de la Cámara del Crimen, confirmó la prisión preventiva que vienen sufriendo el productor artístico y empresario Leonardo Barujel, de 56 años, casado y de Oscar Luis Costa, de 23 años, casado, empleado, ambos procesados en una causa que se les insinuó por tenencia y consumo de estupefacientes.

El tribunal de alzada, tuvo que intervenir porque los abogados de Barujel y de Costa impugnaron el fallo del juez de instrucción Mario Norberto Bonifati respecto al suceso ocurrido el 29 de mayo pasado en el interior de un departamento que Barujel tiene en la calle Arenales al 1100.

Como se informó, Costa después de una noche de fiesta y orgía en el departamento de Barujel totalmente drogado y desnudo salió a la calle gritando: "me di con la blanca" por lo cual fue detenido por la policía que lo llevó a un establecimiento asistencial hasta que se le pasaron los efectos de la cocaína que había consumido, según se comprobó posteriormente.

Las actuaciones sumariales y la investigación, realizada tanto por la comisaría del lugar como por la Sección Toxicomanía determinaron que Barujel, acompañado por la ve-

## Drogas: Le Confirman Preventiva

dette Amiri del Valle Arduin y por Costa y su esposa, organizó una fiesta en su departamento, en la que se cometieron toda clase de excesos, a la vez que Costa ingirió abundante cocaína. La detención de Barujel y Costa determinó un fallo del juez Bonifati por el cual se dictó la prisión preventiva por el delito de almacenamiento ilícito de drogas, entrega o facilitación gratuita de estupefacientes y facilitación de lugar, aún a título gratuito, para la consumición de drogas.

Costa fue incurso en los delitos de consumición de drogas y entrega o facilitación de drogas a otras personas. Bonifati dispuso embargos a Barujel por un millón de pesos y a Costa por 500.000, a la vez que dispuso la excarcelación a ambos procesados.

La cámara, después de analizar las actuaciones, confirmó todo lo actuado por el juez Bonifati y denegó también la excarcelación de Barujel, el cual deberá continuar detenido en la prisión de Devoto hasta tanto se concluya con el proceso si no media algún nuevo elemento de juicio que modifique las actuaciones. En lo que respecta a Costa, también

continuará detenido porque el letrado no apeló la denegatoria de excarcelación dictada en primera instancia.

Al confirmar el pronunciamiento del juez Bonifati, la cámara dice que se hallan reunidos en el caso los extremos de la semiplena prueba, acorde con todas las constancias de la causa. Cabe señalar que en esto influyeron los informes periciales y otras constancias incontestables de la tenencia y consumo de drogas.

El caso de Leonardo Barujel tuvo mucha repercusión en el ambiente del espectáculo, donde vienen llevando sus negocios desde hace muchos años. Interesó también a la opinión pública en general pues, contrariamente a lo que suele ocurrir con los productores teatrales, había ganado cierta popularidad, sobre todo a raíz de su pasado matrimonio con la actriz Libertad Leblanc. Además, las circunstancias mismas en que se produjo su detención y cuyo prolegómeno relatamos al señalar la forma en que fue detenido Costa, explican plenamente que la confirmación de la prisión preventiva reviva la expectativa que se produjo no hace mucho cuando el escándalo estalló. Los cargos que enfrentan los imputados son sumamente delicados.

ESPACIO DE PUBLICIDAD

## EL CAMINO A LA RIQUEZA

"La mayoría de la gente está demasiado ocupada como para enriquecerse"

Yo solía estar siempre ocupado. 18 horas por día, 7 días a la semana. Pero mi fortuna sólo cambió cuando aprendí a organizar mejor mi tiempo y logré trabajar menos, bastante menos; pero con resultados más positivos.

Por ejemplo, escribir este anuncio me llevó unas dos horas. Con un poco de suerte me traerá 39.000.000 y quizá aún 78 millones de pesos.

Es más, hasta le pediré que me envíe 8.800 pesos por algo que a mí me costará muchísimo menos... y sin embargo mi oferta será tan irresistible que Ud. se sentirá "preocupado y culpable" si no los envía.

Después de todo, ¿qué le importa a Ud. que yo gane tanto si voy a enseñarle cómo ganar muchísimo más?

¿Y que le parece si de tan seguro que estoy que mi obra le brinda la oportunidad de ganar dinero cómodamente, le ofrezco una garantía extraordinaria?

Es esta: le enviaré el material a prueba por 20 días y le devolveré su dinero si no le satisface. Ello le dará tiempo suficiente para recibir el material, revisarlo totalmente y ponerlo a prueba.

Si Ud. no llegara a estar de acuerdo conmigo en que la obra enviada vale mucho más de lo que Ud. pagó, envíemela de vuelta y el importe por Ud. abonado le será devuelto íntegro a vuelta de correo.

La única razón por la cual no se lo envío primero y se lo cobro después es porque lleva más tiempo y es más costoso.

Además ya le estoy dando la gran oportunidad de su vida.

Porque le haré partícipe de algo que me llevó 11 años para perfeccionar: Cómo ganar mucho dinero legalmente y cómo desarrollar fuerzas morales y espirituales que enriquezcan la personalidad.

Aunque tenga que jactarme un poco, no me importa. Es más, es necesario para probarle que el mandarme los ocho mil ochocientos pesos, es lo mejor que Ud. podría haber hecho en su vida.

Tengo una casa que vale unos 80.000.000 de pesos, la hipoteca no llega a la mitad de su valor, y la tengo hipotecada porque mi contador me aconsejó que así me convenía más.

Mi "oficina" queda a poca distancia de mi casa, justo en la playa, frente al mar. El panorama es tan impresionante que hay quienes dudan que yo pueda concentrarme para trabajar. Pero yo trabajo suficiente. Unas 6 horas por día de 8 a 9 meses al año.

La cual he pagado 23.500.000 pesos al contado. Y también tengo dos yates y un Mercedes Benz, totalmente pagados.

No me falta dinero en el banco, ni acciones u otras inversiones o ahorros. Pero lo más importante que tengo no tiene precio: tiempo para estar con mi familia, tiempo para divertirme, tiempo para hacer lo que quiero.

Y yo le quiero decir a Ud. cómo lo hice —El Camino a la Riqueza— con un secreto que sólo yo y mis íntimos amigos conocíamos.

Puedo asegurarle que no necesita haber hecho estudios superiores. Yo mismo apenas terminé la escuela obligatoria.

Tampoco necesita "capital". Cuando yo empecé tenía tantas deudas que un amigo licenciado me aconsejó declararme en bancarrota. Felizmente se equivocó. Así fue que pagamos nuestras deudas y, con la excepción de la hipoteca, no le debemos nada a nadie.

No precisa tener "suerte". Yo la tuve y por eso no puedo prometerle que hará tanto dinero como yo. Aunque bien podría ser que haga más dinero que yo. Conozco una persona que aplicando estos principios y trabajando duro amasó 11 millones de dólares en sólo 8 años. Pero el dinero no es todo.

Tampoco se requiere "talento especial". Sólo un poco de sentido común para saber qué hacer, y eso se lo enseñaré yo.

### Declaración Jurada:

He examinado este anuncio. Conozco al señor Karbo por más de 18 años. Basado en ese conocimiento y en mi función profesional como su Contador, certifico por medio de esta declaración jurada que cada uno de los hechos mencionados y que se relacionan con sus asuntos personales y comerciales son correctos y veraces.

(Mi nombre será suministrado a quien lo solicite). Referencia bancaria:

Home Bank, 17010 Magnolia Ave., Fountain Valley, Calif. 92708, U.S.A.

Joe Karbo C. C. 5029 - Correo Central - Dpt. A-3 c-1978  
1000 - Buenos Aires. JKI

Joe, su oferta es irresistible. Envíeme a prueba por 20 días, "El Camino a la Riqueza". Si por cualquier razón deseara devolverlo durante ese lapso, devuélvame el importe a vuelta de correo. De acuerdo con tal salvedad, incluyo mis \$ 8.800. (x)

○ Prefiero correo aéreo. Para ello agrego \$ 1.800 más.

(x) Enviar pagos solo con cheques y giros bancarios o giros y remesas postales a la orden de Joe Karbo, pagaderos en la Ciudad de Buenos Aires.

Nombre .....

Dirección .....

Localidad ..... Nº Postal ..... Pcia. ....

No es necesario ser "joven". Una de mis clientas tiene 70 años de edad. Gracias a mis instrucciones ella tiene ahora todo el dinero que le hace falta para vivir holgadamente y viajar.

No necesita tener "experiencia". Usando mis métodos una señora viuda ha estado recibiendo 25.000 dólares anuales durante los últimos 6 años.

¿Qué es entonces lo que se necesita? Creer. Creer como para correr el riesgo. Creer como para aceptar lo que yo le envío. Creer lo suficiente como para ponerse en acción. Si Ud. hace sólo eso —ni más ni menos— los resultados serán asombrosos.

No es necesario que abandone su ocupación actual. Aunque es probable que pronto haga tanto dinero como para dejar de hacer lo que hace ahora. Se lo repito, Ud. tiene mi garantía.

La persona que más admiro me dijo algo que jamás olvidaré: "La mayoría de la gente está tan ocupada, que no tiene tiempo para hacerse rica".

No deje pasar tantos años como yo para enriquecerse.

Envíeme el cupón y la remesa ahora mismo y compruebe lo que le digo. Yo no le estoy pidiendo que me "crea". Le pido que lo compruebe por Ud. mismo. Si llegara a estar equivocado Ud. sólo perderá unos minutos y una estampilla de correos. Pero... ¿y si tengo razón?

## OPTIMISMO POLICIAL PARA ACLARAR CRIMEN DE AGULLA

Efectivos de la Policía Federal realizaron en las últimas horas importantes diligencias para identificar y detener a los autores de la muerte del director de la revista, semanal "Confirmado", doctor Horacio Agulla. Según pudo establecerse, la pesquisa quedó en manos de la comisaría 17ª, ya que en su jurisdicción se cometió el asesinato, así como también de la División Homicidios de la Superintendencia de Investigaciones Criminales dada la naturaleza del delito.

Lo actuado por los investigadores, según un trascendido, habría podido identificar al único individuo que materializó el crimen. Se trata de un hombre joven, cuya detención se podría producir "en cualquier momento". Como informáramos, los restos del doctor Horacio Agulla recibieron en la tarde de ayer sepultura en el cementerio de la Recoleta, oportunidad en que varios oradores dieron muestra de pesar por su desaparición.

### ◆ ADEPA REPUDIA

La Asociación de Entidades Periodísticas Argentina (ADEPA) difundió una declaración en la que señala que el asesinato del periodista Horacio Agulla es "un nuevo y

dramático testimonio de las condiciones en que se desenvuelve el periodismo argentino", y sostiene que "es menester una investigación exhaustiva que esclarezca el crimen y castigue a los responsables".

Se afirma en la declaración que "al profundo pesar que provoca el asesinato consumado en la persona de Agulla, se suma el desconcierto que suscita la subsistencia de una serie de hechos cuya investigación no ha producido resultado positivo alguno, en tal forma que episodios que ensombrecen la vida de la prensa independiente del país permanecen en el misterio respecto a sus autores o responsables".

Y agrega: "Al propósito reiteradamente expuesto por las autoridades nacionales, sobre la necesidad de una prensa libre y objetiva como condición indispensable para la existencia de una democracia auténtica, la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA) señala que es menester para la concreción de tales objetivos, una investigación exhaustiva, que esclarezca el crimen y castigue a los responsables, como único medio de alcanzar el cima de seguridad personal para el cumplimiento de su misión".

## CONTRADICCIONES DE UN POLITICO

El juez federal Rafael Sarmiento dispuso ampliar la declaración que en la víspera prestó en su juzgado el dirigente político Enrique de Vedia, quien está imputado en una causa que se instruye por supuesta infracción a la ley 21.323 que suspendió las actividades políticas en todo el país.

El juez Sarmiento dispuso la nueva comparencia del dirigente democristiano al enterarse —a través de las publicaciones periodísticas aparecidas hoy— de nuevas declaraciones del imputado que parecen contradecir lo expuesto en la víspera.

Según lo manifestado en el juzgado por Enrique de Vedia, no hubo constitución de federación democristiana en una reunión considerada "prima facie" como política, sino que la oportunidad fue aprovechada para ofrecer un coctel al periodismo.

Esta declaración contrasta con la aparecida en los diarios, según la cual hubo una constitución de una federación de fuerzas cívicas, no políticas, dentro del ámbito de la democracia cristiana.

## RECESION: ALARMA EN FRIGORIFICOS

Por segunda vez, el ministro de Economía suspendió la audiencia que debía conceder a representantes de la industria frigorífica, seriamente alarmados por la situación del sector. El doctor José Alfredo Antonio Martínez de Hoz, citó a los industriales para el próximo lunes y aquellos le han solicitado cordialmente que efectivamente la audiencia se concrete.

Como otras actividades industriales, la frigorífica está seriamente afectada por la caída en las ventas, la amplia brecha entre el tipo de cambio y los precios internos que no le permiten salir a competir en el mercado internacional, el encarecimiento de la prefinanciación y la exportación de ganado en pie a Brasil que, paradójicamente es el principal competidor de la Argentina en los mercados mundiales de carnes elaboradas.

Los industriales sugerirán al ministro una serie de disposiciones que posibiliten superar el estado recesivo del sector, comenzando por generar condiciones que les permitan exportar, de manera de evitar la potencial paralización de las exportaciones con los consiguientes perjuicios.

Las autoridades económicas se resisten a modificar el tipo de cambio con el argumento de que las industrias deben redoblar sus esfuerzos para reducir los costos. La suba paulatina del dólar en los últimos días marcará cierta reducción de la brecha respecto de los precios internos, pero esa suba es todavía insuficiente para las industrias. Algunos sectores exportadores expresan que el tipo de cambio no tendría que ser inferior a los 1.100 pesos, valor que, no obstante, permite igualar posibilidades a todas las actividades para exportar.

Otro aspecto que los delegados de las empresas frigoríficas expondrán al doctor Martínez de Hoz es el perjuicio causado por la suspensión de los reembolsos para los productos elaborados que llevan un mayor valor agregado.



**SU CASA DEFINITIVA**  
(O "DE FIN DE SEMANA")  
TODO EN CUOTAS

DESDE \$ 24.000 MENSUALES C/U

VISITELA: Cam. Cintura 7000 (A. Bonzi)

La única en estilo californiano:

SOLIDEZ, CALIDAD, PRECIO

Además BARTOLOZZO HNOS. se le puede

amoblar totalmente en cuotas.

**BARTOLOZZO HNOS.**

Av. Crovara 5.601  
Isidro Casanova  
Av. Prov. Unidas  
esq. Arieta - S. Justo

## ACCIDENTES DE TRANSITO Y DE TRABAJO DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS

Dres. RUBINSTEIN

Montevideo 362 - 4º - "C"

de 10 a 12 y 16 a 19 hs.



# FALSOS POLICIAS AZOTABAN EL BARRIO DE FLORES

Una peligrosísima gavilla cuyos integrantes, autotitulándose policías azotaban el popular barrio de Flores fue desbaratada en un exitoso procedimiento efectuado por personal de la comisaría 38. El trascendido indica que ya se encuentran alojados en dependencias de la seccional seis delincuentes en tanto que uno de los sujetos, aún prófugo, sería capturado en las próximas horas. Se trata de Miguel A. Morán, de 26 años; Roberto Lages, de 27; José Antonio Garay, de 28; Julio Voltarel, de 27; Jorge Eduardo Garay, hermano del anterior, de 21 y Raúl Duez, de 24, a quienes se les secuestró un automóvil Citroën una pista a Browning tres revólveres calibre 38, gran cantidad de relo-

jes para damas y hombres, y distintos objetos de valor por una suma aproximada a los 650 millones de pesos viejos.

## ♦ RAPIDA ACCION

La pesquisa se inició cuando un patrullero de la 38, debido a estrictas directivas del comisario **Carmelo José Lavalle**, recorrió las calles de su jurisdicción cuando un joven, desesperado, se interpuso en su camino solicitando auxilio. Relató que momentos antes tres individuos fuertemente armados, que dijeron ser policías, lo raptaron, le robaron todas sus pertenencias y después lo abandonaron en una desolada esquina de la zona. De inmediato se inició una recorrida por las inmediaciones, hasta

que el vehículo de los pistoleros fue interceptado. Los malvivientes intentaron lanzarse a la fuga, pero la rápida acción policial les cortó cualquier tipo de escapatoria. Al verse rodeados por las autoridades, los hampones no tuvieron más remedio que entregarse sin ofrecer más resistencia.

Trasladados a dependencias policiales, los pistoleros aceptaron lo que era innegable: el asalto al joven, pero negando otra participación delictuosa pasada. Sin embargo, luego de un exhaustivo interrogatorio, los sujetos reconocieron más delitos y asimismo dieron los nombres de sus compinches, quienes fueron capturados a las pocas horas.

También relataron minuciosamente su modo de operación. Siempre actuaban de tres,

es decir, formando dos grupos que ellos mismos llamaban "brigadas" y, como disponían de un solo rodado, "trabajaban" día por medio, alternadamente, permaneciendo la otra "brigada de franco". Utilizaban una terminología policial que, incluso, convenía a sus víctimas de que, realmente, se trataba de efectivos de las fuerzas de seguridad. Asimismo, no conformes con el despojo de transeúntes, también efectuaron incursiones por la modalidad del "scruche" y asaltos a mano armada, a distintos comercios de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires.

Ahora se continúa la investigación en procura de localizar al integrante prófugo de la banda. Estaría identificado y su captura sería cuestión de horas.

# CONFESO EL AMORAL ASESINO

## Anciana Decapitada: Horrorsa Venganza

La venganza y el robo fueron los móviles por los que el feroz asesino apaleó y degolló a la anciana de Floresta, Berta Seminar de Feilo, según se desprende de los detalles que se han conocido en las últimas horas y que hoy nos permiten ofrecer una crónica mucho más pormenorizada de este espeluznante caso. La clave de toda la siniestra intriga está en las equívocas relaciones que el criminal mantenía con el hijo de la víctima.

Tal como anticipamos ayer, la mujer, de 63 años, viuda, fue encontrada muerta por su propio hijo en el departamento que ambos habitaban en Chascomús 4652. Presentaba heridas causadas por golpes muy violentos y su cuello estaba hondamente seccionado, al punto que la cabeza había sido casi separada del tronco. Intervino personal de la comisaría 40ª que inicialmente retuvo por prevención al hijo, de quien no se conoció la identidad aunque se sabe que tiene unos 30 años, cabello entrecano y maneras sumamente suaves.

A través de él la policía llegó al ase-

sino, que finalmente fue detenido. Se trata de Alfredo Filippi, argentino, de 32 años, soltero, quien ya confesó plenamente relatando paso a paso lo sucedido y revelando sus motivaciones.

El hijo de la señora de Feilo es un amoral, que mantenía relaciones de índole homosexual con Filippi y que quizás haya llegado a extremos mayores involucrándose incluso en el mundo de las drogas. Esto es lo que había trascendido en la víspera en medios policiales. Con la detención del asesino la especie se confirma, sabiéndose ahora que Filippi guardaba profundo rencor a la mujer por su oposición a las bochornosas desviaciones de su hijo y a su denigrante relación con este otro perverso. Madre e hijo habían tenido también frecuentes discusiones al respecto. Así es como, según se estima, el imputado fue alimentando un sordido anhelo de venganza destinado a quitar un escollo para su intimidad con el otro homosexual y a la vez resarcirse de las humillaciones que la señora le había obligado a soportar.

Todo esto coincidió con una situación económica mala para Filippi, que últimamente se veía seriamente necesitado de conseguir dinero y pronto, para afrontar necesidades cotidianas. Fue esto lo que lo impulsó a visitar el departamento de los Feilo, señalado con el número 7, para robar. A las 11 horas del martes logró colarse subrepticiamente creyendo que no había nadie. Sin embargo en seguida fue sorprendido por la anciana.

El temor de Filippi a ser denunciado y su afán vengativo seguramente se mezclaron de la manera más siniestra en ese momento. Entonces la golpeó, duramente y en forma repetida, usando un objeto que encontró a mano. El terrible castigo terminó con la vida de la viuda, no obstante lo cual su cadáver iba a soportar todavía el feroz desahogo criminal del pederasta. Con un filosófico cuculillo, que según se cree ya fue secuestrado por la policía, Filippi le aplicó numerosas puñaladas y cortes en el cuerpo para después seccionarle el cuello.

## CORDOBA: CAPTURAN AL CRIMINAL DE LA CANCHA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — En fuentes policiales de esta ciudad se supo en forma extraoficial que está detenido el autor de la muerte de Jorge Cardozo, el muchacho de 14 años que fue abatido de un disparo de arma de fuego mientras presenciaba un partido de fútbol. El homicida ya ha sido colocado a disposición de la justicia, en cuyo ámbito se cumplen las primeras diligencias procesales.

Tal como se recordará, el hecho de sangre se produjo en la cancha del club Instituto, de esta ciudad, el pasado domingo 13 de agosto. La muerte del adolescente tuvo honda repercusión en la opinión pública cordobesa y aún en otros puntos del país, por la manera atrozmente absurda e injusta en que se produjo. La policía inició inmediatamente investigaciones para individualizar al responsable, y desde el primer momento se supo que las cosas marchaban bien y que cada día se estaba más cerca de él. Ahora se sabe que es Jorge Enrique Vera, argentino, de 28 años de edad. De acuerdo a lo que trascendió de sus declaraciones, habría manifestado que llevaba el arma en un portafolio y que al caerle se habría disparado, hiriendo mortalmente al chico Cardozo.

## PIBES "JUGABAN" A SER PISTOLEROS

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Varios hechos delictivos confesaron haber consumado sels menores —uno de 13, tres de 14, uno de más de 15 y el restante de 16 años de edad— que fueron detenidos por pesquisantes de la subcomisaría de Villa Gesell, dependiente de la seccional de General Madaraga. En poder del aludido grupo se logró la incautación de ropas, artefactos eléctricos, herramientas, un revólver, una pistola y una carabina de calibre 22.

Durante el interrogatorio a que fueron sometidos, los juveniles terminaron por confesar que en distintas fechas y mediante medios compulsivos, ingresaron a viviendas utilizadas por sus propietarios únicamente durante la temporada veraniega, apoderándose en ellas de toda clase de elementos y causando daños. Los hechos fueron consumados en los siguientes lugares: Boulevard 103 esquina 104; Boulevard entre Buenos Aires y 301; calle 21 entre Boulevard y 303; chalet Sirius, de 102 y 8; calle 102 bis entre 8 y 9, y Boulevard y calle Buenos Aires, todos de Villa Gesell. Entre los perjudicados se identificó hasta el momento a los señores Alberto Ramiro Díaz y Pascual Anselmi.

## Estalló Garrafa: Hombre, Grave

Un hombre resultó con heridas de suma consideración al estallar una garrafa en el interior de su domicilio situado en Posadas 176, de San Isidro. El suceso, que se registró en las últimas horas, provocó verdadero pánico en la zona ya que en un principio se creyó que podría tener desastrosas consecuencias. La esposa e hijos de la víctima, sin embargo, salieron ilesos del trance. José Luis Pozo —tales los datos de filiación del herido— se encuentra internado en la sala de terapia intensiva.

## CAE BANDA DE DEPRAVADOS: MALTRATABAN AMAS DE CASA

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía bonaerense terminó con las fechorías de una banda verdaderamente temible, que cometió nada menos que cuarenta y dos asaltos a mano armada y sometió a nueve mujeres.

La investigación comenzó cuando un agente de la Policía Federal detuvo en un colectivo a un menos de 16 años que se comportaba de modo sospechoso. Le quitó una pistola calibre 22 largo y lo entregó en la subcomisaría de Rafael Calzada. A partir de allí rápidamente se descubrió la existencia de la banda y las declaraciones formuladas por el menor dieron una idea cabal de la gravedad de sus andanzas. En sucesivos procedimientos fueron aprehendidos los otros cinco integrantes, Orlando Venancio Em'lo González (a) "Loco", de 35 años; Neri Felipe Pérez, de 22 años; Rubén Santa María, de 24 años; Francisco Daniel Darsena, de 28

años, y Juan José Juárez, de 30 años. Cuando todos fueron interrogados, en reiteradas jornadas de paciente indagatoria, quedó perfectamente claro que el grupo había consumado cuarenta y dos asaltos a mano armada a viviendas y peatones en las localidades de Rafael Calzada, Claypole, Adrogué, Florencio Varela y Burzaco. En nueve de esos asaltos habían sorprendido a jóvenes amas de casa a quienes sometieron a brutales ultrajes, saciando todos ellos sus instintos más deplorables en las indefensas víctimas.

Se calcula que lo robado por la banda asciende a un monto total de 1.000 millones de pesos moneda nacional. Mientras se realizan otras investigaciones policiales para determinar si los detenidos son responsables de más delitos, el caso quedó a cargo del juez penal Ernesto Devoto y de la jueza de menores Dora Pons.

## HORRIBLE FIN DE UN OBRERO

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un obrero, de 69 años, perdió trágicamente la vida, en tanto que otro, de 67, resultó con heridas de carácter leve en distintas partes del cuerpo, como consecuencia de un trágico accidente de trabajo, registrado en la localidad de Junín.

De acuerdo con los datos obtenidos por CRONICA, se pudo tener conocimiento que el martes último, los operarios Tiburcio Pesca, italiano, de 69 años, soltero y Francisco Risio, de 67, de igual estado civil que el anterior, se encontraban trabajando en el interior de la vivienda que ocupan en la

calle Rioja 462. Alrededor de las 16.30, los nombrados se habían encargado de acondicionar pilas formadas por planchas de hierro. Por causas que se tratan de establecer, las placas del pesado metal se desplazaron de su ubicación, precipitándose con violencia sobre el cuerpo de los dos desprevenidos obreros. La avalancha de las planchas resultó estrepitosa y no dio tiempo a que los dos hombres pudieran resguardarse del accidente.

Pesca quedó prácticamente sepultado por un montón de esas placas, que fue la trampa mortal, que le causó la muerte.

## ABOGADOS

DESPIDOS - ACCIDENTES TRABAJO  
TRAMITES RAPIDOS  
CONSULTAS GRATIS

SOLICITE HORA

Av. de MAYO 1161 - 1.  
37-3524/0139



## EXTRAVIADA

Sus desesperados familiares solicitan la colaboración de los lectores de CRONICA, para hallar a una anciana —sufre arteriosclerosis—, que se extravió el miércoles pasado al salir de su casa rumbo a la vivienda de su hija en Castelar. Se trata de Elvira Teodora Martínez, de 85 años, que vive en Serrano 161, de Villa Crespo. Vestía saco azul, pollera a cuadros negros, medias azules. La denuncia del caso, fue radicada en la comisaría 27ª. Cualquier información suministrarla al T.E. 624-6280.

**El crédito fácil y a sola firma se obtiene en... Eleuteria**

SUPERIENDA INTEGRAL  
\* PARA TODA LA FAMILIA

Av. SAENZ 1087 Tel. 31-1365 N. POMPEYA

HORARIO CORRIDO: 10 A 19 HS. • SABADOS: 8 A 12 HS

**GRAN SUPERMERCADO del MUEBLE y el HOGAR**

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

TODLO IMAGINABLE PARA SU HOGAR LO TIENE

**Funcional**

AV. SAENZ 769 - POMPEYA HORARIO CORRIDO



# RIVER VUELVE FELIZ

## Gira Positiva; Mañana Está Aquí

**SHEFFIELD, Inglaterra, 31 (UPI).** — Terminó su gira por Europa el equipo de River Plate, de Argentina, venciendo al Sheffield United por 2 a 1, mostrando un excelente estilo futbolístico, siendo muy festejado su fútbol depurado por el público que colmó el estadio del Sheffield. En este conjunto se alistó el ex jugador de River Plate, Alejandro Sabella, y el partido formó parte de las condiciones de pago del pase del futbolista argentino a la escuadra inglesa.

La delegación del club River Plate regresa hoy, en viaje que tendrá escalas en Madrid y Río de Janeiro para arribar a Ezeiza mañana a las 9.15, hora argentina.

River Plate deleitó a los 22.000 espectadores con un perfecto control del medio campo y la habilidad de sus delanteros, logrando remontar un desfavorable 1 a 0 para obtener un laborioso y merecido triunfo. A pesar de la victoria, concretamente por el centrocampista internacional argentino Luque. A los ocho minutos de juego Saporiti cometió falta grave contra el propio Sabella en el área chica, convirtiendo el tiro penal Alan Woodward.

Sin embargo, tres minutos más tarde Alonso igualó el marcador con un tremendo disparo desde 25 metros de distancia.

River Plate, alineando en su escuadra cinco de los jugadores que conquistaron para Argentina la Copa del Mundo, mostró gran clase y control de las acciones, pero United exhibió una firme defensa.

El arquero de United, el internacional escocés Jim Brown, fue uno de los grandes valores del equipo local, conteniendo un

fuerte disparo de Luque y un cabezazo de Marchetti.

Durante los primeros minutos del segundo tiempo, Speight perdió una clara oportunidad de restablecer la ventaja del United, cuando su tiro de cabeza pasó por encima del travesaño de River. Poco después, a los 61 minutos, Luque, tras recibir un centro de Passarella, doblegó la valla del equipo inglés.

Los equipos se alinearon así:

**Sheffield United:** Brown, Cutbush, Garner (Franks), Keeley, Matthews, Speight, Woodward, Stainrod (Benjamin), Guy (Verardi), Hanson y Sabella.

**River Plate:** Fillol, Perfumo, Comelles, Saporiti, Merlo, Passarella (Bargas), González (Comisso), Marchetti, Luque (Labruna), Alonso y Ortiz.

Fue árbitro el galés Clive Thommas (Gales).

### LA CAMPAÑA

El saldo de la campaña de River Plate por terreno europeo señala seis victorias y dos derrotas, de acuerdo al siguiente orden de presentación: Debutó ante el Rayo Vallecano, ganando 1 a 0, luego venció por penales al Atlético de Madrid adjudicándose la Copa Villa de Madrid; posteriormente en Bilbao, perdió ante el Eindhoven de Holanda, por penales, y luego por el tercer puesto del cuadrangular "Ciudad de Bilbao" venció al Belenenses de Portugal por 3 a 0; en Italia superó al Perugia por 2 a 0, e inmediatamente en Cádiz venció al Valencia por penales. En la final de la Copa Carranza fue superado por el Atlético de Madrid por 1 a 0, ganando en su última presentación al Sheffield United de Inglaterra por 2 a 1.



CON TOQUE. Entre dos ingleses, Marchetti y Pedro González maniobran con precisión. River gustó también en Gran Bretaña donde fue vencedor y ya vuelve.

## MENOS LIOS Y MAS PESOS (ARBITROS)

Una comisión de árbitros integrada por Claudio Busca, Alberto Clerc y Alberto Bissero planteó a presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Alfredo Cantillo, el malestar reinante en el sector a raíz de las continuas agresiones de que son objeto los jueces en distintos estadios.

Además los jueces presentaron otras inquietudes al titular de la AFA, entre ellas su preocupación por los montos asignados para viáticos, a los que juzgan como desactualizados.

Los árbitros mostraron ayer especial interés sobre un tema al que ellos denominan "salario caído". Con el que se menciona a la situación en la que se colocan los árbitros cuando deben dirigir un partido en el inte-

rior del país y resulta suspendido por mal tiempo.

Explicó la comisión arbitral que ese juez, al permanecer en la localidad donde se disputa el partido en cuestión, debe faltar a su otro conchabo (los árbitros, por disposición estatutaria, deben tener otro trabajo), y en consecuencia pierden el día y los premios por asistencia y puntualidad, si es que los pagara la empresa en la que trabaja.

Cantillo se comprometió a estudiar detenidamente todos esos temas, junto a sus compañeros del comité ejecutivo de la Asociación del Fútbol.

### VACA

**CADIZ, 31 (ANSA).** — El jugador argentino Hugo Alberto Vaca fue contratado por el Cádiz C. F., según

informó el citado club.

Vaca, que procede de Belgrano (Córdoba), militará en el Cádiz "por lo menos una temporada, de acuerdo al compromiso suscripto", añadió la secretaria gaditana, que no dio mayores detalles sobre el contrato en cuestión.

### CASTRONOVO

**SALAMANCA, 31 (ANSA).** — El jugador argentino Raúl Castronovo suscribió contrato con el Salamanca por un año, anunció hoy el club salmantino.

Castronovo militó la temporada pasada en el Hércules y las tres anteriores en el Málaga, el argentino jugó en su país en Rosario Central, luego en Peñarol de Montevideo, y después en Nancy, de Francia.

## CABRERA YA ES DEL CASTELLON

Julio García, tesoro de Huracán informó que quedó concretada la transferencia del jugador Luis Cabrera al Castellón, club que milita en la segunda división del torneo español.

"La operación —agregó— se efectuó en aproximadamente 30 mil dólares".

Con relación al pase de Ferrero al Gijón, expresó que "las conversaciones continuaban, pero todavía no está decidido si se va a efectuar o no en razón de que por el momento Huracán lo necesita".

Por otra parte García desmintió que la entidad hubiera realizado gestiones para contratar un nuevo técnico para el plantel superior en lugar de Alberto Rendo.

"Es inexacto —dijo— que hayamos realizado contactos con Vicente Rodríguez, el hombre que colaboró, como asesor, con Menotti, en el último mundial.

## ARDILES EMPEZO A SENTIR LA "FUERZA"

**LONDRES, 31 (Associated Press).** — A pesar de haber contratado a los astros argentinos del Mundial, Ricardo J. Villa y Osvaldo César Ardiles, Tottenham Hotspur ha tenido un pobre comienzo en la nueva temporada del fútbol inglés. Sin haber ganado un solo partido de Liga en tres oportunidades y habiendo logrado solo un empate en la Copa de Liga, Tottenham apenas puede esperar que su suerte mejore cuando se enfrente a Liverpool, ganador de la Copa Europea, en Anfield el próximo sábado.

Hasta el momento Alberto César Ardiles ha tenido más dificultades para adaptarse al fútbol inglés y no ha brillado como su robusto compatriota Ricardo Julio Villa, quien ya se ha convertido en una suerte de héroe popular. El panorama para el partido del próximo sábado se le complica al Tottenham, ya que no podrá contar con los servicios de Ardiles. El ex mediocampista de Huracán fue derribado en forma aleve por el declinante veterano Tommy Smith en el partido de Copa de Liga a mediados de semana contra Swansea y es dudoso que pueda jugar esta semana. Se calcula que estará ausente de los campos de juego por espacio de diez días.

### LOS PASES

Las transferencias en el fútbol inglés se pueden realizar durante todo el año, aun en plena disputa del certamen, pero hasta 2 meses que finalice el mismo. En ese instante ya no caben más traslados. El torneo se define con los jugadores que en ese lapso tiene cada equipo. Por ese motivo varios clubes se están moviendo en forma silenciosa tratando de adquirir jugadores de renombre. En los ambientes futbolísticos de esta ciudad se menciona que varios argentinos que integraron el plantel Campeón del Mundo 78 jugarían ya en esta temporada por el fútbol inglés.

## AL FESTIVAL YANQUI NO LE "RESTO" NADA: HERMOSO SHOW

**EAST RUTHERFORD, Nueva Jersey, 31 (UPI).** — En un encuentro de fútbol que despertó gran interés, empataron anoche en dos goles el Cosmos de Nueva York y el equipo "Resto del Mundo", integrado este último por los astros mundiales, dirigido técnicamente por el entrenador argentino César Luis Menotti.

El partido se disputó en el Giant Stadium y fue presenciado por 50.757 entusiasmados espectadores que pudieron observar goles de todos los gustos y un juego que nunca perdió movilidad, ya que las grandes figuras que se hicieron presentes para esta verdadera fiesta no defraudaron.

El holandés Johan Cruyff —debutó anoche ante el público norteamericano jugando para el Cosmos— fue el "inspirador" del gol del empate del equipo neoyorquino, cuando luego de una excelente jugada individual entró con un tajo a Seninho, quien desde 20 metros marcó la igualdad.

Los goles del equipo "Resto del Mundo" fueron conquistados por el brasileño Roberto Rivelino y el mexicano Leonardo Cuellar. El primer tanto del Cosmos fue marcado por Giorgio Chinaglia —recibió un pase de Franz Beckenbauer— quien con un vigoroso disparo al ángulo derecho batió al arquero.

Cabe destacar que en el "Resto del Mundo" jugaron los argentinos Jorge Olguin, Américo Gallego y Alberto Tarantini, integrantes del seleccionado de su país que en

el último certamen mundial logró coronarse campeón junto al entrenador del elenco, César Luis Menotti.

Por otra parte, la dirección del Cosmos confía en que Cruyff —considerado para muchos el mejor jugador del mundo— aceptará dejar su retiro y unirse a las filas del equipo neoyorquino para la próxima temporada. El holandés, de 31 años, que debía jugar para el Cosmos otro encuentro amistoso la próxima semana contra el Atlético de Madrid, regresará esta noche a Europa por razones personales.

**COSMOS:** Brand; Carlos Alberto, Iarusti, Beckenbauer, Formoso, Roch, Garbett, Bogševic, Turpi, Chinaglia y Cruyff. D.T.: Klivka.

**RESTO DEL MUNDO:** Leao (Brasil); Olguin (Argentina), Oscar (Brasil), Risjvergen (Holanda), Tarantini (Argentina), Boniek (Polonia), Gallego (Argentina), Rivelino (Brasil), Lato (Polonia), Cubillas (Perú) y Rep (Holanda). D.T.: Menotti.

Gol en el primer tiempo: 9m. Rivelino (RM).

Goles en el segundo tiempo: 15m. Chinaglia (C); 24m. Cuellar (RM); 42m. Seninho (C).

Cambios: En el segundo tiempo ingresaron en el "Resto del Mundo": Damsfar, Eskandarian, Cuellar, Deyna, y Temine Lázhami. Por el Cosmos lo hicieron: Seninho, Yasin, Etherington, Davis y Dimitrijevic.



TALENTO FRENADO. Cruyff, que sirvió el segundo gol del Cosmos, es tauleado por Boniek y Cuellar. (UPI).

## POCO INGENIO POR TUCUMAN

**SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 31 (De nuestro corresponsal).** — Los desastrosos futbolísticos no solamente los cometen los dirigentes capitalinos, sino que en el interior hay varios que lo imitan. Por ejemplo, en esta ciudad se organizaron dos partidos amistosos para la noche de hoy. A partir de las 21.30 jugarán en cancha de Atlético, el equipo local y San Lorenzo de Almagro. A pocas cuadras, San Martín programó un cotejo frente a Peñarol, de Montevideo, que ayer arribó a esta ciudad. En este último caso, el club uruguayo recibe su cachet en dólares (6.000), pese a su eliminación de la Libertadores y su mediocre fútbol actual.





**GOLAZO.** Magalhaes, luego de recibir un pase de Cordero, dejó atrás a Morelli y cuando salía "Perico" Pérez, lo "fusiló" con un disparo en línea ascendente, desde posición muy cerrada.



**PANADERO.** En repetidas ocasiones se mandó Rubén Díaz, pero como en esta oportunidad, siempre fue bien tapado por Gianetti y Cia.

# ACADEMIA DE VOLANTES

## Mediocampistas de Racing Hallaron el Gol

Todo terminó cuando Cordero a los 15 minutos del complemento recoge un centro desde la derecha, ejecutado por Escobar, le da al balón con el pectoral izquierdo y la coloca junto al palo derecho, lejos del alcance de Pérez.

En ese momento se derrumbó Platense, su estructura conservadora pierde sentido y por lógica se ve obligado a cambiar el libreto, pero con la contra de que la nueva partitura no es muy familiar para los jugadores calamares y por lógica el drama es doble. Racing muy frito de definición, pese a contar con varias oportunidades netas de conquista, logra encontrar la ruta para llegar a la red y todos sus problemas se disipan, su hinchada deja la crítica de lado, dando paso al aliento y a los aplausos a los mismos que anteriormente fueron defenestrados de diversas maneras. Las expulsiones (Giménez-Ríos-Juárez (P) y Cordero (R) correctamente sancionadas no hicieron más que aclarar el panorama racinista, pero atención ante que se produjera la primera, Racing ya estaba en ventaja, por lo que las mismas no

influyeron en la derrota, sino en el marcador final.

Se plantó mejor Racing de salida. Buen trabajo de Olarticochea (tiene mucha tendencia a estar por el piso) con un importante apoyo de Magalhaes y los clásicos chispazos de Cordero. Con estos argumentos el local consiguió manejar el terreno y el balón, pero terminaba, en cuarto de cancha. Allí los delanteros se complicaban en grado sumo. Gutiérrez intentando permanentemente la diagonal hacia el centro, se encerraba, perdía claridad y repetidamente la pelota. Roberto Díaz por punta izquierda, visualmente aparecía como el más dotado pero su individualismo le restaba sorpresa, pasando a ser un jugador vistoso, pero sin ningún tipo de efectividad. Avallay (muy peleado con la red últimamente) no lograba como producto del "achique" y la demora encontrar el lugar para hacer pesar su picardía para la concreción. Más concretamente Racing al entrar en campo adversario, daba toda la sensación por la forma de ce-

rrarse, que enfrente tenían un embudo, al cual no podían eludir. Pese a ello tuvo claras situaciones para convertir, que se perdieron por falta de serenidad.

El complemento mostró las mismas características. Hasta el minuto en que Cordero y Racing encontró la llave de la puerta. En la misma medida que el local se tranquilizó (incluso su hinchada), la visita se descontroló al extremo que se fueron haciendo expulsar sin ninguna explicación ya que salvo M. A. Juárez (recibió la roja por algunas "palabritas") el resto fue por jugadas fuertes y cargadas de intenciones negras.

Y llegaron los goles que ponían más tranquilidad para uno y más nerviosismo para otro. La cuenta finalmente paró en tres tantos, pero pudieron haber sido más de no mediar la buena labor de Peremateu y M. Juárez quienes sin mostrarse como exquisitos fueron "reventando" pelotas a cualquier parte, pero principalmente alejando el peligro.



**DOLOR.** Planchazo de Ríos a Magalhaes, que fue retirado en camilla. No pasó de ser un susto.

### Platense Usa 'Moda' Annan

El panorama futbolístico de Platense es oscuro. Pero las cosas también se entraron a complicar en otro orden: Institucional. En la víspera el ingeniero Federico Schafer presentó su renuncia al cargo de presidente de la institución. Frente a este hecho y antes de saber si la misma será aceptada o rechazada (los motivos no fueron dados a conocer), se hizo cargo de la presidencia el vicepresidente 1º, el señor Ado Annan, hermano del actual "mandamás" de San Lorenzo.

## MUGGIONE Y EL ARBITRAJE: "YA NO SE PUEDE TOLERAR"

"...Así como descienden los equipos, tendrían que seguir el mismo camino los árbitros. Nos perjudicó el arbitraje tremendamente, al extremo de que un plantel muy reducido como el nuestro, con estas expulsiones prácticamente queda desmembrado". Primeros conceptos de Gualberto Muggione, flamante técnico de Platense, quien remató su alocución así: "Sabía perfectamente que teníamos que perder, ya que Racing ya en punta y nosotros estamos peleando la cola; nunca me gustó acusar a nadie, pero esto ya no se puede tolerar..."

Todos mostraban el mismo sentir, pero no lo expresaban con la misma claridad. Aunque en casi todas las oportunidades la voz cantante la llevaban los "allegados", quienes trataban por todos los medios de calmar a los jugadores, pero no perdían oportunidad de mostrar su disconformidad con el arbitraje de Carlos Espósito.

En un costado del recinto se cambia Mastromaura, quien consultado sobre el encuentro manifestó: "Pienso que merecimos mejor suerte. Siempre jugamos de igual a igual, ya que si bien ellos tuvieron la pelota, nosotros llegamos a tener claras oportunidades para marcar. No se dieron, mala suerte; tendremos que seguir peleando a brazo partido para zafarnos de la incómoda situación".

Muy cerca, Peremateu, uno de los valores del equipo, expresó: "Lo nuestro ya pasa de mala suerte. Tenemos partidos buenos donde las cosas salen, y otros como éste, donde ellos encuentran el triunfo con un gol increíble. No soy de quejarme, pero considero que por lo menos merecimos un empate. Al margen, todo lo que se diga ahora no tiene validez, ya que los dos puntos se los llevaron ellos y a otra cosa. Solo nos queda tratar de remontar una posición como la que tenemos que, piénsalo, no merecemos".

## VELEZ LO QUIERE A TONINHO CEREZO

Dirigentes del club Vélez Sarsfield están resueltos a reforzar el equipo con vistas al próximo campeonato Nacional y en sus planes figura el astro brasileño Toninho Cerezo, de quien se vaticinó que sería una de las figuras del Mundial pasado pero no alcanzó a sobresalir. La adquisición de Cerezo seguramente representará para Vélez Sarsfield el desembolso de una suma muy importante, aunque todavía no se conoce ese importe por cuanto los contactos para iniciar la negociación no han comenzado.

Vélez Sarsfield, por otra parte, ya concretó la compra del uruguayo Julio César Giménez, por el que pagó 150.000 dólares, y la reincorporación del veterano Daniel Willington.

### ♦ FUERON SORTEADOS LOS ARBITROS

En el Colegio de Árbitros de la AFA fueron sorteados los jueces que controlarán los encuentros de la vigésima octava fecha del campeonato Metropolitano de Fútbol y la vigésima sexta fecha del torneo de primera división "B". Estos son los nombramientos:

**Campeonato Metropolitano:** Colón s. Vélez Sarsfield, Oscar Veiró; Estudiantes de La Plata s. Newell's Old Boys, Eduardo Melidoni; Independiente vs. Estudiantes de Buenos Aires, el viernes, a las 21.20 por TV, Juan Rolando; Huracán vs. Atlanta, Miguel Comesaña; Quilmes vs. Boca Juniors, Roberto Barreiro; Platense vs. River Plate, Teodoro Nitti; Banfield vs. Racing, Arturo Iturralde; Chacarita Juniors vs. Gimnasia y Esgrima La Plata, Jorge Romero; Rosario Central vs. Unión, Alberto Clerc; y San Lorenzo de Almagro vs. All Boys, Carlos Coradina.

**Primera "B":** Ferro Carril Oeste vs. Lanús, Carlos Orellano; San Telmo vs. Villa Dalmine, Héctor Del Bello; Deportivo Armenio vs. Temperley, Ricardo Calabria; Flandria vs. Nueva Chicago, Juan Carlos Ponfili; El Porvenir vs. Argentinos de Quilmes, Raúl Marsiglia; Almirante Brown vs. Sarmiento, Armando Sobro; Almagro vs. Defensores de Belgrano, Norberto Gandulfo; Los Andes vs. Arsenal, Julián Barroza; y Tigre vs. Sportivo Italiano, Carlos González.

## AVELLANEDA: TRAJO SUSTO MAGALHAES

Al principio todo pareció muy grave. Incluso la primera revisión, efectuada por el doctor Luis Pintos, hizo tener una rotura de ligamentos, pero una vez en los camarines y revisado más prolijamente, esto se descartó. El mismo Magalhaes nos contó su lesión: "Fue en un contronazo con Ríos, sentí un terrible dolor y ya no me pude levantar del piso. Al vestuario me trajeron prácticamente a upa, pero lo más importante es que solamente tengo traumatismo en el muslo de la pierna derecha".

Ya listo para irse, pudimos conversar con Avallay quien dijo: "Todo fue difícil hasta que logramos el primer gol, después las cosas se aclararon. Yo hace cinco fechas que no logro convertir, pero lo valdiero es que el equipo funciona bien y los puntos se van logrando, cosa que nos permite seguir peleando la punta".

Uno de los más felices habitantes del vestuario racinista era el preparador físico Carlos Carbol, que consultado, explicó: "El triunfo es muy importante, pero para mí es un día muy especial ya que mi esposa (María Inés), me regaló una hermosa arieta que como primer nombre llevará María, el segundo lo tenemos que conversar. Lo principal es que todo salió a las mil maravillas".

La nota insólita estuvo a cargo de Cordero quien muy apesadumbrado por la explosión no se cansaba de repetir el hecho insólito que la había motivado: "Le pedí en varias oportunidades a Roberto Díaz que me hiciera el pase para atrás, siguiendo el hasta que la perdí; en ese momento y en un arranque momentáneo lo insulté; el árbitro que estaba muy cerca, me sacó de inmediato la tarjeta roja; lo único que quiero aclarar es que lo que le dije al jugador fue una cuestión de momento y por cosas propias de cualquier partido, dado que somos amigos y nos respetamos mutuamente".





TRANQUILO "LOCO". Daulte sujeta a Gatti, quien fuera objeto del foul que originó los desórdenes. Más allá los jugadores de ambos equipos, comienzan la guerra. Un espectáculo deplorable.

## UNA BOMBONERA



SE DESATA LA GUERRA. Un jugador de Boca, "herido" en el suelo, mientras los demás quieren reaccionar. Salinas frena a Suné quien quiere hacer el "cabeza" a Daulte.

# ENTRO CARLITOS Y GATTI

## Busca Encontró Solución: Echar al más Cercano

Se cumplía la primera media hora del partido y Gatti sale a hacer una de las suyas. La tribuna de Boca lo festeja como siempre. Corta una pelota fuera del área y elude Houseman y Sanabria consecutivamente. Cuando tiene que enfrentar a Galván, éste le va fuerte con la pierna.

Instantáneamente el juez busca marca la infracción. Gatti no lo entiende así y pretende hacer justicia por su cuenta. Varios jugadores emprenden carrera hacia el "epicentro" del hecho. Por consiguiente se "arremojan" los 22 jugadores. Daulte trata de calmar a Gatti y lo aferra con sus brazos apartándolo de la escena. De pronto "Bartolo" Alvarez cae pesadamente. "Me metieron un dedo en el ojo izquierdo."

Mientras tanto, Busca presencia tranquilamente lo ocurrido. Cuando todo vuelve a la normalidad, comienza el show del acrílico "rojo". Primero es para Pernia —por tercera vez lo expulsa Busca en su carrera—. Lo sigue luego Alvarez. "Creo que me expulsó, porque me vio cerca suyo". Instantáneamente le toca el turno a la gente del globo. Sanabria es el primer sorprendido. "Fui a apartar a los muchachos y me encuentro con que el juez me expulsó. Eso me pasa por metido". Galván también corre la misma suerte. "Solamente le fui a trabar una pelota a Gatti; el juez cobró la infracción, retrocedí para tomar posición. De repente me encuentro en medio de todo el amontonamiento. Como premio recibí la colorada". Tal lo sucedido, comentado por sus protagonistas. ¿Culpables, o no? Todos de alguna manera cumplieron su parte. Quizás Gatti enervó los ánimos, pues cuando el juez cobró la pena, reaccionó mal. De lo contrario todo no hubiese pasado de una simple jugada.

## PERSONAJES



Una escena digna de serie aeroespacial (arriba) confundiendo el foco del estadio y la figura del "bohemio", Abdala con sendos "platos voladores". En Parque Patricios (abajo) Galetti es el único que no tiene frío, en las tribunas si lo hubo. Lo saluda Palacios.

## Por el Pibe Rodríguez, la Sonrisa del

Fue un triunfo al nuevo estilo de Boca, ese que Lorenzo pretende imponer. Y como tal, se hizo esperar, pues llegó cuando restaban 10 minutos para el final. Pero por suerte —para Boca— apareció la cabeza "salvadora" de Carlos Rodríguez y puso justicia en el marcador, permitiéndole de esa manera mantener su condición de líder. El triunfo pudo ser más amplio, pero el apresuramiento de algunos hombres y la falta de claridad de otros privaron a Boca de tal objetivo. Solo Perotti apareció en el primer tiempo como factor capaz de crear situaciones de riesgo, no obstante nunca estuvo acompañado, pues tanto Salinas como "Bartolo" Alvarez jugaron retrasados, obligando al juvenil puntero a jugarse la "heroica" en muchos pasajes.

Huracán fue la negación como conjunto. Careció de salida franca. Siempre estuvo partido en el medio. Por consiguiente, sus delanteros tuvieron que bajar varios metros para conseguir la pelota. Ello obligó a que se jugará muy lejos del arco de Gatti, quien pasó una noche muy tranquila.

-COMIENZO FELIZ: De entrada pareció que Boca terminaría muy pronto su "porfía" con la gente del "G'obito". Bordon con muy buen criterio explotaba las espaldas de Cheves buscando la velocidad y habilidad de Perotti. Así varias veces este transitó libremente por esa zona con el consabido peligro

para Baley. Sobre los 11 minutos, Daulte entregó mal una pelota a Suné, quien de primera habilitó a Perotti. El puntero escapó solo y, ante la salida del arquero, remató cruzado perdiéndose la pelota muy cerca del palo izquierdo. Fue el primer llamado de atención. Ocho minutos más tarde, Salinas aprovechó otro "regalo" de Daulte y cedió para José Luis Alvarez; éste de media vuelta hizo rebotar la pelota en el palo izquierdo. Huracán no encontraba las marcas. Cheves se cansaba de "sacudir" cuando lo encontraba a Perotti. Daulte y Díaz no se complementaban y Vilanova tenía que cubrir las espaldas de éstos. Así se le hacía muy difícil salir a Huracán. Boca seguía insistiendo en el pelotazo para Perotti, única arma decisiva.

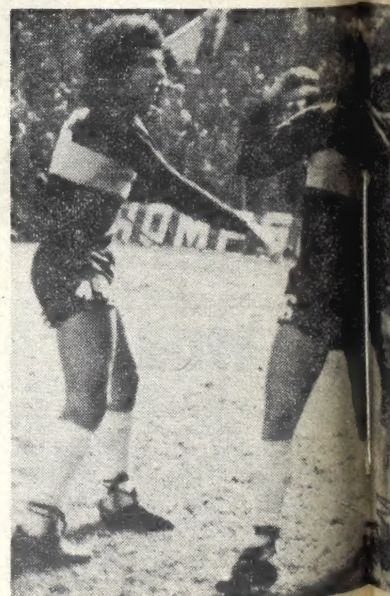
CUANDO NADIE LO ESPERABA: Gatti corta una pelota y sale a gambetear. Elude a dos hombres y cuando pretende hacer lo mismo con Galván, éste lo traba fuerte. Gatti que se quiere tomar revancha e inesperadamente se arma el "revuelo". Pernia y "Bartolo" Alvarez por un lado y Sanabria y Galván por el otro se ganan la "colorada". Sobre mojado llovido: Huracán solo pretende refugiarse. Con dos delanteros menos, solo espera alguna oportunidad. Boca sigue insistiendo.

COMO ANTES, MAS QUE ANTES:

## LEONE FUE EL 'DIABLO'

Los hinchas que debieron soportar anoche el frío en la cancha de Atlanta, se fueron conformes. El equipo local jugó buen partido ante Independiente. Hubo un justo empate en un cotejo agradable, con ritmo y muy intenso. El resultado estuvo siempre incierto. Primero fue Atlanta que se colocó en ventaja mediante un tiro penal que Atondo hizo gol y, cuando parecía que el triunfo "bohemio" estaba ya "cocinado", sobre el final, a los 43 m. llegó el gol de la agonía convertido por Leone que le dio a Independiente merecido empate. Ya que mencionamos a Leone diremos que anduvo muy bien resultando el mejor jugador del partido.

Atlanta se mostró más homóseneo y ordenado en su juego. Su medio campo con Atondo, Vázquez y Carrió inició muchos avances y así, por momentos hubo predominio del local. Se crearon situaciones de goles frente a los dos arcos pero con un Independiente algo temeroso que avanzó a los "ponchazos" y no se desesperó cuando iba en desventaja. Buscó el empate y lo consiguió. Fue un justo premio para el equipo y para Leone que estuvo en todas partes. En línea general, todo bastante aceptable y muy movido, a tal punto, que en muchos momentos del partido, los hinchas se olvidaron hasta del frío. Y eso es mucho decir.



FESTEJO AURIAZUL. Cocco y Rodríguez, protagonistas respectivamente del gol de Boca, gritan su victoria.



# LA LLENA DE PIÑAS



**EL QUE BUSCA...** encuentra la tarjeta roja. El árbitro del partido expulsa a Alvarez y Pernia. Hubo golpes y bronca a granel en la ribera.



**"A CORRER AFUERA".** Busca, en el momento preciso en que le muestra la roja a Vicente Pernia, El marcador de Boca se resiste pero la expulsión es un hecho.

# TANTO "POR UNA CABEZA"

## del Líder

En el complemento en el juego, Carlos Rodríguez suelta a Alvarez. De entrada, Pernia hace una "gambeta" de refuerza el gol frente a Ballesteros y en atacar frontalmente le sirve dominar y perdona "cantados". Buscando la salvadora, Lorenzo ordena el tiro por Salinas, quién se cae la noche.

Se multiplican en su intento buscando el desequilibrio. Es decir, parar el juego. Así se llega al tiro libre. El Squeo ejecuta un tiro libre, pero es bombeado dentro del arco —justo a él— la baja brillante del cabezazo del pibe Rodríguez trae tranquilidad para Boca. El Squeo sale a buscar la pelota escapada de Houseman, el remate de éste por Squeo.

Enseguida Squeo se apresta a desviarlo con el arco a su favor. Boca quiere más y no puede de claridad lo hace por Squeo. Huracán se desahoga su posición en la tabla de posiciones.



**PEROTTI EN EL AIRE.** El delantero de Boca, sin duda lo mejor de la noche, tropieza con Baley y cae. Es uno de los intentos de Boca, que solo pudo definir al final.

## LA GIMNASIA ES BUENA PARA TREPAS ESCALONES

Gimnasia y Esgrima es práctica; gana, suma y se acerca a los punteros a pasos agigantados; anoche dio cuenta de Banfield a quien hundió aun más en la tabla de posiciones, haciendo que el fantasma del descenso lo siga más de cerca; lo del "Lobo" fue merecido aunque trabajoso, ya que los "tripeiros" necesitaron un tiempo y medio que aguantó hasta cuando; después del primer gol de Forges, todo cambió y a Gimnasia se le simplificó el camino; noche negra para Banfield.

### ¡MARADONA!

Con las genialidades de Dieguito le alcanzó a Argentinos para dejar a Vélez mudo en su propio estadio mundialista. Dos apariciones de Maradona (la segunda provocó un penal) y adiós partido. El número 10 las hizo todas y los veleznos nada pudieron hacer para pararlo. Triunfo justo de los bichos colorados, que siguen en racha y cada vez están más arriba en la tabla de posiciones.

### ¿FUE DE COLON...

Por qué sobre la hora Capurro

se equivocó y mandó la pelota al fondo de su arco decretando la derrota de Newell's. El partido fue en líneas generales parejo, aunque fueron siempre los rojinegros los que llevaron la iniciativa; así y todo, adolecieron de eficacia ofensiva y no pudieron cristalizar su dominio en la red; Colón aprovechó a la perfección las oportunidades que se le brindaron y se fue ganador.

### ♦ ENTRE ESTUDIANTES

Ganaron los de La Plata. Porque los de Devoto prácticamente no estuvieron en la cancha. Un 3 a 1 claro y que habla por sí solo de lo que pudo ser el partido. Un equipo (el platense) tratando de llegar siempre y haciendo el gasto. El otro (los de Devoto) tratando de especular para salvar un punto. Así les fue. Perdieron los dos y se siguen hundiendo en la tabla de posiciones.

### ♦ UNA "CANALLADA"

Central llegó a Boedo para ganar y... ganó. Le bastaron 3 estocadas para matar a un All Boys

herido de muerte desde el principio. Después todo fue sencillo. Un contragolpe muy bien explotado ante una defensa dubitativa y mal parada en la cancha. Fue un tres a cero. Pero de no mediar la suerte en favor de los albos el resultado podría haber sido catastrófico. Central, de paso, continúa de racha.

### ♦ ENTIERRO EN SANTA FE

Chacarita aguantó cuanto pudo y casi se trae el punto que fue a buscar a Santa Fe. Pero la fortuna de Unión quiso que cuando faltaba muy poco Botinaz con una entrada sorpresiva pusiera el 1 a 0 que sería definitivo. Los de San Martín no tuvieron resto ni tiempo para alcanzar un empate, que por lo hecho en el complemento sin duda merecía.

El gol de Unión lo logró el internacional Botaniz, cuando recibió un pase de Pitarch, avanzó por su lateral, quedó solo frente a Vivialda y lo superó con un remate a media altura. La recaudación ascendió a 1.920.500 pesos, índice elocuente del poco interés que despertó el partido

## LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
BOCA	26	14	8	4	38	28	36
RACING	26	14	6	6	47	30	34
GIMNASIA	26	9	14	3	26	20	32
QUILMES	26	12	8	6	34	30	32
NEWELL'S	25	8	14	3	39	22	30
UNION	26	11	7	8	34	30	29
INDEPENDIENTE	26	10	8	8	46	36	28
ARGENTINOS	26	10	8	8	42	33	28
RIVER	26	9	10	7	40	32	28
COLON	26	10	8	8	42	36	28
CENTRAL	25	7	13	5	21	14	27
SAN LORENZO	25	9	7	9	27	31	25
ESTUDIANTES (LP)	26	8	8	10	34	27	24
ATLANTA	26	6	12	8	34	40	24
VELEZ	25	6	11	8	23	24	23
ALL BOYS	26	7	7	12	20	33	21
HURACAN	26	6	8	12	28	33	20
BANFIELD	26	4	12	10	28	42	20
ESTUDIANTES (BA)	25	5	8	12	27	45	18
CHACARITA	25	5	7	13	19	42	17
PLATENSE	26	3	10	13	24	45	16

## LA PROXIMA FECHA

### 28ª Jornada y 7ª de las Revanchas

COLON (2) vs. VELEZ (0)	
ESTUDIANTES (LP) (0) vs. NEWELL'S (1)	
HURACAN (0) vs. ATLANTA (3)	
QUILMES (1) vs. BOCA (2)	
PLATENSE (1) vs. RIVER (4)	
BANFIELD (1) vs. RACING (4)	
CHACARITA (0) vs. GIMNASIA (1)	
CENTRAL (0) vs. UNION (1)	
SAN LORENZO (0) vs. ALL BOYS (1)	
INDEPENDIENTE (4) vs. ESTUDIANTES (BA) (0)	

(MAÑANA POR TV)

LIBRE: ARGENTINOS

Entre paréntesis los resultados de la primera rueda

## LOS GOLEADORES

Outes (Independiente) .. 17	Trosero (Unión) .. 12
Avallay (Racing) .. 17	Juarez (Platense) .. 11
Andreucci (Quilmes) .. 13	Vilanoba (Huracán) .. 10
Alonso (River) .. 13	Yazalde (Newell's) .. 10
Marchetti (River) .. 12	Atondo (Atlanta) .. 10

## BOCINAZOS DUDA "TUERCA": ¿PERNIA ES N.N.?

"Esta es la que faltaba. Ahora corre el domingo, gana y después quién lo hace volver a jugar. No puede ser, el "Tano" se tiene que decidir por una cosa u otra". En la tribuna que da a Brandsen, filosofaba el "Tano", un fana boquense que tiene una verdulería en el Oeste ante la expulsión del jugador-corredor Viente "Tanto" Pernia.

De inmediato saltó otro integrante de la barra seguidora, "Baldazo" quien siguiendo en el terreno de las especulaciones dijo a boca de jarro "mirá, un amigo mío que trabaja en el lugar donde se registran las anotaciones para las carreras automovilísticas, me comentó que el domingo hay competencia en Córdoba y varios se anotaron como "N.N." y no sea cosa que uno de esos sea Viente "Tano".

Diálogos aparte, no le fue nada bien la semana al marcador de punta "xeneize". El domingo tuvo una floja colocación en su debut como corredor de autos. Luego la comisión directiva de Boca Juniors lo multó por no solicitar el correspondiente permiso y, ahora, para colmo lo expulsan del campo en una de esas tantas escaramuzas que tienen los partidos...

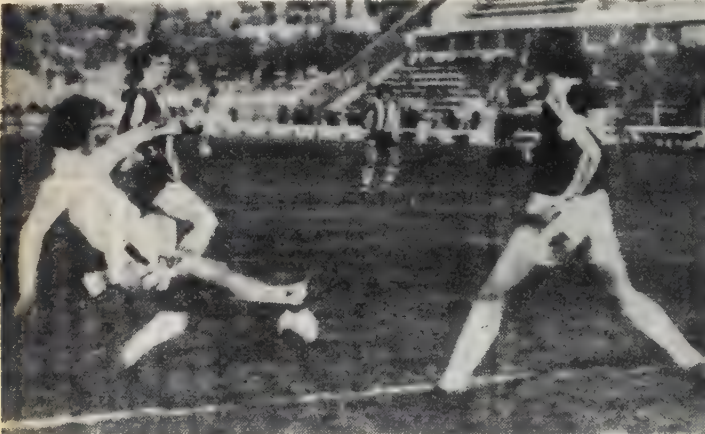


# CERVEZA CONGELADA...

## Quilmes se Asustó de "Bandita"



**GOLAZO DE RAMON DIAZ.** Tras dejar en el piso a Milozzi, un giro de medio cuerpo y el disparo que sale bajo y cruzado al palo izquierdo del arquero Palacios.



**COSCIA NO LLEGA.** La pelota será de Palacios, luego de quedar en los pies de Milozzi. En partido que careció de brillo en su mayor parte, River y Quilmes 1 a 1.

Lo que pasó anoche entre River y Quilmes casi ni merece ser contado. No vamos a entrar en ese juego de palabras que hacen con el "estado lamentable del campo", el barro, los pozos o las últimas lluvias. Realmente, tanto los "millonarios" como los "cervecedores" ofrecieron un concierto acabado de la negación total en el fútbol. Tal vez, con un poco de suerte, se pueda rescatar la enorme voluntad y entusiasmo de los juveniles Ramón Sosa y Ramón Díaz, que con sus espíritus amateurs intentaron y las más de las veces lo consiguieron, hacer cosas importantes, como ser: toques cortos y veloces, paredes justas, que dejaron a sus rivales a mitad de camino, o pases abiertos buscando a las puntas con evidentes signos de talento y creatividad. Pero es evidente también que estos "chicos" aún no han conseguido administrar con justeza la capacidad de oxígeno y a la vez hacer la pausa, en determinados momentos, para frenar y cambiar el ritmo de una jugada. No obstante, resultó altamente positivo para este partido que ambos estuvieran presentes, de lo contrario esos noventa minutos hubieran resultado un prolongado bostezo.

Observando la campaña de Quilmes y su posición en la tabla, se abrigaba la esperanza de ver a un equipo con orden, trabajo, claridad y alguna dosis de talento, sin embargo nada de eso ocurrió, el equipo de Yudica no resultó mejor que su rival, estuvo en el mismo nivel o tal vez un poco más abajo. La única preocupación puesta de manifiesto en gran forma fue la de hacer correr los minutos tirando la pelota para atrás o demorando las salidas. Realmente muy pobre. Y más, teniendo enfrente a un oponente con escasos recursos ofensivos y tremendamente complicado en su última línea de defensa. Por más que en ella aparecieran hombres como Pavoni, Horacio Rodríguez y Azzolini.

dríguez y Azzolini

Más de una vez hemos dicho que no tiene esquema de juego —ni siquiera con el equipo titular que originalmente es Labruna— y que puede empatar o perder con cualquiera. Todo depende de cómo anden sus principales figuras. Anoche, volvió a ratificar el concepto. Y lo que es peor, su público tuvo "punto" a Galletti, un jugador que se luce por su habilidad, pero que si es capaz de volcar un resultado por su potencia, velocidad y fuerza para sacar el balón desde cualquier ángulo y con sorpresa a ambos perfiles. Sin embargo, sus compañeros —fundamentalmente "Coudan"— en ningún momento intentaron mandarle pases cruzados y violentos a las espaldas de Medina o Zárate, por el contrario entregaron cortita y apretándolo contra raya, donde el puntero no tenía espacio para quebrar la marca. La vez que Galletti pudo recibir con cierta comodidad sacó un zurdazo desde unos treinta metros que venció las manos de Palacios pero el travesaño se encargó de desfogarlo, para taparle la boca a sus decretos. Lo mejor del partido estuvo en los primeros veinte minutos de la etapa inicial, especialmente por los dos goles, el primero a cargo de Ramón Díaz quien afirmó las condiciones de buen valor, habilidad y posición para desequilibrar en terrenos reducidos, sacar el remate. Así vino el 1-0 para River tras amagar a un marcador y disparar desde el borde del área, abajo y contra el palo izquierdo de Palacios. En seguida un libre cerca de Landaburi, que Zeballos dejó pasar y por detrás suyo aparece Milozzi para "reventar" el arco con tiro ciego y cruzado: 1-1. Después, algunos minutos de buen juego a cargo de Gaspari, Sosa y Díaz, y nada más.

## CUANDO UN "PIOJO" ELOGIA A DOS "MILLONARIOS"

"Yo no sé qué pasó, pero Quilmes realizó uno de los peores partidos del año. Creo que pesó mucho la categoría del rival, por más que se diga que este equipo de River es de emergencia. Fijese que ahí tienen jugadores como Pavoni, Horacio Rodríguez, Galletti que tienen su experiencia y además con esos chicos Díaz y Sosa adelante, pueden complicar el juego en cualquier momento."

La frase le corresponde a José Yudica, el técnico de los "cervecedores", como queriendo justificar la actuación de sus dirigidos. Luego agregó "fallaron algunos muchachos de talento y no pudimos volcar el partido a nuestro favor. Ojalá siempre tengamos un punto para nosotros..."

El técnico Norberto Yácono destacaba las bondades del binomio Sosa-Díaz, para subrayar "a estos chicos les falta todavía un poco de experiencia, pero va a ser sensación. Como sea que hay ya empresas del exterior que les están observando y pidiendo precio, pero yo creo que por ahora no conviene. Tenemos que alimentarlos bien, ponerlos fuertes y después ya van a ver..."

# PERDIERON TODOS LOS COLISTAS

Boca Juniors sigue ganando y está aferrado al primer puesto con muchas ganas de no largarlo, aunque Racing, que también venció, lo acosa desde muy cerca. Dos que arriman que da "calambre" son Gimnasia y Quilmes que comparten el tercer puesto con cuatro puntos menos que el líder. Por el tembladeral del descenso fue la 26ª una fecha de frustraciones. No ganó ninguno de los que están amenazados, por eso el panorama se hace cada vez más sombrío.

### BOCA JUNIORS 1

**BOCA:** Gatti, Pernía, Sa, Alvarez y Bordón; Squeo, Suñé y Salinas; José Alvarez, Carlos Alvarez y Perotti. D.T.: Lorenzo.

### HURACAN 0

**HURACAN:** Baley; Cheves, Díaz, Daulte y Carrascosa; Galván, Villanoba y Ubeda; Houseman, Sanabria y Gómez de Armas. D.T.: Rendo.

**Gol en el segundo tiempo:** 39m. C. Rodríguez (BJ). Cambios: C. Rodríguez por J. Alvarez (BJ), Ojeda por Cheves (H), Cocco por Salinas (BJ) y Romano por Gómez. Incidencias: expulsados Galván y J. Sanabria (H) y C. Alvarez y Pernía (BJ).

### RIVER PLATE 1

**RIVER PLATE:** Landaburi; Azzolini, Pavoni, H. Rodríguez y Zeballos; Coudanes, Lonardi y R. Díaz; Galletti, Sosa y Coscia. D.T.: N. Yácono.

### QUILMES 1

**QUILMES:** Palacios; Zárate, Milozzi, Fanesi y Medina; Bianchini, Gaspari y H. Salinas; Milano, Andreuchi y O. Gómez. D.T.: J. Yudica.

**Goles en el segundo tiempo:** 2m. R. Díaz (R), 6m. Milozzi (Q).

### RACING 3

**RACING:** Suárez, Escobar, Killer, Cárdenas y Rubén Díaz; Olarticochea, M. Albas y Contiero; Gutiérrez, Avallay y Roberto Díaz. D.T.: Rodríguez.

### PLATENSE 0

**PLATENSE:** Pérez; Gianetti, Miguel Arturo Juárez, Pere mateu y Gimani; Morelli, Mastrosanto y Betti; Ríos, Aguirre y Miguel Ángel Juárez. D.T.: Muggione.

**Goles en el segundo tiempo:** 10m. Cordero (R), 26m. Olarticochea y 31m. Magalhães.

**Incidencias:** expulsados Gimani, Ríos y Juárez (P) y Cordero (R) por protestar fallos.

### NEWELL'S 1

**NEWELL'S OLD BOYS:** Carrasco; Rebottaro, Jara, Capurro y Sperandio; Buleri, Berta y Alfaro; H. Montes, H. Sánchez y Robles. D.T.: M. Antonio Juárez.

**COLON:** Andrada; Aráoz, Leroy Vergara y E. Fernández; Cariaga, Zimmermann y Agüero; Monzón, Lufin y Arico. D.T.: J. Urriolabeytia.

**Goles en el segundo tiempo:** 7m. Sánchez (NOB), 28m. Arico (C) y 43m. Capurro (NOB) en contra.

### ALL BOYS 0

**ALL BOYS:** Mercury; E. Sánchez, Dragonetti, R. Rodríguez y Mier Segovia; E. Medina, Zywicka y Saggiolato; Morandini, Pinasco y Luna. D.T.: M. Abbas.

**ROSARIO CENTRAL:** Ferrero; J. J. González, Crayacich, Van Tuyn y J. García; Aimar, Mancinelli y A. Pérez; Boveda, Zavagno y Orte. D.T.: C. Grigol.

**Goles en el primer tiempo:** 1m. M. Pérez y 23m. Orte (RC). Gol en el segundo tiempo: 45m. Orte (RC).

**Incidencias:** 44m. (PT) Ferrero (RC) desvió un tiro penal ejecutado por Medina (AB).

### UNION 1

**UNION:** Pumpido; H. López, Mazzoni, A. Merlo y Bottaniz; Pittarch, Telch y Ribeca; Arroyo, Giachello y Ali. D.T.: R. Volcan.

**CHACARITA JUNIORS:** Vivalda; H. González, Recupero, Landolfi y Lavorato; Astudillo, Tarantino e Ischia; H. Benítez, Delgado y Fridman. D.T.: A. Geronazzo.

**Gol en el segundo tiempo:** 35m. Bottaniz (U).

### GIMNASIA 2

**GIMNASIA Y ESGRIMA LA PLATA:** Vidalé, Touriño, Pellegrini, O. E. Gutiérrez y Uzín; Mamberto, A. Verón y

### COLON 2

### ROSARIO 3

**Della Savia;** Fornari, Cragno y Tutino. D.T.: Varas. **BANFIELD:** D. Baghioni; Moris, D'Angelo, Sotelo y V. Corvo; J. L. Lofico y Gigli; Cerqueiro, Santillán y González. D.T.: A. D'Acorsi.

**Goles en el segundo tiempo:** 36m. Verón (GE) y 41 minutos Forques (GE).

**Cambios:** O. Pérez por Pellegrini y Forques por Manabé (GE); Telli por Santillán y Brandoli por González. Incidencias: Touriño (GE) desvió un tiro penal; fueron expulsados Sotelo y D'Angelo (B) por protestar fallos.

### ATLANTA 1

**ATLANTA:** Quinteros; Raffaelli, Abdala, Marlinich y Eche. Atondo, Vázquez y Carrió; Vega, Curini y Franchini. D.T.: R. Bettinotti.

**INDEPENDIENTE:** Pogány; Pagnanini, Alberto, E. Trostero y O. Pérez; Larrosa, Leone y Biondi; Alzamendi, Quilés y Magallanes. D.T.: O. Pastoriza.

**Goles en el segundo tiempo:** 23m. Atondo (A) de penal y los 44 minutos Leone (I).

### ESTUDIANTES BA 1

**ESTUDIANTES DE BUENOS AIRES:** Peratta; Narcha, Paj, Jallí y Domínguez; Pafundi, Bravo y Ciccarello; Drom Ugarte y C. Guillermo. D.T.: Subcomisión de Fútbol.

**ESTUDIANTES DE LA PLATA:** Pezzano; Del Curto, Brown, Rocca y Herrera; Santeccchia, Pedraza y C. López. Gottardi, Fortunato y P. Hernández. D.T.: H. Rial.

**Goles en el primer tiempo:** 19m. Gottardi (ELP), 30m. C. Guillermo (FBA) y 43m. Fortunato (ELP).

**Goles en el segundo tiempo:** 18m. Ortiz (ELP).

**Cambios:** Danielle por Peratta y Vivero por Bravo (EBA) y Ortiz por Hernández y Zanillo por Del Curto (ELP).

### VELEZ 0

**VELEZ SANSFIELD:** Falcioni, Virgallito, Jorge, Mehnecé, Escandón, Iervasi, Larraury y Quinteros; Castro, O. Rodán y Luna. D.T.: C. Cavagnaro.

**ARGENTINOS JUNIORS:** Munutti, Carrizo, Pellerano, Bianchi y Minutti; Fren, Ríos y Maradona, Favre, Premucci y Ovelar. D.T.: V. Spinetto.

**Goles en el segundo tiempo:** 9 y 17 minutos Maradona (el segundo de penal).

## MOTOS 0 KM

GUERA - ANDINA - SAPUCAI - PUMA

En 24 - 36 - 48 cuartos sin indexar desde: **\$ 23.400 y \$ 35.000**

**Liniers:** Avenida Juan B. Justo 9655, a 3 cuadras estación Quilmes; Irigoyen y Alsina, Local 17 frente a la estación L. de Zamora; Laprida 245, Local 10, a 2 cdas. estación San Martín; San Lorenzo esquina Rivadavia, 3 cdas. Plaza



# VILAS DE LA MANO DEL ÉXITO



MADRE Y MADRINA "CHOCHIAS". Mabel Susana de Bertoni y su hermana Monica, con Jair Emmanuel.

## ¡JAIR BERTONI! PELIGRO DE GOL

Para Daniel Ricardo Bertoni se van cumpliendo etapas. Cumplimentado su pase al Sevilla e integrado al equipo con todo éxito, tiene ahora la grata nueva de ser papá. Claro que tan hermoso acontecimiento no es gozado plenamente por Daniel, ya que se halla en España, pero su alegría fue enorme al enterarse de la buena nueva.

El alumbramiento se produjo ayer a las 15.35 en el hospital Don Bosco. CRÓNICA estuvo allí y dialogó con la esposa Mabel Susana de Bertoni, flamante mamá de un hermoso varoncito, llamado Jair Emmanuel, contestó con amplia sonrisa las preguntas, mientras tiernamente acariciaba a su primogénito.

"El pequeño llegó sin ningún problema gracias a Dios. Todo fue muy rápido y afortunadamente salió muy bien. Lo único que siento es que Daniel no haya podido estar aquí. Aunque él sabía que en estos días se iba a producir el nacimiento, que por cierto se hizo rogar un poco. Pero quiero aclarar que el nombre lo puso Daniel..."

Más adelante, Mabel Susana agregó: "Me interné a las 7 de la mañana de ayer por prescripción de la doctora, quien consideró que había llegado el momento. En realidad yo estaba muy ansiosa, ya que le esperaba dar a luz para principios de agosto, sin embargo el «nene» se hizo rogar. Es casi seguro que la madrina será mi hermana Monica, quien está «chochísima» y no se movió un segundo de aquí".

Por su parte los abuelos denotaban una felicidad muy justificable y se limitaban a mirar con amor al pequeño bebé, quien emitía sus primeros sollozos; asimismo enfermeras y personal del nosocomio se acercaron a la habitación para saludar a la familia Bertoni.

"Tengo muchísimas ganas de ver a Daniel —continuó Mabel Susana—, creo que viene en octubre, para jugar un partido amistoso en Mendoza y nos iremos juntos: esto de vivir separados me disgusta y ahora con el «bebé» me hace mal su ausencia; si no viene Daniel, me voy a ir sola con mi hijo; quiero estar lo antes posible junto a él".

## USA: Debutó Ganando; El Pibe Clerc lo Imitó

FLUSHING MEADOW, Nueva York, Estados Unidos, 31 (AP). — El tenista argentino Guillermo Vilas y su compatriota José Luis Clerc lograron ayer sendas victorias en sus primeras presentaciones en la ronda inicial del campeonato abierto de tenis de los Estados Unidos. Vilas, derrotó al sudamericano Cliff Drysdale por 7-5 y 6-2, en tanto que el juvenil Clerc se impuso al estadounidense Mike Cahill por 7-6, 3-6 y 6-1.

Por otra parte, el norteamericano Jimmy Connors, preclasificado segundo y ganador de este torneo en los años 1974 y 1976, derrotó con facilidad a su compatriota Tom Gullikson por 6-0 y 6-2.

Guillermo Vilas, preclasificado tercero y campeón del abierto en 1977, llegó a estar en desventaja por 2-5 en el primer set, pero logró recuperar terreno para finalmente derrotar al veterano Drysdale, de 37 años, por 7-5 y 6-2.

El tenista argentino, que se está recuperando de una infección estomacal, se mostró inseguro al comienzo, cometiendo doble falta tres veces en los dos primeros games, pero posteriormente asentó su juego y venció a su adversario con una paciente estrategia desde la línea de fondo.

También el argentino José Luis Clerc, número 13 en el torneo, tuvo problemas ante el norteamericano Mike Cahill, necesitando un desempate para llevarse el primer set y perdiendo el segundo. Pero a partir del tercer set, el juvenil Clerc comenzó a presionar, avanzó más seguido a la red y terminó arrollando a su rival por 7-6, 3-6 y 6-1.

En otro orden de cosas cabe indicar que este año, por primera vez, el torneo abierto de tenis de los Estados Unidos se lleva a cabo en las flamantes canchas del estadio local, construido a un costo de 10 millones de dólares y que de ahora en más reemplazará al famoso Forest Hill.

El estadio, se encuentra directamente en línea con la pista de decolaje del vecino aeropuerto de La Guardia. Durante la tarde de la víspera, los aviones rugieron sobre el estadio cada dos o tres minutos.

### ◆ OTROS RESULTADOS

El argentino Ricardo Cano no se presentó a jugar su compromiso por la rueda inicial del torneo abierto de los Estados Unidos y quedó eliminado. Por su parte, Raúl Ramírez —preclasifica-

do octavo— debió esforzarse para vencer por 3-6, 7-6 y 6-3 al austriaco John Alexander. El estadounidense John McEnroe batió por 7-6 y 6-4 a su compatriota Sherwood Stewart y Arthur Ashe, también de los Estados Unidos, derrotó por 4-6, 7-6 y 6-1 al australiano Ross Case.

El norteamericano Vitas Gerulaitis también tuvo dura lucha para vencer al promisorio joven francés Pascal Portes, de 19 años de edad, por 7-5 y 7-5.

Durante la jornada de ayer no se registraron mayores sorpresas, con la excepción de la victoria del canadiense Rejean Gené por 7-6 y 6-2 sobre el estadounidense Sandy Mayer, preclasificado en décimo lugar.

Otros resultados fueron los siguientes: Alvaro Betancur (Colombia) venció a Nick Saviano (Estados Unidos) por 6-7, 6-1 y 6-4; John Sadri (Estados Unidos) a Romel Benavides (Bolivia) por 6-4 y 6-2; Peter Fleming (Estados Unidos) a Charles Pasarell (Estados Unidos) por 6-1 y 6-1; Corrado Barazzutti (Italia) a Russel Simpson (Nueva Zelanda) por 6-0 y 6-4; Jeff Borowiak (Estados Unidos) a Marcelo Lara (México) por 6-4 y 6-3; Hank Pfister (Estados Unidos) a Ricardo Acuña (Chile) por 6-0 y 6-3.

## JUGADOR CON FRACTURA: SE INICIA CAUSA JUDICIAL

MONTEVIDEO, 31 (UPI). —

La justicia local intervino en el caso de un jugador de fútbol cuya vida corre serio peligro a raíz de una lesión sufrida durante un encuentro de tercera división.

El futbolista Freddy Loutanau, perteneciente al club Peñarol, debió ser internado el 30 de julio luego de sufrir fractura de tibia y peroné como consecuencia de una jugada brusca provocada por el delantero del club Nacio-

nal Juan Noel Rodríguez de Deus.

La lesión sufrió un progresivo agravamiento y en las últimas horas se diagnosticó principio de gangrena y embolia, aparentemente por la formación de un coágulo, a nivel de los vasos sanguíneos en la zona de la fractura.

El juez de instrucción Juan Carlos Fernández tomó declaración testimonial a Rodríguez de Deus quien manifestó que se trabó en aquella

oportunidad con Loutanau, en la puja por el balón, pero que no tuvo intenciones de lastimarlo a su adversario.

### ◆ CONTRA SEKULARAC

BOGOTÁ, 31 (DPA). — Un juicio penal contra el ex futbolista de nacionalidad yugoslava Dragoslav Sekularac comenzará en Bogotá, el 8 de septiembre.

Sekularac ha sido acusado de «lesiones personales» a la niña Doris Castro, en hechos ocurridos en agosto

de 1972, al norte de Bogotá. El juzgado penal 12º, del circuito de Bogotá procesará también a Mery Donoso, quien desempeñaba el cargo de secretaria de la embajada, de China.

El auto que conducía la señora Donoso, chocó contra el que guiaba el ex futbolista, quien corrió la peor parte al atrapar con una casa a la niña Doris Castro. Esta niña perdió una pierna y días después, fue sometida a otra operación.

## EL TRAMO INFERNAL LLAMO A DESCANSO

MANAUS, Brasil, 31 (EFE y ANSA). — Los organizadores del Rally «Vuelta a la América del Sur» decidieron que hoy será día de descanso, a causa de que los participantes, por inconvenientes en los caminos y el mal tiempo reinante, arribaron ayer muy tarde a esta ciudad, al norte de Río de Janeiro.

El tercer tramo de la cuarta etapa, que se cumplirá mañana, unirá las ciudades de Manaus y Boa Vista, separadas por 762 kilómetros. Será una exigencia nueva para los pilotos, que iniciaron la competencia el pasado 17 del corriente.

El tramo que finalizó, con el arribo a esta ciudad, fue más que extenuante. Hubo

gran disparidad en el arribo de las máquinas, que en mayoría llegaron muy retrasadas. Fue una etapa realmente infernal. Los 2.352 kilómetros, que fueron recorridos están salpicados de tierra arcillosa y sumamente blanda. En un momento debió neutralizarse, por lo que se produjo una escasez en alimentos y agua. La temperatura tampoco ayudó mucho, ya que imprevisiblemente descendió, tomando a los pilotos desprevenidos y con vestimenta ligera.

La primera máquina en arribar a Manaus fue la 422, de Powkes-Kaise. Posteriormente lo hizo el Citroën de los argentinos Mayorga-El Orejano. Al mediodía de hoy se informó que lo habían hecho en su totalidad los 45 coches.

### VA A CUCHILLO

BOGOTÁ, 31 (DPA). —

El médico Juan Mendoza, quien ha acompañado al campeón mundial de los pesos welter junior, Antonio Cervantes «Kid Pambelé», informó que el pugil tendrá que someterse a una nueva intervención quirúrgica en su mano derecha o de lo contrario retirarse del boxeo.

Pambelé regresó la víspera, a Colombia tras la pelea que sostuvo el sábado último en Sudáfrica con el retador Norman Segkape, a quien venció por KOT en el noveno

## PELOTA VASCA: LARGAN EL MUNDIAL EN FRANCIA

BAYONA, (Francia), 31 (France Presse). — Un duro enfrentamiento entre los jugadores argentinos, franceses y españoles, prevén los especialistas para el Octavo Campeonato Mundial de Pelota Vasca que se iniciará mañana viernes, en la costa vasca francesa y terminará el 11 de septiembre.

El torneo será una repetición de la edición precedente del mismo, en 1974, cuando los equipos argen-

no francés y español se adjudicaron 11 de las 12 medallas disputadas en Montevideo, dijeron los medios de ese deporte.

De los otros 6 equipos inscriptos (los de Venezuela, Uruguay, México, Chile, Estados Unidos e Italia), solo los mexicanos tienen prácticamente asegurado conquistar un trofeo de oro el de frontenis, que se convirtió en el juego nacional de su país.

Los jugadores uruguayos «eternos segundos» hace 4 años (5 medallas de plata), tratan de inquietar a los argentinos tanto en paleta cuero, como en trinquete y en pared a izquierda. Pero seguramente serán incapaces de impedirlos que confirmen su primer lugar de Montevideo, donde ganaron 5 medallas de oro, gracias

a su superioridad en paleta goma y paleta cuero.

Detrás de los argentinos, la lucha será muy dura entre franceses y españoles, que en Uruguay ganaron 4 y 2 medallas de oro respectivamente.

En San Sebastián, país vasco español, hace 8 años, la situación era a la inversa. Los españoles debieron soportar ser alcanzados y superados por los franceses en Montevideo.

Los jugadores españoles esperan conservar su monopolio en mano desnuda y pared izquierda, en individuales y por equipos. Aparte de la amenaza española en Pala Corta, el título de mano desnuda en trinquete puede ser ganado por el joven uruguayo Iraizoz, mientras en Cesta-Punta, la pareja mexicana de los hermanos Elox-diz se anuncia como temible.

### Korchnoi: Otra Postergación

BAGUIO, Filipinas, 31 (ANSA). — Nueva postergación de la 18ª partida del campeonato mundial de ajedrez en curso en Filipinas, entre el campeón mundial Anatoly Karpov (URSS) y su desafiante Viktor Korchnoi (nacido en la URSS y con pasaporte de apátrida).

Es la segunda vez que la partida se posterga a pedido de Korchnoi. Debía jugarse el martes, después se postergó para hoy y ahora se ha fijado definitivamente para el sábado. Si Korchnoi no se presenta en esta última fecha perderá el torneo por abandono.

Los dos grandes maestros pueden pedir solo tres postergaciones en las primeras veinticuatro partidas y Korchnoi ya ha pedido las tres, mientras que Karpov ha pedido —y obtenido— una sola.



**RASTROJERO 0 KM.**  
totalmente  
equipado  
**SIN ANTICIPO**

planes especiales  
sin interés

**DAHM automotores**

s.a.c.i.f. concesionario IME

Av. Maipú 3557/75 - Olivos

791-2473/2728 - 797-8757

solicite la visita de un vendedor

Al Lunes a Viernes t/e'l día. Sab. y día

**ROMBO 80**  
**AUTO AHORRO**

COMPRO CONTADO

Lavalle 1538 - 3º B. Cap.

46-2912 - 46-4291

Lunes a viernes 9 a 19 hs

Recorte este Aviso





**1965** Tal consigue en gran forma inscribir su nombre en la tradicional competencia, batiendo por un campo a Clasp, en 2'13"5, una de las mejores marcas establecidas para la prueba.

**1966** Forli invicto y cuádruple coronado. Aquí al trasponer la meta seguido por Atónito. Triunfó el del Riqui de punta a punta

# JOCKEY CLUB: RICO HISTORIAL

- Nueve Campeones con la Cuádruple Corona
- Solo un Empate y Dos Distanciamientos

El historial del Gran Premio Jockey Club a disputarse el próximo domingo en el hipódromo Argentino data del año 1883. Es decir un año después que un grupo de cabañeros, y estadistas encabezados por el doctor Carlos Pellegrini fundaran la institución madre de nuestro turf el 15 de abril de 1882. Desde entonces la tradicional prueba que se encuentra entre las más añejas de la puesta en marcha de nuestro turf ha cumplido 94 ediciones ininterumpidas. Aunque en sus últimos periodos los vaivenes de administraciones en controversia hubieron de cambiarle el nombre que recuperó definitivamente a partir de 1956. Sin embargo este hecho sin trascendencia no melló en nada, su rico historial, ya con vigencia de siglo, a que nos referimos en el comienzo.

Prueba reservada exclusivamente para productos fue inaugurada por Nana una representante del stud Buenos Aires, hija de Altire que estableció el tiempo de 2'5" segundos para los 2000 metros que por aquel entonces y a través de muchos años limitó el recorrido de la prueba.

Desde el avance de los primeros albores de su existencia no sólo fue la prueba más representativa de la entidad fundadora, sino que a la vez conformó con las Pollas de Potranca y de Potrillos, además del Gran Premio Nacional, el halo de una triple corona reservada, como decimos para productos generacionales y cuyo lauro, es decir la adjudicación de los tres premios señalados sólo fuera logrado por elementos de notable calidad. Describiémoslos al correr de cada proceso en particular, nos llevaría a reeditar una historia cuyos tomos amarillentos obran en la Entidad Fundadora en varios tomos. Por tal motivo nos bastará evocar algunos nombres contemporáneos para darle proyección a su esencia como los de: Carapálida (1957); Gobernado (1964); Forli (1966); Dimbroko (1972) con su impresionante record de 1'59"35, que fuera superado un año después por Moraes Tinto en dos segundos menos. Incluyendo en esta nómina, aquellos superdotados que hasta

mediados de siglo se llamaron: Old Man (1904); Botafogo (1917) y Yatasto (1951).

## ♦ PADRILLOS INOLVIDABLES

Entre los padrillos más inolvidables cuyos hijos alcanzaron la hazaña de conquistárselos se encuentran en primera línea: Pohenix, con sus vástagos; Hawk Eye, Lenape, Marinera, San Martín; Congreve, con Iz, Médicis,

Embrujo y La Misión y finalmente Tresiete con Rolando, Sortado, Bubalcó y Tónico. Siendo por otra parte extensa la lista de aquellos que repitieran más de una vez la mencionada hazaña.

## ♦ LEGUISAMO, EL MAS GANADOR

El halago de haber llevado más veces a la victoria a productos en este importante evento, lo ostenta el maestro Irineo Leguisamo quien, a través de su larga trayectoria profesional, cruzó el disco vencedor con Lombardo, Pedantón, Cocles, Payaso, Rolando, La Misión y Seductor.

## ♦ ELLAS FUERON LAS MENOS

A lo largo de todo su historial, sólo 12 potranca lograron inscribir su nombre. Lo cual deja sentado la enorme primacía para los potrillos. Estas fueron: Nana (1883); Miss Plamer (1884); Lenape (1897); Marinera (1888); Casiopea (1909); Espirita (1910); Avicenia (1914); Ocurrencia (1915); La Patria (1923); Fiberna (1928); Sierra Balcarce (1930); y La Misión una década después cerró la nómina.

## ♦ 17 TRIPLECORONADOS

Entre los 17 triplecoronados que alcanzaron esta magestuosa hazaña cuentan los nombres de Botafogo, Old Man, Melgarejo, Chopp, Pippermint, Sierra Balcarce, Rico, Mineral, Sortado, Silfo, Embrujo, Tatán, Gobernado, La Misión, Manantial, Tatán y Forli. Nueve de ellos lograron la cuádruple corona, máximo galardón que ostentan los verdaderos campeones del turf nacional como Pippermint (1902); Old Man (1904); Botafogo (1917); Rico (1922); Mineral (1932); La Misión (1940); Yatasto (1951); Manantial (1958) y Forli (1966).

## ♦ SOLO UN EMPATE

La única puesta data del año 1942, cuando ausente el photochart hicieron puesta A. Volonté y Tónico. Siendo ésta la única nota del largo historial.

## ♦ DOS DISTANCIAMIENTOS

El primero de ellos el de Tiny en 1919 por molestar a Buen Ojo, y el de El Chato por igual circunstancia contra Bubalcó en 1941.

## ULTIMOS 30 AÑOS

En los últimos 30 años hubo 3 ganadores de la cuádruple corona: Yatasto, Manantial y Forli. El mejor tiempo en los dos kilómetros, Huxley (1962), con 2'25" y en 2200 metros Crest Pan, 2'14". Aquí la nómina de los últimos ganadores:

Año	Ganador	Tiempo
1947	NIGROMANTE	2' 1" 4/5
1948	CRUZ MONTIEL	2' 3"
1949	KENTUCKY	2' 5" 1/5
1950	ALBARRACIN	2' 4" 1/5
1951	YATASTO	2' 1" 1/5
1952	BRANDING	2' 2"
1953	PONTINO	2' 3" 1/5
1954	BASAJAUN	2' 2" 4/5
1955	TATAN	2' 2"
1956	PIPOTE	2' 3" 2/5
1957	CARAPALIDA	2' 1" 4/5
1958	MANANTIAL	2' 1" 2/5
1959	MANBORETA	2' 3" 3/5
1960	PECHAZO	2' 1" 2/5
1961	MARISTA	2' 4/5
1962	HUXLEY	2' 2/5
1963	SNOW BLUFF	2' 4" 3/5
1964	GOBERNADO	2' 2"
1965	TAI	2' 1" 3/5
1966	FORLI	2' 1" 4/5
1967	EL CALIFA	2' 1" 3/5
1968	MONDRAGON	2' 3" 1/5
1969	PRACTICANTE	2' 2" 2/5
1970	CIPOL	2' 3" 1/5
1971	INDIAN GOOD	2' 1" 1/5
1972	DIMBOKRO	1' 59" 8/5
1973	MORAES TINTO	1' 59" 1/5
1974	EL GRAN CAPITAN	2' 16" 2/5
1975	FULL OF WINE	2' 17"
1976	CREST PAN	2' 14"
1977	FARNESIO	2' 15" 2/5



**1967** El Califa logró adelantarse a Ribereño en gran demostración, pilotado por Oscar Dominguez



**1969** Jara no oculta su alegría al ganar el Jockey Club con Practicante, triunfó en gran forma.

# GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Para productos de sangre pura nacidos desde el 1º de julio de 1975. Peso: 57 kilos los potrillos y 54 las potranca. Premios: \$ 5.600.000 al 1º; \$ 1.680.000 al 2º; 1.120.000 al 3º; \$ 560.000 al 4º y 280.000 al 5º. Se disputará el domingo próximo en el hipódromo Argentino.

## 7ª CARRERA

**DISTANCIA: 2200 METROS**  
(En esta carrera funcionarán las apuestas a ganador, placé y llaves)

**A LAS 16.55**

4 ULT. PERF	ANOTADOS	JOCKEY	c.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE	JOCKEY	KI.	COTIZACIONES	T'po. Hip.	P'ta.	Fecha
1A 1A 2A 2A	1 TELESCÓPICO	M. Lezano	3157 T. Play-Philina	J.E. Bianchi	19 por 1/2 cpo. a Botón 56	M. Lezano	56	25.974 en 254.637	1'36"45 A. p.	6-8-78	
2A 1A 3A 1A	2 BOTON	A. Etchart	3157 Benin-Palaska	A. Quinteros	26 a 1/2 cpo. de Telescópico 56	A. Etchart	56	56.395 en 254.637	1'36"45 A. p.	6-8-78	
2A 2A 3A 8A	3 BRUJO BLUFF	R. Tavella	3157 Bluff Bluff-India Brava	A. Aguirre	2º a 5/4 cpos. de Dubonet 56	R. Tavella	56	9.571 en 64.987	1'50"15 A. n.	2-8-78	
1A 1A 1A	4 HABANICO	C. Pezoa	3157 Hawslano-F. Real	A. Brueta	19 por 1/2 a Leonante 56	C. Pezoa	56	26.729 en 78.536	1'49" A. n.	20-8-78	
1A 3A 1A 2A	5 GALANT	H. Costantino	3157 G. Mantner-Acc. Use	D. Pascual	19 por 3 cpos. a M'ngueante 56	H. Costantino	56	12.007 en 59.495	2'17"45 A. n.	19-8-78	
7A 4A 1A 2A	6 SKEENE	J. Valdivia	3157 El Virtuoso-L. to Med	J. Bianchi	8º a 6/8 cpos. de Telescópico 56	J. Valdivia	56	2.047 en 234.637	1'36"45 A. p.	6-8-78	
8A 1A 1A	7 EL INSPECTOR	R. Gallois	3157 Prac'cante-V. Queen	E. Santos	7º a 15 cpos. de Telescópico 56	R. Gallois	56	11.895 en 234.637	1'36"45 A. p.	6-8-78	
8A 3A 3A 1A	8 VIRGINANTE	I. Gorraiz	3157 Prac'cante-Bull'dora	A. Glov'netti	8º a 15 cpos. de Telescópico 56	I. Gorraiz	56	3.674 en 234.637	1'36"45 A. p.	6-8-78	
8A 1A 1A 2A	9 BULLIANTE	J. Torres	3157 Prac'cante-Vitea	O. Finelli	3º a 6/8 cpos. de Telescópico 56	J. Torres	56	34.009 en 254.637	1'36"45 A. p.	6-8-78	
2A 1A 1A 1A	10 VITUPERANTE	E. Lallán	3157 Prac'cante-Leontine	J. Bianchi	2º a 1/2 cpo. de Habanico 56	E. Lallán	56	31.162 en 234.637	1'36"45 A. p.	6-8-78	
2A 3A 1A 1A	11 LEONANTE	M. Sarati	3157 Bos. Field-S. Asst	J. Maldotti	3º a 5 cpos. de Habanico 56	M. Sarati	56	1.841 en 20.338	1'49" A. n.	20-8-78	
3A 4A 1A 1A	12 SOY DIGNO	V. Sang'netti	3157 Utopico-Rodesia		2º a 1 cpo. de Crosscut 56	V. Sang'netti	56	6.227 en 11.982	1'32"15 A. f.	8-7-78	
2A 1A	13 RENOVADOR										
LLAVE 1	11 Soy Digno	LLAVE 2	2 Botón	LLAVE 3	3 R. Bluff	LLAVE 4	4 Habanico	LLAVE 5	5 Galant	LLAVE 6	10 Vituperante
	1 Telescópico		7 El Inspector		8 Virginante		9 Bulliante		6 Skeene		13 Renovador



## 1ª CARRERA — 2200 Metros

PAMELA, R. Laitán, 1200 en 1' 21"25, Argentino.  
 SOY MIRONA, J. Oural, 1800 en 1' 57", Argentino.  
 PROMISORA, J. Repiso, 1200 en 1' 18", S. I.  
 FIA, V. Sabin, 1000 en 1'4", S. I.  
 DARKNESS, L. Flores, 2000 en 2'13"25, S. I.  
 MAGIC NIGHT, I. Guimaraes, 2200 en 2'29", S. I.  
 TAMITA, C. Giusti, 1000 en 1'5", San Isidro.

## 2ª CARRERA — 1100 Metros

BUSCALOVERS, A. de Arriba, 1000 en 1'24", de recta, Arg.  
 JUE CUADRO, C. H. Gomez, 1100 de recta en 1'32", Argentino.  
 MINUCIOSO, V. Sanguinetti, 500 en 29", S. I.  
 LUSSINO, V. Centeno, 1000 en 1'22"25, S. I.  
 ADRIAN JONEZ, M. Sarati, 1000 en 1'23"35, S. I.  
 EYEBEAN, R. Tavella, 1000 en 1'3", S. I.

## 3ª CARRERA — 1100 Metros

SUVO, J. Torres, 1000 en 1'24"5 de recta, Argentino.  
 QUIRQUINCHO, R. Cervantes, 600 en 35", San Isidro.  
 CUORE MIO, V. Sabin, 500 en 29"35 de recta, Argentino.  
 BOLD ECHO, H. Capano, 1000 en 1'22"25 de recta, Argentino.  
 TRAPERO, R. Laitán, 1100 en 1'7", Argentino.

## EL RELOJ Y TODAS SUS FIJAS

♦ PARA LA REUNION DEL DOMINGO 3 EN EL HIPODROMO ARGENTINO  
 ♦ LATINA SE INICIA CON 1'54"3/5 COMO PARA GANAR DE PUNTA A PUNTA

VIOLENT, V. Centeno, 1000 en 1'22"25, San Isidro.

## 4ª CARRERA — 1800 Metros

ALHUAMPA, I. Vilte, 1600 en 1'50"35, Argentino.  
 POCHOLI, M. Bertorini, 1000 en 1'4", San Isidro.  
 CHERICLES, A. Etchart, 1800 en 1'59", San Isidro.  
 TUEULATO, O. Dominguez, 1800 en 2'2", San Isidro.  
 SUGIERO, J. Abregú, 1800 en 2'1", San Isidro.

## 5ª CARRERA — 1000 Metros

VILLARES, L. Avalos, 600 en 34" de recta, Argentino.  
 CHOCCHO, O. Yedro, 600 en 34", San Isidro.  
 FULL UP, H. Costantino, 500 en 28"25, San Isidro.  
 MORGAN, C. Pezoa, 1000 en 1'2", San Isidro.  
 HORNERO, V. Sabin, 600 en 34"25, San Isidro.

## 6ª CARRERA — 1800 Metros

LATINA, V. Sanguinetti, 1800 en

1'54"35 con 12"25 de final, Arg.

WINE JANE, J. Gallardo, 1000 en 1'32"5 Arg.

SERRA GAY, R. Laitán, 1600 en 1'43" Arg.

BUZZ BOMA, De Arriba, 1400 en 1'29" Arg.

BOLINECIA, R. González, 1600 en 1'44" Arg.

CARMAROLA, J. Repiso, 1800 en 2'1" S. I.

AFRIKAN MUSIC, M. Lezcano, 1800 en 2'12"35 S. I.

LASY SEYMOUR, J. Valdés, 1800 en 1'58" S. I.

MONTERA, C. Pezoa, 1800 en 2'1" S. I.

SKIN DIVER, R. Galibso, 1800 en 1'57" S. I.

## 7ª CARRERA — 2200 Metros

HABANICO, C. Pezoa, 1200 en 1'14" con 12"25 de final Arg.  
 BULLIANTE, J. Fajardo, 2200 de fiore en 2'27"35 Arg.  
 LEONANTE, R. Laitán, 1000 en 1'23"35 con 12"25 de final Arg.  
 RENOVADOR, V. Sanguinetti, 2200 en 2'21"45 Arg.  
 TELESOPICO, M. Lezcano, 2200 en 2'24"25 4ª pista S. I.

BOTON, A. Etchart, 2200 en 2'22" GALANT, H. Costantino, 1000 en 1'3" S. I.

SKEENE, J. Abregú, 2200 en 2'29" S. I.

EL INSPECTOR, J. Valdés, 2200 en 2'30" S. I.

VIRGINANTE, R. Galloso, 2200 en 2'30"25 S. I.

VITUPERANTE, J. Torres, 2200 en 2'29"25 S. I.

## 8ª CARRERA — 1600 Metros

LA PATORA, J. Repiso, 1000 en 1'3" S. I.  
 DISTINCTIVE, V. Sanguinetti, 1600 en 1'45"35, S. I.  
 PRONTUARIADA, O. Dominguez, 1600 en 1'44"25, S. I.  
 GIOCONDA, V. Centeno, 1600 en 1'43"25, S. I.  
 TIKI MANET, C. Pezoa, 1600 en 1'44", S. I.  
 SATEEN, H. Costantino, 1600 en 1'43"35, S. I.

## 9ª CARRERA — 1100 Metros

COURIER, J. Aguirre, 1000 en 1'13"35, S. I.  
 VENTADO, F. Baigorria, 600 en

35"35, S. I.  
 CHUDVO, G. Rizzi, 1000 en 1'4", San Isidro.  
 IVAN VIT, L. Avalos, 600 en 35", Argentino.  
 B. MOTIVE, R. Bayardi, 700 de recta, en 41"25, Argentino.  
 PICCINO, O. Tévez, 1000 en 1'1"25 de recta, Argentino.

## 10ª CARRERA — 1000 Metros

DROWSY, V. Sabin, 1000 de recta en 1'23"35, San Isidro.  
 MACHINE, V. Sanguinetti, 700 en 40", San Isidro.  
 QUE LLUVIA, M. Sarati, 1000 en 1'13"35, San Isidro.  
 ATOSA, J. Torres, 1000 en 1'3", San Isidro.  
 SILVER GATE, J. Oural, 1000 de recta en 1', Argentino.

## 11ª CARRERA — 1800 Metros

PAJARO BOBO, De Arriba, 1800 en 1'58", Argentino.  
 EL DUQUE, G. Zapata, 1200 en 1'1", Argentino.  
 BIRLETE, R. Ausili, 1800 en 1'58"25, Argentino.  
 MUY RULO, V. Sanguinetti, 1800 en 1'59", San Isidro.  
 LAN RAFF, R. Cervantes, a la par de Terronazo, R. Laitán, 1000 en 1'5", San Isidro.  
 FUMA LOUIS, H. Mackinze, a la par de Tak Ray, M. Zucoli, 1000 en 1'3", San Isidro.  
 BARROCO, G. Retortó, 1000 en 1'23"35, San Isidro.  
 SOGUERO, J. Araya, 1800 en 1'58", San Isidro.

## UNA DONCELLA AZUL EN EL NORTE

## Marcó 28" 3/5 Igual que Speed Away en Palermo

Pocos pero muy buenos ensayos volvieron a controlarse esta mañana en los escenarios máximos, con vistas a las próximas reuniones. En San Isidro, Doncella Azul, echó 28"35 y en Palermo, Speed Away, le hizo puesta, con buena acción. Aquí el detalle:

## ♦ EJERCICIOS DEL ARGENTINO

(Viento a favor a la raya)  
 SPEED AWAY, M. Gómez (jockey), 500 en 28"35 con 11"45 de final de los 600 a los 100 (muy buen trabajo, para disputar el premio Thalia, del próximo sábado en el Argentino); TEMUCA, R. Ausili, 700 en 43"15; COCA CRUZ, G. Retortó, 700 en 43" de los 1700 a los 1000, GRAN LUCAS, L. Calvente a la par de Jock Scott, N. Mezzotero, 800 en 49"; RAJURA, E. Licieri, 700 en 43"35 de los 1000 a los 300; HENDIDA, N. Mezzotero, a la par de Black Volta, L. Calvente, 800 en 48"5; CANSALA, P. Molina, 700 en 44"25; TANJONA, en pelo con el peón 500 de recta en 29"15; MINGOLINO, N. Mezzotero, 800 comodó en 54"; CUORE MIO, V. Sabin, 500 en 29" de las gateras; CONEJO en pelo, H. Capano, 500 en 29"25 de las gateras; LUNA DE PAPEL, G. Retortó, 500 en 29"25 de las gateras; TILO, J. Sur, 500 en 29"35 de las gateras; EL RABIOSO en pelo, J. Oural a la par de Omura en pelo, R. Almirón, 500 en 30"15 de las gateras, dominando el primero, por dos cuerpos; WILD OCEAN, R. Latorre, 500 en 30"35 de las gateras.

## ♦ TRABAJOS DE SAN ISIDRO

(Pista de arena normal)  
 DONCELLA AZUL, O. Maugeri, 500 en 28"35 con 11"35 de final (buena partida, para correr el premio El Exclusivo, del próximo sábado en el Argentino); BEIDA, V. Criado, 600 en 36"35 de los 800 a los 200; LONG ISLAND, V. Criado, 700 en 43"; HIJO BUENO, C. Aragona, 600 en 36"35; SNOW DIANA, A. Ferreras, 700 en 44" de los 1900 a los 1200; DOLMAN, J. Calderón, 600 en 37" de los 1900 a los 1300; GREEK SIP, R. Diaz, 1800 de fiore en 2'1"; UN GRILLO, H. Mac-

kinze, 600 en 35"25 de los 1600 a los 1000; ZAFIRO, J. Repiso, 1000 en 1'43"35 (trabajo cómodo); LABORIOUS, H. M. López, 800 en 49"15 de los 1000 a los 200; DONA MITA, J. Leske, 600 en 37"25 de los 700 a los 100; CATLEY, J. Calderón, 800 en 48"35 de los 1800 a los 1000; SE JUEGA, R. Sosa, 500 en 29"35 de los 700 a los 200; TERE JUS, R. Diaz, 600 en 37"25 de los 1700 a los 1100; FLEUROT, R. Bonocore, 1000 en 1'4"; LARRO CUA, R. Déaz, 800 en 50"; MOLUCK, R. Cervantes, 800 en 51" de los 1800 a los 1000; MAGOO, L. Zárate, 500 en 29"25.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUINIELA NAC. Y SALTA, A LAS 21:30 HS.

MAÑANA: PROVINCIA - 20 PREMIOS, A LAS 13 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	10	23	56
4	2	6	10	23	56
20 s	16 s.	23 s.	27 s.	27 s.	23 s.
Ultimas 14 grandes			Fres cifras atrasadas		
30.835	19.337		2 los premios		
11.668	31.197		Centena		
26.030	5.172		1		
14.552	1.348		Decena		
8.859	37.581		6		
14.311	34.754		Unidad		
34.500	6.735		3		
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
18	14	82	12	27	

MAÑANA: MONTEVIDEO - 10 PREMIOS, A LAS 15

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	97	20	16
5	3	4	97	20	16
31 s.	18 s.	16 s.	51 s.	46 s.	37 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas:		
2.212	10.318		a los premios		
8.613	11.396		Centena		
7.925	1.013		5		
14.041	8.942		Decena		
12.280	2.869		7		
4.015	12.917		Unidad		
10.706	12.917		6		
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
59	78	60	41	24	

## SE JUBILA VINCIGUERRA, FUNCIONARIO MUY CORRECTO DEL HIPODROMO ARGENTINO

Una destacada figura del turf, muy conocida y querida en el ambiente hipico, ha decidido acogerse a los beneficios de la jubilación después de 40 años de labor ininterrumpida en el hipódromo Argentino. Se trata de don Alfredo Vinciguerra, quien en el momento de tomar esta determinación, a los 64 años de edad, ocupaba el cargo de jefe de la Oficina de Equipos (monturas, chaquetillas, cascos y otros implementos de la profesión). Por otra parte, cabe señalar

que Alfredo Vinciguerra supo ganarse durante su larga trayectoria al servicio de la hipica la confianza y la amistad de sus superiores como también la de sus subalternos por su intachable corrección y su trato cordial y amable, dejando tras su despedida del medio un dejo de tristeza. A través de muchos años de labor se hizo acreedor a la confianza de sus superiores, por sus atributos de un extraordinario ser humano.

## QUINIELA

(Sorteo de anoche)

1º	100	11º	219
2º	109	12º	210
3º	122	13º	724
4º	391	14º	921
5º	546	15º	510
6º	923	16º	610
7º	018	17º	320
8º	275	18º	951
9º	969	19º	728
10º	576	20º	469

## CORREO DEL TURF

MATIAS (Olivos). — No es cierto. Solo falta salir en todas las jugadas el 05. Puede pasar por nuestra redacción para ese dato.

## CORDOBA

(Sorteo de anoche)

1º	\$ 63.000.000	31462
2º	3.600.000	34585
3º	1.590.000	32610
4º	810.000	1241
5º	420.000	29819
6º	33.000	3581
7º	33.000	6099
8º	33.000	11925
9º	33.000	38009
10º	33.000	49090



# LA REBELION EN MANAGUA

MANAGUA, 31 (DPA y UPI). — La agitación popular en apoyo a la huelga general decretada hace seis días en Nicaragua por el Frente Amplio Opositor (FAO), comenzó anoche en Managua con la quema de dos ómnibus de servicio público.

Jóvenes rebeldes antigubernamentales hicieron estallar explosivos caseros, lanzaron bombas incendiarias, y dispararon sus armas contra miembros de la Guardia Nacional, aumentando el ambiente de guerra civil que hay en toda Nicaragua.

Mientras se ampliaba la lucha, fue convocada por los hombres de negocios una huelga en busca del derrocamiento de Somoza. Empleados de líneas aéreas en Managua, incluidos los de Pan American, votaron empezar hoy un paro que cerraría el aeropuerto internacional.

Al menos 25 bombas estallaron anoche en Managua, y efectivos de la Guardia Nacional bajo el control del presidente Anastasio Somoza eran hostigados con bombas incendiarias. En Masaya, a unos 35 kilómetros de la capital, francotiradores abrieron fuego contra guardias de patrulla, hiriendo al menos a uno.

Una banda de 500 rebeldes armados, la mayoría de ellos estudiantes, ocupó ayer los dos tercios de la ciudad de Matagalpa y mantuvo cercadas a las tropas del gobierno usando bombas caseras.

Al menos cinco personas fueron muertas en la batalla del martes a la noche y ayer entre las mal armadas fuerzas antigubernamentales y los guardias civiles equipados con ametralladoras y helicópteros artillados.

## Se Amplía el Cruento Clima de Guerra Civil

Pero los residentes de la ciudad de 50.000 habitantes, dijeron que la cifra era mucho más alta, a juzgar por el número de cuerpos sangrantes que estaban todavía en las calles con las moscas volando en su derredor; los residentes ofrecieron alimento, agua y refugio a las bandas que están tratando de derrocar al régimen de Somoza; muchos de los rebeldes tenían solo 14 años, dijeron los residentes.

"No somos comunistas", dijo un hombre que se identificó como profesor de inglés; "dígame al presidente norteamericano que no le dé más dinero a Somoza." Los estudiantes, alentados por la exitosa operación de la semana pasada hecha por los guerrilleros sandinistas en el Palacio Nacional, declararon el "territorio libre de Matagalpa" y controlaron el Palacio Municipal y la mayor parte del centro de la ciudad. Observadores nicaragüenses, dijeron que los intentos de los estudiantes, respaldados por residentes y comerciantes locales para establecer su propia autoridad civil independiente, llevó al país cerca de una abierta guerra civil; la lucha significó la más grave amenaza hecha a la familia gobernante de Somoza que está en el poder desde hace cuatro décadas.

Las tropas de la Guardia Nacional eran comanda-

das en Matagalpa personalmente por el hijo del presidente Somoza, mayor Anastasio Somoza Portocarrero. El arzobispo de Managua, monseñor Miguel Obando y Bravo, que medió la semana pasada con los guerrilleros sandinistas, se proponía volar a Matagalpa para tratar de acordar negociaciones entre los estudiantes y los funcionarios locales. Somoza dijo el martes, en una conferencia de prensa que "la supervivencia de un gobierno democrático", está en juego y, consecuentemente, rechazó las demandas de que renuncie. "Mi renuncia aseguraría el éxito del marxismo", dijo Somoza.

### ♦ PERIODISTA EXPULSADO

CARACAS, 31 (UPI). — El periodista venezolano Rafael Finol Meléndez regresará hoy a Caracas luego de haber sido expulsado por el gobierno de Nicaragua y de sufrir una breve detención que provocó fuertes protestas en los círculos periodísticos venezolanos. Finol llegó ayer a Panamá y hoy debe regresar a Caracas, dijo el jefe de prensa del Canal 4 de televisión, José Carrera Ortiz. Añadió que para la liberación de Finol Meléndez "fue decisiva" la rápida acción del gobierno venezolano a través de su ministro de Relaciones Exteriores.

El periodista fue detenido el martes en el hotel Intercontinental de Managua al regresar de una entrevista con el presidente Anastasio Somoza, quien, según voces de televisión, reaccionó airadamente ante una pregunta de Finol Meléndez.

## MANILA: 14 MUERTOS EN UNA EMBOSCADA TRAGEDIA EN UN VIAJE A DISNEYLANDIA

MANILA, 31 (UPI). — Elementos rebeldes fuertemente armados tendieron una emboscada a agricultores dedicados a la recolección de cocos en el sur de Filipinas, dando muerte a 14 civiles, según dijeron fuentes del Ministerio de Defensa.

De acuerdo con un informe recibido en el

Miisterio de Defensa, un grupo de guerrilleros abrió fuego sobre personas que se dirigían a sus tareas agrícolas en las afueras de la ciudad de Zamboanga, al sur de Manila, y a causa del hecho cinco agricultores y dos miembros del personal de la guardia de seguridad civil perdieron la vida.

LAS VEGAS, Nevada, 31 (UPI). — Un avión bimotor que se dirigía a Disneylandia se estrelló a poco de despegar, matando a sus 10 ocupantes, en su mayoría australianos. Según testigos, el avión aparentemente perdió el control poco después de emprender vuelo, yendo a estrellarse en

una área desierta. El aparato se desintegró sin incendiarse. La torre de control del aeropuerto municipal de North Las Vegas dijo que había 10 personas a bordo, todas las cuales murieron. De este modo, lo que iba a ser un viaje de placer se convirtió en una tragedia.

### CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO

S.A. Financiera de Ahorro para un fin determinado

EJEMPLOS Plan F 84 CUOTAS		
Monte	Costo	Costo
Valor Nominal	Interés	Amortización
1.000.000	10.000	17.600
2.000.000	20.000	35.200
3.000.000	30.000	52.800
4.000.000	40.000	70.400
5.000.000	50.000	88.000
6.000.000	60.000	105.600

**PLAN de AHORRO PREVIO**  
**0,66%**  
MENSUAL  
SIN INDEXACION  
SIN SORTEOS

**PARA AUTOS, 0 Km. O USADOS TAXI, CAMION, PICK-UP COLECTIVO**  
ELIJA SU CUOTA Y VISITENOS DE 9 A 19.30 HS. EN:

Casa central **VIAMONTE 1699** Capital Federal  
Y SUCURSALES: CENTRO: Suipacha 474, Loc. 20  
CONSTITUCION: B. de Irigoyen 1370, P. 1º, Of. 27  
LINIERS: Galería "Cosmos" Cuzco 40, Loc. 34  
PUENTE SAAVEDRA: Av. Maipú 18 Galería "Monumental" Loc. 62  
LANUS OESTE: Del Valle Iberlucea 3110 a 2 cuadras de la estación MORON: 9 de Julio 165 Gal. Ocean Loc. 102  
SAN MARTIN: Belgrano 377, 1º P.  
SAN MIGUEL: Avda. Mitre esq. Páez - Galería Pisani - Local 14  
PACIFICO: Juan B. Justo 657 (y Av. Santa Fe)

A MONTARSA MONTAJES ARGENTINOS S. A.  
Incorpora  
**40 AYUDANTES**  
Se ofrece: Básico y adicionales de convenio, flexibilidad, producción horas extras, no se pierden días por lluvia. Presentarse hoy y mañana de 9 a 14 horas con documentos y libreta fondo de desempleo o certificados de trabajos anteriores en:  
**OBRA MONTARSA S. A. SEGBA PUERTO NUEVO ENTRADA POR PUERTA WILSON - CAPITAL**  
Colectivos desde Retiro: 33, 91, 100, 126, 143.

**ORO PAGO MAS**  
COMPRUEBELO  
CARRUPE 83, P. 1º Of. 3  
(Alt. Rivadavia 11400)  
SUIPACHA 474, Local 22  
Abierto de lunes a sábados de 9 a 19 hs. C/P

**ORO \$ 5.000.000 KL.**  
CATAMARCA 11 (Fle. Pza 11)  
**A PUENTE SAAVEDRA**  
**ORO - PLATA**  
BRILLANTES  
Supero todos los precios  
TV - Grabadores - Foto - Cine  
Relojes y artículos varios  
(Puede recuperar sus artículos)  
AVDA. MAIPU 18 - Loc. 60  
V. LOPEZ (a 10 m. G. Paz) -  
**DESALOJO URGENTE**  
CASTANERAS 1371  
Dormitorio: \$ 39.000 - Heladera.  
TV: 49.000 - Cocina, lavaplatos,  
Máquina de coser: \$ 29.000

**HELADERAS**  
SIAM - SACCOL - Como 0 Km.  
Líquido desde \$ 60.000  
MATURIN 2580 - T. E. 58-2198  
Alt. Av. San Martín 2700

**ESTO ES VERDAD VIVIENDAS CASINO**  
2 dormitorios  
cocina-comedor  
baño y porch  
**ANTICIPO \$ 59.000,-**  
y cuotas  
Av. SAENZ 1267  
POMPEYA-CAPITAL

**ORO - BRILLANTES**  
\$ 8.501 p/g.  
BILLINGHURST 492  
(Alt. Cor. entre 3800) bn.

### AVISOS AGRUPADOS

FRIGORIFICO necesita  
**OFICIALES MECANICOS**  
Para líneas automáticas de alfarería  
Estabilidad - Horario corrido - Beneficios sociales.  
Presentarse de 7 a 17 hs. en:  
RIOBAMBA 3242 TEMPERLEY  
De estación Lomas de Zamora: 269, Int. 5 y 264, Int. 9, de Banfield colectivo: 239, Int. P. y 545.

**IMPORTANTE CURTIEMBRE**  
necesita  
**OPERARIOS PARA TAREAS GENERALES**  
Presentarse con certificados de trabajos anteriores, documento de identidad: L.E. o D.N.I. y Cédula ident. Capital Federal, de 9 a 12 horas.  
Gral. DEHEZA 521 Lanús Este

**CAMAS FABRICA**  
1 Plaza Fórmica c/Colchón y Almohada \$ 39.500. Superpuertas \$ 55.000. - Placard \$ 99.000  
Pelas. Unidas 147 - L. Mirador  
A 150 mts. de Gral. Paz

**VIVIENDAS ECONOMICAS "NIDO"**  
**ANTICIPO \$ 135.000.-**  
Y CTAS. FIJAS A 24 y 36 MESES. CIELORRASO - REJAS HIERRO MACHIMBRAS - TECHO CHAPA DE ACERO ACANALADA  
FABRICA, Exposición y Ventas  
L. CALLARDO 2855  
SAN MIGUEL

**Peones de Limpieza**  
Zonas Belgrano y Centro  
Muy buen sueldo y beneficios  
Presentarse mañana de 8 a 12 y de 15 a 19 hs. en:  
Asunción 2583 - Capital

**OPERARIOS TEXTILES OPERARIOS CALIFICADOS**  
MAQUINAS INYECTORAS \$ 650 POR HORA  
Presentarse con certificados de trabajo, documentos de identidad y ropa de trabajo en:  
Av. MAIPU 2235, P. 3º, Of. 15  
OLIVOS  
De 9,30 a 17 horas

**ORO 18 KL. MAS \$\$\$ PLATA**  
**\$ 12.000.000 KL.**  
RIVADAVIA 2788 - Loc. "6"  
(Frente Plaza Once)

**MERLO**  
Lote y prefabricada a Estr. 1 c/pav. y colectivos \$ 500.000 y Pac  
Tr.: MORENO 886 - Merlo

**ORO - ORO - ORO \$ 990.000 (F)**  
PAGO MAS  
COMPRUEBELO  
RIVADAVIA 2219 - Loc. "24"

**ORO \$ 7.900 - PLATA \$ 95.000 (K)**  
MONEDAS - ANTIGUEDADES DE TODO TIPO  
BYNNON 6818 (1 edra. lado Norte) - LINIERS C/P

### AVISOS PROFESIONALES

**VENEREAS - URINARIAS PIEL**  
Dr. MORALES - Médico  
Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

**APRENDIZAS (20)**  
de 18 a 25 años  
Fábrica de Muñecas nec.  
Pres. día Jueves y Viernes de 9 a 12 horas  
GRAL. URQUIZA 2212 CAPITAL

**CASTILLO 50**  
(Alt. Corrientes 4700)  
**PAÑALES**  
\$ 200 c/u.  
AJUAR COMPLETO BEBE  
CHIRIPAS - BALITAS  
55 - 1263

**ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULARES**  
Dr. L. ITZCOVICH (Médico)  
9 a 12 y 15 a 20  
AV. CALLAO 449 - P. 3º - 66-3765

**ENFERMEDADES DE LA VEJEZ GLANDULARES Y VEJEZ**  
Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 21 - Saavedra 22, 47-3388, Pl. Once

**Dr. CORTONDO (Médico)**  
ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, SIFILIS, De 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-8441

**QUIRURGIA PLASTICA Y REPARADORA**  
Dr. JAIME D. ITZCOVICH (Médico)  
Lunes a viernes de 8 a 12  
Av. SANTA FE 1955 - Piso 2º -  
T. E. 45-5685 y 35-6347

**VENEREAS - PIEL**  
Dr. E. Brizillo (Méd.) Todos los días 9 a 21 y Sáb. 9 a 13, 46-4144  
CORRIENTES 1438 - 2º "B"

**ORO \$ 10.000**  
MAS QUE EL MEJOR EXPERTO EN BRILLANTES Antigüedades - Nadie paga más  
RIVADAVIA 1416 - Tel.: 37-9436  
Esquina Uruguay

**luxon VIVIENDAS CHALET DE MADERA**  
en cuotas de  
**\$ 18.000,-**  
Contado desde \$ 290.000,-  
ENTREGA INMEDIATA  
RIVADAVIA 11394 esq. Carhué Liniers

**ACCIDENTES - DESPIDOS**  
Dr. Lagos y Asoc. Consult. gratis  
Lunes a viernes de 10 a 20 horas  
Tucumán 1738, 7º P. "H", 2º C/P  
T. E. 45-3285

**DESPIDOS - ACCIDENTES**  
Dr. VIDELA, Abogado 9 a 20 hs.  
Laprida 19 - LOMAS DE ZAMORA

**ABOGADO Penalista**  
Lavallo 1444, 2º G - 40-9100  
13 a 18 hs. - R. M. Costa

**PARA AVISOS EN ESTA SECCION**  
GARAY 140

**IMPORTANTE EMPRESA ZONA SUR NECESITA ZINGUERO**  
Con experiencia en mantenimiento de techos  
**PEONES PARA TAREAS GENERALES**  
Excelente remuneración - Beneficios sociales  
Presentarse hoy y mañana de 8 a 16 horas en:  
COMANDANTE FRANCO 4901, esquina calle 178  
Bernal Oeste (a 2 cuadras del Camino Gral. Belgrano y Zapiola).



# AUTOR RECHAZADO SE SUICIDA Y ES ELOGIADO

**FAVIO SE RETIRA. STIVEL ENJUICIADO. PATA-CONEJO EN ENGORRO. ESCRIBA VINO DE MEXICO A VER TUMBA DE MARINELLI. ALBERTO CLOSAS REGRESA AL VIDEO.**



Exito arrollador tuvo en Guayaquil el cantautor Leonor Favio (a) "El Turco". Lo vieron 10.000 personas en el "Coliseo cerrado". Su show televisivo, dentro de "El club de Payasote y Periquin" fue el hecho más notorio del video de aquella zona en los últimos tiempos. Don Favio recordó con apuro a esta sección hablando con argentinos en dicha tierra. Manifestó, asimismo, que espera filmar la vida de Jesús a guisa de despedida del biógrafo. Luego se radicará, dejando todo trabajo en sus viñedos de Mendoza. En diversos países que toca espera vender "Crónica de un niño solo" (1965) y "Nazareno Cruz y el lobo" (1975) que dirigiera. ¡Flop!

## REBELION

El controvertido director argentino David Stivel (desde 1975 en tierra colombiana) fue denunciado por actores que dirige de "maltrato". Especialmente, es Hernando Casanova, el más acérrimo enemigo de don David, manifestó: "no aguantó su patanería y malos modales. Los artistas merecemos respeto y no las groserías y el trato descortés de este señor" (sic). Esto motivó que la serie cómica "Los Pérez somos así", que dirige con David (alejado de sus intelectuales envíos porteños) haya perdido a un personaje clave (el que encarnaba don Casanova). ¡Patapúfete!

## NUBO GORIANO

Sigue el nudo gordiano en la pareja "Pata" Villanueva-Alberto Tarantini. El edicto que cantó el casorio entre el futbolista y la despreciable modelito de 26 pirulos María Eugenia Ustarroz es desmentido por la dupla y sus allegados en ésta. La L. noticia del embarazo de la "Pata" despertó curiosidad. El hecho sería verídico. En el interin, Dora Tarantini, progenitora del ex jugador del Mundial, acusa al periodismo de pretender menospreciar a su hijo al tiempo que anuncia que hará pleitos. En cambio la señora del dentista Villanueva, progenitora de doña "Pata", prefiere no opinar sobre la vida privada de su hija. Tableau.

## UNA POR OTRA

En reemplazo de la calamitosa "La familia Superstar" defenestrada el último domingo, empezará nuevo envío. Se trata de "Los días del doctor Landívar", comedia hogareña escrita por Marcial Carretani, la filial. Actuarán en la misma los mismos componentes del anterior envío (Estrada, Wallner y compañía). Se espera que no hagan otro nueva "Doctor Pérez, señoras". ¡Please!

## EL AMIGO IDO

En Ecuador y México rindieron homenaje a Atilio Marinelli. El recordado galán no tuvo aquí el mismo eco, pese a haber sido su patria. Incluso, en Ecuador están pasando la telenovela "La hiena" que coprotagonizó en México con Amparo Rivelles, la hispanica.

A Baires llegó hace algunos días la escritora azteca Carmen Daniels. Vino para ver

a Atilio y lo encontró muerto. De esta escriba Marinelli interpretó en tierra azteca "El rival", en pareja con Saby Kamelich, la peruana. Doña Carmen hacia 25 años que no se movía de su tierra. De Baires pasó a Juárez, donde están depositados los lorados restos para dejarle ofrenda floral. Muy sentido

## CLOSAS RETORNA

Variado está el panorama por el lado del canal de San Cristóbal. A partir de pasado mañana se resolvió principiar nuevo ciclo humorístico denominado "Delacron". Lo animarán los cómicos uruguayos que intervinieron, años ha, en "Telecataplum". Son ellos Ricardo Espalter, Enrique Almada, Carlos D'Angelo y el recuperado Raimundo Soto. Una nueva serie también alstará en el panorama de la televisora de calle Pavón. Trátase de "Los Lanceros" en base a aventuras algo folletinescas del Oeste norteamericano (con las ganas que tenemos de ver andanzas en nuestra Pampa). Es el envío que suplantará al "Capitán Piluso" en lugar de ir programa con "Los muchachos", los circenses hispanicos. Alberto Closas, el condeante, hará su rentrée televisiva, luego de larga ausencia (de cuando el video era privado) con "Closas de Closas". Es un programa de entretenimiento sin descuidar lo didáctico, según se anuncia, e irá los domingos a las 15. De esta manera nos quedamos sin un largo metraje, tal como se estilaba. ¡Ta bom!

## DESATENCION

El último lunes se le hizo un agasajo al cantante Raúl Lavie en albergue recientemente inaugurado. A esta sección no llegó invitación alguna, pese a que desde siempre hemos alentado las faenas de dicho intérprete. Por supuesto, la culpa la tienen los que tendrían que saber quién es quién en el mundo del periodismo. ¡Qué calamidad!

## QUEJA

Tita Merello, la corbatera, se quejó indirectamente en la vispera, ante cámaras, por la demora del canal en donde actúa para abonarle el cachet. Le deben desde el mes de junio. No es la única. Los demás conchabados en la televisora decana pasan por los mismos apremios.

## GITANO VIAJERO

En la fecha debió viajar a Chile Daniel Magal, el gitano bigotudo. Luego del país trasandino seguirá a México, USA y España. Allí se quedará hasta el 20 del mes de la Primavera. Don Magal haría en Baires un llamado espectacular con auspicio de una empresa alimenticia. ¡Buen apetito!

## ELOGIOS

Fervorosas críticas merecieron Alejandra Boero, la trágica, y Estela Molly, la cortita, en ocasión de presentar en la docta un logrado drama de Federico García Lorca, el inmolado. Los críticos cordobeses no deben saber que el rol de doña Boero lo encarnó antes María Rosa Gallo, la calabresa (dejó por dolencia). De otra manera no se explica cómo hablan del riesgo de doña Alejandra al dirigir y actuar a un tiempo. Estas acrices, como el re-to, ocuparon el espacio "Acuerdos y desacuerdos" (Radio Universidad) y programas de Canal 12. ¡Vollá!

## DESTINO CRUEL: DESPUES DE MUERTO PUBLICAN SUS LIBROS

ROMA, 31 (ANSA). — A los 62 años, en 1973, el escritor Guido Morselli se suicidó, incapaz de convencer a los editores italianos que publicarían sus libros.

Desde entonces fueron publicadas sus novelas, una después de la otra, y recibieron —incluso gracias al suicidio— el aplauso de la crítica y los lectores. Los críticos que hoy exaltan a Morselli, son los mismos que antes de su muerte, como funcionarios o consultores de editoriales, habían rechazado sus escritos.

De esta manera, Guido Morselli es hoy un escritor póstumo y en Cortina D'Ampezzo se acaba de realizar una reunión de estudio sobre el escritor. Dante Isella, amigo de Morselli en los años en que éste administraba una granja cerca de arese recordó al escritor. "Era —dijo— un hombre inquieto, extraño, animado de un fervor incansable de lecturas, de reflexiones, curiosidad por la vida, pero "indescifrable". Más allá de su febril y caprichosa vitalidad, se mantenía en un secreto celosamente custodiado, en una especie de más allá donde la literatura coincidía idealmente con su verdad que no quería compartir con nadie".

Sus compañeros de armas, como Giovanni Gogger, que hizo el servicio militar con él, sostienen que nunca sospecharon que tuviese una actividad literaria. Pero ni con

los amigos más íntimos, ni siquiera con el hermano, Morselli hablaba de sus libros.

Otros, siempre en la localidad alpina de Cortina, hablaron de la capacidad mimética del escritor, que se metía "en todos sus personajes" y en todos los "interiores". Así, la Italia desalineada y sólida de fin de siglo está representada por un "divertimento 1889" con una precisión admirable y llena de matices, alrededor de la personalidad rústica del rey Humberto Primero; "Contropasado prossimo" hace revivir, en cambio, el militarismo de los Hasburgo de los primeros años de este siglo, sobre el fondo de una cultura vienesa herida ya por un excepcionalismo "decadente"; "Roma senza Papa" presenta, en una atmósfera de cansancio histórico, de decadencia fatalista, de involuntaria anarquía, un mundo en el que desaparece la fe; la región de Emilia, por último con el idealismo de los viejos stalinistas convencidos y la fe que se transforma en esclerosis moral, es presentada en "El Comunista".

Lo que ahora gusta a la crítica de este escritor es su "Fe de laico", esa fría fascinación "que nos envuelve y estimula también más allá de los resultados artísticos que también apreciamos"; aquella ansiedad inquieta, sin resolver, sin expresar pero auténtica en el plano existencial.

## MURIO BRUCE CATTON, CELEBRE HISTORIADOR Y AUTOR

FRANK ORT, Michigan, 31 (UPI). — El escritor e historiador Bruce Catton falleció a la edad de 78 años de una falla del corazón y de los pulmones, según se informó. Catton fue el autor de más de 15 obras sobre la guerra civil de Estados Unidos y en 1954 ganó el

Premio Pulitzer de la historia, por su obra "Stillness at Appomattox", el tercer volumen de su trilogía sobre aquel conflicto.

Catton fue artillero durante la primera Guerra Mundial y luego trabajó como reportero en diarios de Cle-

veland, Boston y Washington. Durante la Segunda Guerra Mundial fue director de Información de la Junta de Producción de Armas. Catton fue también director de la revista "American Heritage" y del Fondo de la República de la Fundación Ford.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

H	D	N	A	E	Y	O	B	R	L	E	E
V	O	C	I	R	O	D	N	A	C	S	S
E	I	E	O	L	D	P	I	C	A	E	I
A	C	L	B	T	P	Y	A	R	L	O	
E	N	N	M	O	A	M	A	A	S	S	

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje.

## ALPINISTAS, EN FILME EVOCATIVO

CORTINA D'AMPEZZO, 31 (ANSA). — El 41º aniversario de la fundación de la sociedad "Sciottoli" (Ardillas) de Cortina, una famosa agrupación de alpinistas, será recordado con un filme en colores que dos aficionados cineastas están rodando en las Tres Cimas de Lavaredo. Los dos son Stefano Zardini y Renato Gusella. Evocarán en el filme una de las más famosas hazañas de los "sciottoli", que se registró en 1958, al conquista-se una de las cumbres de esta montaña, que presenta dificultades de 6º grado superior y 2º de escalada artificial. La vía fue abierta por Lino Cale-delli, (el mismo alpinista del K. 2) y Albino Michelli. Gualterio Ghedina, Lorenzo Lorenzi. Los protagonistas del filme son alpinistas jóvenes, naturalmente: Armando Dallago, Bruno Pompanin Dimal, Modesto Alvera, Paolo Pompanin, todos ellos brillantes trepadores

## Lando Buzanca Rodará Nuevamente en México

CIUDAD DE MEXICO, 31 (ANSA). — El actor cómico italiano Lando Buzanca, anunció que en el próximo mes de octubre llegará a México para filmar una película, en la que participará como director y coproductor; además interpretará el papel principal.

Lando sigue siendo uno de los actores cómicos italianos de más popularidad, tanto en su patria como en el extranjero. El año pasado filmó en México: "Una noche embarazosa", en la que participó en el papel estelar femenino la rubia Claudia Islas. En la segunda película que rodará en tierras mexicanas, Lando invertirá 40 millones de dólares.

Se informó que esta historia se rodará en escenarios naturales de la capital, así como como en los puertos turísticos de Acapulco y Vallarta.

Su arribo a México se producirá en los primeros días de octubre próximo, con el fin de seleccionar a los actores.

Sobre el tema del filme, puede adelantarse que será de mucha acción, con hermosas mujeres y, especialmente, gran comedia; durante su estancia en Italia, Lando habrá en forma muy positiva de la belleza del puerto de Acapulco, así como del desempeño profesional de los mexicanos.

**LANDO BUZZANCA - SUSANA GIMENEZ**

UNA NOCHE EMBARAZOSA

LA PIEL DEL AMOR

DESDE HOY ROSE MARIE

**ANGERA**

HOY SOLO PARA ADULTOS

ESPECTACULO VERDE PICARESCO

**BURLESQUE**

CORRIENTES 483

dirección: Genaro Tortora

**STRIP TEASES SENSUALES**

**CUANDO ADAN Y EVA COMENZARON EL EROTISMO DESNUDOS**



- 16
- 7 Tardes en familia
- 9 La mujer frente al amor
- 13 Valle de pasiones
- 17
- 2 Dibujos animados
- 9 Después de clase
- 13 Margarito Tereré
- 17.30
- 2 Bonanza
- 7 El show de Leo y Lino
- 11 Las aventuras del Capitán Piluso
- 13 Festival infantil
- 18.30
- 2 Centro médico
- 7 El hombre del rifle
- 11 Batman
- 19
- 7 Revista de noticias
- 9 Brady Bunch
- 11 Telenovela informa
- 13 El Zorro
- 19.30
- 2 Notidos
- 7 La pantera rosa
- 9 Hora de noticias

- 13 Telenovela
- 20
- 2 Con sabor a Pinky
- 9 Bonanza
- 11 Videoshow
- 13 Mujer Maravilla
- 20.30
- 7 Heidi
- 21
- 2 El inmortal
- 7 El mundo submarino de Jacques Cousteau
- 9 Nuestro encuentro
- 11 Los angeles de Charlie
- 13 Mónica presenta
- 22
- 2 Starsky y Hutch
- 7 Porcelisimo

- 9 Preestreno semanal
- 11 Olmedo '78
- 13 Emergencia
- 23
- 2 Temática de los argentinos
- 7 Alma de acero
- 11 Videoshow
- 13 Definiciones
- 23.30
- 2 Los comandos de Garrison
- 24
- 7 Microcine 7
- 9 Nuestros jóvenes
- 13 Esta noche
- 0.30
- 2 Dimensión desconocida
- 7 Noticiero 7
- 9 Hora de noticias
- 11 Telenovela informa
- 0.50
- 9 Grandes olvidados
- 0.55
- 7 Ven Señor Jesús
- 9 Dios con nosotros



# GOLPE MILITAR MATO A NERUDA

MATILDE URRUTIA, VIUDA DEL ESCRITOR, FORMULO SORPRENDENTES REVELACIONES

## Es un Absurdo "En Familia"

PARIS, 31 (ANSA). — Una película de tema casi absurdo pero que aborda un "huis clos" familiar está todándose en Francia, con Micheline Presle como principal figura. Los personajes son tres: una madre, encarnada por la veterana actriz francesa; un padre que será personificado por François Maré y la hija de la pareja, papel a cargo de Maud Rimbaud. La familia está de vacaciones. Hablan de todo un poco y en realidad no hablan de nada. Hablan de comidas, de playas, de aburrimiento. Lo que más importa en el filme es justamente el diálogo que se da entre los tres personajes, una charla banal, desprovista totalmente de significados.

MEXICO, 31 (ANSA). — El poeta chileno Pablo Neruda no murió de cáncer, sino que el golpe militar que derribó a Salvador Allende le provocó un mal cardíaco, afirmó aquí al matutino "Uno Más Uno" Matilde Urrutia, viuda del vate chileno.

"Pablo se quebró mucho con el golpe del 11 de septiembre, lo sintió profundamente, fue muy brutal el golpe". A Pablo se le paralizó el corazón, no murió de cáncer sino porque se le paralizó el corazón, los médicos dijeron que él podía haber vivido muchos años más", enfatizó la viuda de Neruda.

Luego de señalar que la casa del poeta en Santiago de Chile fue casi destruida, pero que la mayoría de las pertenencias artísticas del poeta que se hallaban en Isla Negra pudieron ser recuperadas, Matilde Urrutia evadió referirse a situaciones políticas en su país. "Yo salgo de Chile para informar-

me, porque allá no se deja circular la información", comentó, y "tampoco tengo un papel político, nunca he ocupado un sitio en la política activa, sino solo ser una compañera en todas las batallas de Pablo".

La viuda de Neruda dijo además estar dedicada a revisar y publicar los materiales que dejó el poeta, puesto que "no dejaba nunca de escribir, escribía siempre, casi hasta sus últimos momentos Pablo escribió".

"Aparte de «Para nacer he nacido» (de reciente aparición), creo tener material para otro libro en prosa, pero antes va a salir, a principios del próximo año, un tomo con poemas que no han sido registrados en libro", afirmó Matilde Urrutia.

Interrogada sobre por qué s'empre regresaba a Chile, la compañera de Neruda dijo que lo hacía: "Primero, porque soy chilena y porque creo que

la gente tiene que estar en su país, salvo los casos en los que corre peligro de muerte. Y después, porque en Chile están todas las cosas de Neruda y también él", concluyó.

### ♦ "LILI MARLEN"

PALERMO, 31 (ANSA). — "Canciones entre las dos guerras", el espectáculo preparado por Filippo Crivelli para Milva, en ocasión del "Festival de Berlín 1977" y presentado en algunas ciudades italianas fue repuesto en Palermo por obra del ente autónomo Teatro Massimo, en el "Teatro de Verdura", de Villa Castelnovo, al concluir un ciclo de actividades estivales "nuevo y diverso", respecto a las costumbres de los escenarios líricos italianos.

Desde Palermo, "Canciones entre las dos guerras" pasa a otras ciudades de la península, y también a Alemania (Hamburgo, Colonia, Nüremberg, Düsseldorf), Suiza y Francia.

## EXITO DE PUBLICO EN AVIGNON '78

AVIGNON, 31 (ANSA). — Más de 200.000 personas concurrieron a esta ciudad en ocasión del 32º festival que concluye oficialmente, luego de un mes de intensa programación. El período de permanencia media, fue de 5-7 días; los espectáculos

insertos en la cartelera oficial fueron 25.

Los espectáculos que lograron mayor éxito fueron: "Tetralogía Mollière", dirigida por Antoine Vitez, "El círculo de tiza caucasiano" de Brecht, con dirección de Benno Besson y "Esperando a Godot" de Beckett, con dirección de Otomar Křtjeda. El director artístico del festival, Paul Pauvax (en este cargo desde la muerte de Jean Vilard), propuso a la directora Ariane Mnouchkine hacerse cargo el año que viene de la programación oficial de la Corte del Palacio Papal.

**VIVA EL DESNUDO**  
UN ESPECTACULO TOTAL!!  
NUEVO HORARIO CONTINUADO  
de lunes a viernes 11 a 22 hs.  
sábados de 18 a 1.30 hs.  
ESTRENO para mayores  
NUEVO TEATRO Flopido  
FLORIDA 165 - 30-5360 - GALERIA GUÉMES

LA UNICA PARA TODAS LAS EDADES!!!  
LLEGA!!  
Con más risas,  
balazos y trompadas.  
Más "TRINITY" que nunca...  
TERENCE HILL  
**TRINITY**  
Y SUS DOS COMPLICADOS  
PROHIBIDA MENORES 14 AÑOS  
MIOU-MIOU PATRICIE M. GOCHAN, KLAUS KINSKI  
ENNIO MORRICONE - DIRECCION DAMIANO DAMIANI  
HOY ESTRENO ALFA  
exclusivamente

ATREVIDA!  
PROVOCADORA!  
UGO TOGNAZZI  
CATHERINE DENEUVE  
**ESCHANDALO**  
EN LA PLAYA  
PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS  
MARIANGELA MELATO  
JODIE FOSTER  
MICHELLE PLACIDO - LUIGI PROIETTI  
PAOLO STOPPA - SERGIO CITTI  
TECNICOLOR  
2ª semana  
**TROCADERO**  
LARA  
Y SIMULTANEOS

VIBRANTE Y AUDAZ VERSION  
DE UN TEMA TABU!  
JON FINCH  
FERNANDO REY  
JULIET MILLS  
**EL HOMBRE  
DE LA CRUZ VERDE**  
Director: José María Forqué  
HOY ESTRENO EXCLUSIVAMENTE  
IDEAL SUPACHA 378  
RADIO CITY (Mar del Plata)

"EL DESPERTAR SEXUAL DE  
UNA ADOLESCENTE EN UN FILM  
DE SUSPENSO EXCEPCIONAL"  
-TIMES-  
SISSY SPACEK  
JOHN TRAVOLTA  
Y PIPER LAURIE  
PREVENIMOS!!  
A LAS PERSONAS SENSIBLES E IMPRESIONABLES  
SOBRE LA CRUDEZA DE ALGUNAS ESCENAS  
Film de PALMA  
Nuevo Art (Chcock)  
**"CARRIE"**  
3ª semana  
GRAN REX-CAPITOL-CALLAO  
GRAL. PAZ - RIVERA INDARTE - CUYO - SAN MARTIN (Ave.)  
WILDE (Wilde) - GRAN PACIFICO (Bella Vista) - BRISTOL (Martinez)  
STELLA MARIS (San Isidro) - OCEAN REX (Mar del Plata)

A REIR CON GANAS!!  
LANDO BUZZANCA  
"Il libero"  
**PASQUALE  
BAYLONNE**  
PROTECTOR  
DE LAS  
MENORES  
PROHIBIDA  
MENORES 18 AÑOS  
DIRECCION DE  
LUIGI FILIPPO  
D'AMICO  
8ª semana  
**PARIS**  
LAVALLE 769

VOLABAN COMO PAJAROS... PELEABAN COMO CHACALES...  
SOLO TENIAN 3 HORAS PARA CAMBIAR EL DESTINO DE UNA NACION  
RICHARD BURTON  
ROGER MOORE  
RICHARD HARRIS  
HARDY KRUGER  
**"LOS  
GANSOS  
SALVAJES"**  
PROHIBIDA MENORES 14 AÑOS  
PANAVISION - COLOR  
STEWART GRANGER ANDREW V. MCGAGEN  
OCEAN - LIBERTADOR  
GRAN SAVOY - COLISEO DE FLORES  
LOPE DE VEGA - MARTIN FIERRO  
GRAN BELGRANO (Ramos Mejia)  
ASTRO (Mar del Plata)  
ATLANTIC (Mar del Plata)  
3ª semana  
espectacular  
éxito  
y simultaneamente  
en todo el país

MARTY FELDMAN  
**JUEGOS  
DE AMOR  
Y  
PICARDIA**  
PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS  
SYDNE ROME - BARBARA BOCHET  
TOMAS MILIAN - GIOVANNA RALLI  
EDWIGE FENECH - ALDO MACCIONE  
OAYLE HADDON - ALBERTO LONNELLO  
ENRICO MONTESANO  
Dirigido por: SERGIO MARTINO  
2ª semana  
**OPERA  
GRAND SPLENDIO**



## GUIA DE TEATROS Y CINES

**JOSÉ. Riv.** 7330, 611-5989.  
desde 13.30 hs.: Yo también  
fiaca: Coche cama alojamiento  
m. 18 años.

**MARTIN. Miravida** 7080, 612-  
cont. desde 13.30 hs. Conar-  
nelada; Cleopatra Jones y el  
de oro. Sáb. Trasm.:

**LINIERS**

**LAN LINIERS.** Gral. Paz 47,  
13.40, 15.30, 17.40, 20 y 21.10:  
de sábado al domingo por la noche,  
14.5.) Noticiero.

**ODEON.** Montiel 160, 641-7673.  
15.30, 18.50, 21.25 hs. Yo tam-  
bién fiaca: 13.30, 17.10, 20.50  
Coche cama alojamiento m. 18 años.

**MARTIN FIERRO.** Gral. Paz 47,  
14, 16.40, 19.30, 22.25 hs.: Los  
salvajes. (Pim)18.a.) Notic.

**MATADORES**

**BERRDI. J. B. Alberdi** 6169,  
6. Cont. 13.30, 17.50 y 22.10:  
perro de mil enemigos; 16 y  
hs.: Inocencia perdida. (P.18.)

**AIRBS.** Av. de Francia 5427,  
6. Cont. 15.30, 19.10 y 22.30:  
superagentes y el tesoro mal-  
14.10, 17.30, 30.50: 20 me en-

**PLATA. J. B. Alberdi** 5731,  
8. Cont.: 16.5, 19.30 y 23 hs.:  
también tengo fiaca. 14.30, 17.50  
hs.: Coche cama alojamiento  
m. 18 años.

**LUGANO.** Marqueniño 4062,  
102. Cont.: 15, 19.10 y 22.45 hs.:  
también tengo fiaca. 17.30 y 21  
hs.: Coche cama alojamiento, P.  
años. Café.

**NEWBERRY.** Barrio Gral. Savio,  
desde 14.30 hs.: Orca, la ba-  
assassin; Regreso al mundo del  
Sábado Trasmache.

**ONCE**

**MAESTIO.** Av. Pueyrredón 250,  
6. Cont.: 14.30, 18.45 y 21.55  
El cuerpo de mi enemigo  
y 20.50 hs.: Memorias de mi  
ud. Sáb. Trasm.: Yo también  
fiaca.

**VOLIA.** Rivad. 3608, 87-1136.  
15.40, 19.05 y 22.35 hs.: Yo  
tengo fiaca. 14, 17.25 y 20.50  
Coche cama alojamiento Pim18.

**PALERMO**

**NORTE. Sta. Fe** 3720, 72-8408.  
17, 19, 21 y 23 hs.: Carrie,  
Spaceack y T Travolta; 14.45,  
18.50, 20.50, 22.50 hs.: Noct.  
19.15 y Sábado.

**nuevo Rosedal.** Serrano 2454,  
15.40, 19.10 y 22.40 hs.: Yo  
tengo fiaca. 14, 17.25 y  
Trasm.: Coche cama alojamiento,  
18 años.

**SUR**

**ANTE. A. Brown** 1246, 21-6484,  
desde 14.30 hs.: El fugitivo Jo-  
Jofals - Juacinta. Sáb. Trasn.,  
Sin Género.

**AVARRIBA.** Olavar. 615, 21-8454,  
desde 14.30 hs.: Bernardo y  
Aya; Ayerura en la nieve;  
14.30, 18.10, 20.50, 21-1841,  
desde 14.30 hs.: Amigos para  
entura; Brigada en acción.

**VILLA DEVOTO**

**CONCAVIA.** Av. Mosconi 3580,  
desde 14.30 hs.: Sara T.; Eran  
indictos. Sáb. Trasn. Pí. 8.700.

**ROCINE.** N. York 3306, 50-1443  
16.15, 19.35 y 22.50 hs.: Re-  
en la playa. 14.30, 18 y 21  
Baby Sister. Sáb. Trasn. 0.50  
P. m. 18 años.

**ARQUE.** Cueva 3250, 30-1448,  
desde 14.30 hs.: Nace una es-  
Nino el bestiaque. Pí. 8.700.

**VILLA URQUIZA**

**DEN.** Bauness 2506, 51-2133,  
desde 14.30 hs.: Sara T. (re-  
de una adolecente alcoholi-  
Brigada de amor en Venecia.  
18 años.

**DE MAYO.** Triunvirato 4158,  
Cont. 15.30, 19 y 22.40 hs.:  
también tengo fiaca. 14, 17.20  
hs.: Coche cama alojamiento.

**RAN BUENOS AIRES**

**VELLANEDA.** Colonial: Espo-  
bl. Trasn. 1 h. P. m. 18 años.  
complicantes; Percy el último

**la Roca:** La furia de histo-  
Bruce Lee; The words del (re-  
ferido. 10.000. Domingo por Sabado.

**ELLA VISTA + Gran Pacifico:**  
de (Extraño presentimiento)  
fino.

**ERNAL.** Monumental: Viaje  
del mundo. Al tronar de las

**DOUGLNE - General Belgrano:**  
ando del mundo. Domingo negro  
por: La isla del fin del mundo;  
rdo y Blanca,

**ERROS.** Paramount: Pesca-  
ción (Protector de las me-  
- Escándalo en la playa.

**UDADELA - Ciudadela: Pas-**  
Bayonne (Protector de las  
del: Desnuda en la arena: Dis-  
ciplatura.

**PALOMAR.** Helios: El sol  
El soldado de la fortuna.

**RAEDO - Gras Rex:** Yo tam-  
bién tengo fiaca: Coche cama alo-

**RLINGHAM - G. Hurlingham:**  
confesiones de una adoles-  
gustias del Dr. Mel Brooks;  
meña.

**CAPAZ - G. Paz:** Bernar-  
Blades: La isla del fin del



# CHILE ESTA FUERA DE ONDA

## BORGES: INFAMIA PARA SU HISTORIA UNIVERSAL

¿Cómo se desinfla este Jorge Luis Borges a los ojos de sus admiradores que, preguntados por cuál motivo lo admiran, no sabrían dar un argumento convincente?

Un patriota nos pedía en una carta hermosa, aprobando con entusiasmo nuestra actitud de desmascaramiento como agente disociador, que no habláramos más de él. Pero también recordamos a Epiteto, quien decía: "Verguenza es callar, cuando los bárbaros hablan". Y he aquí que Jorge Luis Borges, (a) "Georgy" /ha hablado otra vez! Cuando se adivina que hubiera sido feliz si hubiese nacido en Inglaterra, todo lo demás puede comprenderse en él. Su vida es un zigzag. Sería bueno fabricarle un escudo y grabar en él la palabra que tanto ama y que lo designa: "Georgy" y debajo, "Zigzag". Fue al centro, a la extrema izquierda, a la extrema derecha, al anarquismo, pero no como un hombre que busca la verdad, sino como un barco sin piloto, a la deriva. Sus "Ritmos rojos", en alabanza frenética de Lenin, Stalin y el comunismo, en él no son reprochables por el homenaje excesivo que rinde, sino por su postura falsa, porque después daría media vuelta y seguiría así, como una veleta, pretendiendo desconcertar a todos. Y haciendo que sus ciegos seguidores lo defendían afirmando que son las posturas de un genio, por encima de todo, burlador inclusive del sentimiento patrio, cosa muy fácil, ya que es argentino a pesar de él (y de los argentinos).

### DESNOHRA Y ESQUELETOS

¿Cómo puede Borges hacer alarde de sus antepasados tratando de sacarle provecho, ignorando siempre, por supuesto, que Belgrano fusiló a Francisco Borges, como puede hacerlo, repetimos, si dice y hace todo lo contrario de lo que dijeron e hicieron nuestros próceres, inclusive morir defendiendo una lonja de solar natio?

Son rememoraciones que mancillan a los padres de la Patria. Este sutil fabricante de armoniosos esqueletos, porque maneja muy bien el idioma, no sabe hacer otra cosa que lindos esqueletos. A veces estos esqueletos tienen brazos y cráneo prestados... Y bien, por ser esqueletos son sin carne, sin venas, sin sangre, sin alma. Eso es Borges, escritor. Pero como hombre, cuando habla, es repudiable.

¿Hasta cuando se va a tolerar a Borges como sembrador del caos, como público depredador de lo que el pueblo ama, y, ahora, como antiargentino convicto y confeso? Ha opinado para Chile, que lo condecoró, sobre el problema suscitado con motivo del absurdo fallo arbitral sobre el Beagle. ¿No hay ley para Jorge Borges?

### IGNORANTE Y ANTIPATRIOTA

Al margen de su antipatriotismo es un ignorante, porque no sabe que, si bien es cierto que un fallo de esa naturaleza no puede ser rechazado, en cambio puede ser

declarado nulo que es lo que hizo Argentina, porque el tribunal se expidió sobre cuestiones que no estaban sometidas a su opinión.

### LA INFAMIA

Como argentinos tenemos que estar con la Argentina y por la Argentina en cualquier circunstancia. Este Borges, a quien le venimos siguiendo los tortuosos pasos desde hace mucho tiempo, se ha puesto de parte de Chile, tal vez porque lo irrita la actitud valiente y nacionalista de la Argentina que se atreve a desconocer a su Graciosa Majestad Británica, que es su amada reina, cuando no acata la aprobación que hizo del fallo arbitral.

¿Cuándo Borges, además, firmó o dijo algo en favor de la restitución de las Malvinas? Nosotros, en cambio, tenemos el derecho de decir lo que hemos dicho, porque por amor a la patria y defensa de nuestra soberanía en las Malvinas hemos sufrido clausura y procesos, pero con jueces patriotas que nos absolvieron de culpa y cargo sin mengua de nuestro buen nombre y honor. Así como nos sentimos condecorados por la patria misma por nuestra actitud sin medir riesgos, sentimos náuseas ante los traidores.

El cable que transmite el estúpido pensamiento de Borges es de la agencia noticiosa internacional EFE y contiene declaraciones formuladas en Buenos Aires por el diario chileno "Últimas Noticias". Borges, que opina sobre los cojinetes, las empanadas, el fútbol, la sopa de dadalitos, no iba a ser excluido, por supuesto, de una encuesta sobre el Beagle. Aquí está el cable:

SANTIAGO, Chile, 30 (EFE). — El escritor argentino Jorge Luis Borges declaró al diario "Últimas Noticias", de esta capital, que una guerra entre su país y Chile "sería una insensatez y un crimen". "Solo los demagogos están hablando de eso", agregó Borges en sus declaraciones, verdadas a un enviado especial del mencionado diario chileno, que las publica hoy miercoles.

Según Borges, una guerra entre Argentina y Chile "sería una locura. Ante todo hay que pensar —bueno, yo no sé cómo está la situación en Chile— que aquí estamos muy mal. Argentina es un país pobre, el peso no vale nada y una guerra encima...".

Resaltó la historia común de los dos países y manifestó su creencia de que "los argentinos sensatos están en contra de la mera posibilidad de un enfrentamiento", estimando que en Chile "ocurrirá lo mismo". También opinó sobre el controvertido arbitraje del canal de Beagle, cuyo dictamen final fue rechazado por Argentina, diciendo que eso "ya está decidido".

"Si uno acepta un juez tiene que aceptar su dictamen", concluyó el escritor argentino.

## Beagle no le Compete a La Haya

Lógica repercusión han tenido las palabras pronunciadas en Mendoza por el adjunto de Derecho Internacional Público de la Facultad de Derecho de Buenos Aires, Eduardo Héctor Tombesi, quien, con sólidos argumentos, afirmó que la Corte Internacional de Justicia de La Haya no tiene competencia para entender en las controversias con Chile sobre límites australes. El planteo fue formulado durante una conferencia sobre el tema pronunciada en la Facultad de Derecho de la Universidad de Cuyo.

### PRETENSION

Si Chile pretendiese recurrir a la Corte, en la hipótesis de un fracaso de las negociaciones directas, la Argentina debería recusarla en pleno y negarle toda competencia, afirmó Tombesi. A la vez, debería denunciar el Tratado de 1972, actuando "conforme con el derecho" y "en defensa de la integridad territorial argentina".

### EL TRATADO DE 1972

Entre otras razones, señaló Tombesi, que el Tratado de 1972 ofrece a la Corte competencia para los asuntos que "surrieran" con posterioridad a su canje, y este asunto ya estaba en debate antes de firmarse el tratado en 1972. Esto, con relación al "mantillo del Beagle". Respecto al archipiélago de Hornos y otras jurisdicciones, sostuvo, también, es un litigio surgido con anterioridad al tratado. Por último, la Corte es recusable en pleno porque sus miembros no pueden ejercer función política, administrativa o profesional alguna fuera de sus

tareas judiciales específicas, y al aceptar actuar remuneradamente como asesores técnicos del árbitro británico, violaron esa norma. La Corte de La Haya, sostuvo el tratadista, "habría tolerado la participación de sus integrantes en el tribunal arbitral, sobre la base de entender que ninguna cuestión que se produjera en relación al caso sometido a arbitraje podría ser sometida a la Corte Internacional de Justicia".

### PLAN DE CONFERENCIA

Las universidades nacionales de Buenos Aires, La Plata, Rosario, Córdoba, Mendoza, Bahía Blanca, Corrientes y Tucumán han preparado un programa conjunto de conferencias sobre "Aspectos básicos sobre el reconocimiento de la soberanía argentina", especialmente en las zonas australes, que se dictará para docentes, alumnos y público en general. Por aplicación del programa, mañana hablará en la Facultad de Derecho de Buenos Aires el doctor Luis Tulasne, sobre "La nulidad del fallo arbitral. Sus vicios de forma y fondo". El lunes a las 19, en el mismo ámbito, el capitán de fragata Arturo Luis Medrano se referirá al tema: "El derecho de la Argentina sobre los territorios insulares australes en disputa".

### CANCILLER CHILENO

SANTIAGO, Chile, 31 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Caballero, insistió hoy en que Chile está actuando de buena fe en las negociaciones limitadas con la Argentina y señaló que "tenemos confianza en que ello están haciendo lo mismo".

## GRAVE ACUSACION A BANCO VATICANO

ROMA, 31 (Associated Press). — La principal revista de asuntos financieros de Italia acusó hoy al banco del Vaticano de ayudar a algunas de las personas más ricas del país a evadir las leyes contra la transferencia de capital al extranjero y apeló al papa Juan Pablo I a imponer "orden y moralidad" en las finanzas de la Iglesia.

En una carta abierta al nuevo Papa, Paolo Panerai, director de "Il Mondo", dijo que los tratos financieros del Vaticano incluyeron "especulación en aguas no saludables". "Il Mondo", es publicado por el diario de Milán "Corriere della Sera", el mayor y uno de los periódicos más respetados de la nación.

En su escrito, Panerai preguntó si es correcto que el Vaticano opere en el mercado igual que un especulador, si es correcto que tenga un banco cuyas acciones ayudan a italianos a transferir capital y burlar impuestos.

De inmediato no hubo reacción del Vaticano. El periodista dijo que el Vaticano "no obstante reformas implantadas por el papa Pablo VI, continúa viviendo con una dramática contradicción en la manifestación más temporal de la tierra: dinero". Añadió que el Vaticano está involucrado intensamente en los mercados monetarios y de valores y que el director de su banco, obispo Paul Marcinkus, de Iquitos, Estados Unidos, "es el único obispo que se sienta en la junta de directores de un banco laico en uno de los paraísos del capitalismo; el Cisalpino Overseas Bank de Nassau".

Acompañando la carta abierta apareció un reportaje titulado "El poder de Pedro", donde se afirma que Marcinkus también está encargado de inversiones vaticanas en varias partes del mundo a través del Continental Illinois Bank, de Chicago.

## RECHAZO DE LA FISCALIA

Una versión que había circulado con insistencia fue rechazada por la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas. Era la referida a la investigación sobre el funcionamiento de la "mesa de dinero" del Banco de la Nación Argentina.

En un comunicado oficial emitido, se declaró: "La Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas ante persistentes e inexactas informaciones periodísticas y de órganos especializados, nacionales e internacionales, referentes a un presunto dictamen de este organismo en la investigación que se lleva a cabo en relación con el funcionamiento de la llamada "mesa de dinero" del Banco de la Nación Argentina, hace saber que la fiscalía no ha producido aún dictamen alguno en relación con tales hechos, encontrándose dicha investigación en pleno y activo trámite, a cuyo término se dará el respectivo pronunciamiento".

## Mató a Hermanas Por un Juguete

RIO DE JANEIRO, 31 (DPA). — Enfurecido porque le habían quitado un simple carrito de plástico, que era el único juguete que poseía, un chico de solo 13 años, se convirtió en triple homicida al acabar con la vida de sus tres hermanas (de 10, 12 y 14 años), a quienes mató a cabezazo limpio.

La tragedia, según se informó hoy, ocurrió el sábado pasado en Caratinga, estado de Minas Gerais. El menor declaró a la policía que había matado a sus hermanas (utilizó únicamente la cabeza), porque éstas le habían prestado a otro chico el mencionado juguete.



MINIMA: A la 0.10 hora

5°

MAXIMA: 16° a las 15 hs.  
Humedad: 33%. Pronóstico:  
Cielo ligeramente nublado.

## ASESINAN AL HIJO DE EMBAJADOR MEXICANO

MEXICO, 31 (AP). — El hijo del embajador de México en los Estados Unidos fue hallado muerto después de ser secuestrado por guerrilleros que demandaron 2 millones de dólares "para la lucha del proletariado", según se informó. Una fuente policial dijo que la autopsia efectuada al cadáver de Hugo Margain Charles, de 35 años, reveló que tenía una herida de bala en la pierna y que murió desangrado.

Se especula con la posibilidad de que el disparo que le costó la vida ocurrió durante el tiroteo entre sus guardaespaladas y los cuatro hombres y una mujer que le tendieron una emboscada el martes por la noche a él y a un amigo norteamericano, cerca de la residencia de Margain al sur de esta capital. Fuentes policíacas dijeron que el cuerpo de Margain fue hallado unas doce horas después de su secuestro, a las 8 de la mañana de ayer, en un campo cerca de Chalco, a 29 kilómetros de Ciudad México, y que fue llevado a la morgue de Chalco, donde su identificación no se produjo sino hasta las 22, según se informó.

Las autoridades expresaron que el cadáver de Margain fue hallado vestido con una chaqueta y ropa interior y que el lugar donde se encontraba estaba relativamente limpio de sangre, indicio de que había muerto algún tiempo antes de que su cuerpo fuera

arrojado allí. Margain, que era director del Instituto de Filosofía de la Universidad de México, viajaba en su automóvil Dodge de 1972 con su amigo Justin Evans, seguido de varios guardaespaladas que le seguían en otro automóvil.

Un informe de la policía dijo que el Dodge fue interceptado por un Ford negro Galaxy en el que iban 4 hombres y 1 mujer. "Cuando los guardaespaladas trataron de intervenir", señala el informe, los atacantes abrieron fuego con ametralladoras. Uno de ellos resultó herido, así como uno de los atacantes, aparentemente por el fuego de los guardaespaladas, pero todos consiguieron escapar".

Evans, de quien no se han dado detalles, resultó herido también, pero un vocero del hospital donde fue atendido expresó que su estado no era grave y que había sido dado de alta. Las fuentes policíacas dijeron que el grupo había dejado un comunicado en el automóvil de Margain, que estaba estacionado en terrenos de la universidad. El texto indicaba que se reclamaba un rescate.

En 1976 la liga trató de secuestrar a la hermana del presidente José López Portillo, Carmen, pero fracasó. En marzo del mismo año secuestró a la hija del embajador de Bélgica en México, pero la liberó luego del cobro del rescate.

## MENEM, EN MARDEL: "NO PUEDO DECIRLES NADA"

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Se encuentra en esta ciudad el ex gobernador de la provincia de La Rioja, Carlos Menem, a quien recientemente el Poder Ejecutivo Nacional le concedió el beneficio de la libertad vigilada, para la que el ex mandatario provincial optó, como domicilio, esta urbe balearia.

Reporteros del diario "La Capital" ubicaron a Menem cuando almorzaba en un restaurante del puerto, en compañía de un reducido grupo de familiares.

Recibió cordialmente a los periodistas, pero pidió con firmeza que no lo fotografiasen ni se le pidieran declaraciones "por no estar autorizado a hacerlas", y señaló que "en mi actual condición de detenido bajo vigilancia, tengo libertad para desplazarme sin abandonar la ciudad, estándome prohibido únicamente mantener reuniones sindicales o políticas y formular declaraciones de ese tenor".

## CHILE: NUESTRO EMBAJADOR, HERIDO

SANTIAGO, Chile, 31 (UPI). — El embajador de Argentina, general retirado Hugo Mario Miatello, fue internado hoy en una clínica, luego de sufrir un accidente en su residencia, pero su estado, según se dijo, no reviste gravedad.

El ministro consejero de la representación, Raúl González Arguatti, que por este motivo se está desempeñando como encargado de negocios, dijo al mediodía al concurrir al Ministerio de Relaciones Exteriores, que el embajador "sufriró un accidente en su casa al caerle cuando se preparaba a salir y se rompió la frente, pero no es una herida grave".